



Návod na použitie

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

# Obsah

<b>1 Celkový pohľad na zariadenie</b>	3	
1.1 Rozsah dodávky	3	
1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia	3	
1.3 SmartDevice	4	
1.4 Oblast použitia zariadenia	4	
1.5 Zhoda	4	
1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH	5	
1.7 Databáza EPREL	5	
1.8 Náhradné diely	5	
<b>2 Všeobecné bezpečnostné pokyny</b>	5	
<b>3 Spôsob funkcie Touch &amp; Swipe displeja</b>	6	
3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov	6	
3.2 Menu	7	
3.3 Pokojový režim	7	
<b>4 Uvedenie do prevádzky</b>	7	
4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)	7	
4.2 Uvedenie InfinitySpring do prevádzky*	8	
4.3 Uvedenie IceMaker do prevádzky*	8	
4.4 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky*	8	
4.5 Uvedenie HydroBreeze do prevádzky*	8	
<b>5 Skladovanie</b>	8	
5.1 Poznámky ku skladovaniu	8	
5.2 Chladnička	8	
5.3 BioFresh	9	
5.4 Mraznička	9	
5.5 Doby skladovania	9	
<b>6 Úspora energie</b>	10	
<b>7 Obsluha</b>	11	
7.1 Ovládacie a indikačné prvky	11	
7.1.1 Indikátor stavu	11	
7.1.2 Indikačné symboly	11	
7.2 Funkcie zariadenia	11	
7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia	11	
7.2.2 Vypnutie a zapnutie zariadenia	11	
	Vypnutie a zapnutie teplotnej zóny	12
	WLAN	12
	Teplota	13
	Jednotka teploty	14
	BioFresh B-Value *	14
	D-Value	14
	SuperCool	14
	VarioTemp*	15
	SuperFrost	16
	Spustenie cyklu rozmrazovania*	16
	PartyMode	16
	HolidayMode*	17



<b>SabbathMode</b>	17
EnergySaver	18
HydroBreeze*	18
IceMaker / MaxIce *	19
Prívod vody IceMaker *	20
TubeClean *	21
CleaningMode	21
Jas displeja	21
Alarm dverí	22
Zámok vstupu	22
Jazyk	22
Informácie o zariadení	23
Softvér	23
Priponenutie	23
Demo režim	23
Obnova na výrobné nastavenia	24
Hlásenia	25
Prehľad výstrah	25
Ukončenie výstrah	25
Prehľad priponenútí	26
Ukončenie priponenútí	26
<b>8 Vybavenie</b>	27
8.1 Odkladací priestor vo dverách	27
8.2 Odkladacie plochy	27
8.3 Delitelná odskladacia plocha	27
8.4 VarioSafe *	28
8.5 InfinitySpring*	30
8.6 Miesto na plech na pečenie*	30
8.7 Variabilná priečadka na flášu	31
8.8 Zásuvky	31
8.9 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe	32
8.10 Regulácia vlhkosti	32
8.11 HydroBreeze*	33
8.12 Sklenené dosky	33
8.13 EasyTwist-Ice*	34
8.14 IceMaker*	35
8.15 VarioSpace	35
8.16 Dóza na maslo*	36
8.17 Priečadka na vajíčka*	36
8.18 Držiak fliaš*	36
8.19 FlexSystem*	36
8.20 Akumulátor chladu	37
8.21 Miska na kocky ľadu s vekom*	37
8.22 Flexibilný oddelovač zásuvky na ľad*	38
<b>9 Údržba</b>	38
9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir	38
9.2 Nádržka na vodu*	39

9.3	Vodný filter*	39
9.4	Rozloženie/montáž vytahovacích systémov	40
9.5	Rozmrazovanie zariadenia	40
9.6	Čistenie zariadenia	40
<b>10</b>	<b>Pomoc zákazníkom</b>	<b>43</b>
10.1	Technické údaje	43
10.2	Prevádzkový hluk	44
10.3	Technická porucha	44
10.4	Zákaznícky servis	46
10.5	Typový štítok	46
<b>11</b>	<b>Odstavenie z prevádzky</b>	<b>46</b>
<b>12</b>	<b>Likvidácia</b>	<b>46</b>
12.1	Príprava zariadenia na likvidáciu	46
12.2	Ekologická likvidácia zariadenia	46

Výrobca neustále pracuje na ďalšom vývoji všetkých typov a modelov. Prosíme preto o pochopenie, že si musíme vyhradíť právo na zmeny tvaru, vybavenia a techniky.

Symbol	Vysvetlenie
	<b>Prečítajte si návod</b> Aby ste sa zoznámili so všetkými výhodami nového zariadenia, prečítajte si, prosím, pozorne pokyny v tomto návode.
	<b>Ďalšie informácie na internete</b> Digitálny návod s doplňujúcimi informáciami a v ďalších jazykoch nájdete na internete prostredníctvom QR kódu na prednej strane návodu alebo zadaním servisného čísla na stránke <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisné číslo nájdete na typovom štítku: 
	<b>Kontrola zariadenia</b> Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo zákaznícky servis.
	<b>Odchýlky</b> Tento návod na použitie platí pre viaceré modely, preto sú možné odchýlky. Odseky, ktoré platia iba pre určité zariadenia, sú označené hviezdičkou (*).
	<b>Pokyny k manipulácii a výsledky manipulácie</b> Pokyny k manipulácii sú označené ►. Výsledky manipulácie sú označené ▷.
	<b>Videá</b> Videá k zariadeniam sú k dispozícii na kanáli YouTube spoločnosti Liebherr-Hausgeräte.

## Licencie Open Source:

Zariadenie obsahuje softvérové súčasti, ktoré používajú licencie Open Source. Informácie o licenciach Open Source môžete vyvolať tu: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Tento návod na použitie platí pre:

CBN ..	57..i / 76..i / 77..i
--------	-----------------------

SBN ..	52..i
--------	-------

## Poznámka

Ak má vaše zariadenie v označení zariadenia písmeno N, tak ide o zariadenie NoFrost.

## 1 Celkový pohľad na zariadenie

### 1.1 Rozsah dodávky

Skontrolujte všetky diely, či sa pri preprave nepoškodili. V prípade reklamácií sa obráťte na predajcu alebo na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Dodávka pozostáva z nasledujúcich dielov:

- Volne stojace zariadenie
- Vybavenie (podľa modelu)
- Montážny materiál (podľa modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“
- Servisná brožúra

### 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia

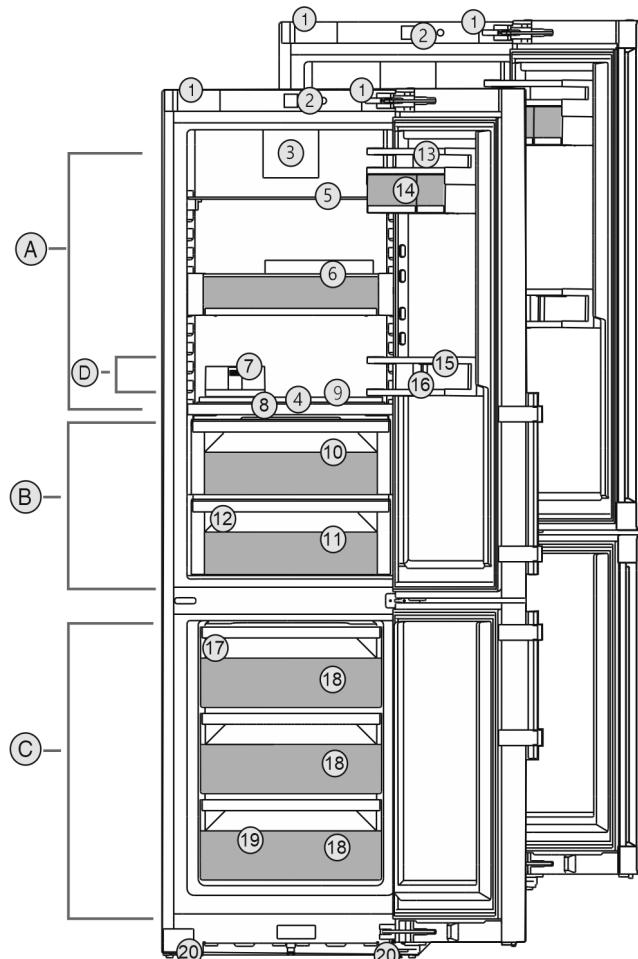


Fig. 1 Príklad zobrazenia

#### Teplotný rozsah

- (A) Chladnička  
(B) BioFresh  
(C) Mrazenička  
(D) Najchladnejšia zóna

#### Vybavenie

- (1) Prepravné nosné držadlá  
(2) Ovládacie prvky  
(11) Meat & Dairy-Safe  
(12) Odtokový otvor

# Celkový pohľad na zariadenie

(3) Ventilátor s aktívnym uhlíkovým filtrom FreshAir	(13) Odkladací priestor vo dverách
(4) HydroBreeze*	(14) VarioBox
(5) Deliteľná odkladacia plocha	(15) Priestor na fľaše*
(6) VarioSafe*	(16) Držiak fliaš*
(7) Dóza na maslo*	(17) IceMaker*
(8) Veko Fruit & Vegetable-Safe	(18) Zásuvka na zmrazovanie
(9) Variabilná priehradka na fľaše	(19) Typový štitok
(10) Fruit & Vegetable-Safe	(20) Nastaviteľné nohy vpred, prepravné kolieska vzadu, držadlá hore (vzadu) a dole (vpred)

## Poznámka

► Priehradky, zásuvky alebo koše sú v stave pri expedícii zoradené v záujme optimálnej energetickej účinnosti. Zmeny usporiadania v rámci daných zásuvných možností napríklad priehradiel v chladiacej časti však nemajú žiadny účinok na spotrebu energie.

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je riešenie na pripojenie Vašej kombinácie chladnička-mraznička k sieti.

Ak Vaše zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice alebo je na ňu pripravené, môžete ho rýchlo a jednoducho integrovať do Vašej siete WLAN. S aplikáciou SmartDevice môžete Vaše zariadenie ovládať z mobilného koncového zariadenia. V aplikácii SmartDevice máte k dispozícii ďalšie funkcie a možnosti nastavenia.

Zariadenie podporuje aplikáciu SmartDevice. Aby ste mohli Vaše zariadenie pripojiť k sieti WLAN, musíte si stiahnuť aplikáciu SmartDevice.



Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice:

Stiahnite si aplikáciu SmartDevice:



Po inštalácii a konfigurácii aplikácie SmartDevice môžete Vaše zariadenie pomocou aplikácie SmartDevice a funkcie zariadenia WLAN (pozri WLAN) integrovať do Vašej siete WLAN.

## Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

## 1.4 Oblast' použitia zariadenia

### Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené výhradne na chladenie potravín v domácom alebo domácnosti podobnom prostredí. Patrí k tomu napr. použitie

- v kuchyniach pre zamestnancov, penziónoch s raňajkami,
- prostredníctvom hostí vo vidieckych domoch, hoteloch, moteloch a iných ubytovacích zariadeniach,
- pri cateringu a podobnom servise vo veľkoobchode.

Zariadenie nie je vhodné na použitie ako vstanový prístroj.

Všetky ostatné spôsoby použitia sú neprípustné.

## Predvídateľné chybné použitie

Výslove sú zakázané nasledujúce použitia:

- Skladovanie a chladenie liekov, krvnej plazmy, laboratórnych preparátov alebo podobných látok a produktov, pre ktoré platí smernica o medicínskych produktoch 2007/47/ES,
- používanie v oblastiach ohrozených výbuchom,

Nesprávne použitie zariadenia môže viest ku škodám na skladovanom tovare alebo k jeho pokazeniu.

## Klimatické triedy

Zariadenie je vyrobené podľa klimatizačných tried pre prevádzku pri obmedzenom rozsahu teplôt okolia. Klimatická trieda platná pre vaše zariadenie je vytlačená na typovom štítku.

## Poznámka

► Pre zaručenie bezchybnej prevádzky dodržiavajte uvedené teploty okolia.

Klimatická trieda	pre teploty okolia
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Zhoda

Bola vykonaná kontrola tesnosti chladiaceho okruhu. Zariadenie zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam, ako aj príslušným smerniciam.

Pre trh EÚ: Zariadenie zodpovedá smernici 2014/53/EÚ.

Pre trh GB: Zariadenie zodpovedá nariadeniu Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Kompletné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)  
Zásuvka BioFresh spĺňa požiadavky zásuvky na uskladnenie v chlade podľa DIN EN 62552:2020.

## 1.6 Látky SVHC podľa nariadenia REACH

Pod nasledujúcim prepojením môžete skontrolovať, či vaše zariadenie obsahuje látky SVHC podľa nariadenia REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáza EPREL

Od 1. marca 2021 môžete nájsť informácie o energetických štítkoch a požiadavky na ekodizajn v európskej databáze výrobkov (EPREL). Na nasledujúcom odkaze nájdete databázu výrobkov: <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zobrazí sa Vám výzva na zadanie označenia modelu. Označenie modelu nájdete na typovom štítku.

## 1.8 Náhradné diely

Dostupnosť náhradných dielov pre funkčné a skladovateľné diely vybavenia je 15 rokov.

# 2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

Tento návod na použitie starostlivo uschovajte, aby ste ho mohli kedykoľvek použiť.

Ak zariadenie odovzdáte ďalšiemu vlastníkovi, odovzdajte s ním aj tento návod na použitie.

Pre správne a bezpečné používanie zariadenia si pred použitím starostlivo prečítajte tento návod na použitie. Vždy dodržiavajte pokyny, bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia, ktoré sú v ňom uvedené. Sú dôležité pre to, aby ste zariadenie mohli bezpečne a bezchybne inštalovať a prevádzkovať.

### Nebezpečenstvá pre používateľa:

- Toto zariadenie môžu obsluhovať deti, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami a nedostatočnými skúsenosťami a poznatkami, ak obsluhu vykonávajú pod dohľadom spôsobnej osoby alebo boli poučené o bezpečnej obsluhe zariadenia a poznajú z toho vyplývajúce nebezpečenstvá.  
Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a údržbu zo strany používateľa nesmú vykonávať deti bez dohľadu spôsobnej osoby. Deti vo veku 3-8 rokov smú zariadenie plniť a vyprázdňovať. Detom do 3 rokov je potrebné zakázať prístup k zariadeniu, ak sa na ne permanentne nedohliada.
- Zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby mohlo byť zariadenie v prípade núdze

rýchlo odpojené od prúdu. Musí sa nachádzať mimo zadnej strany zariadenia.

- Ak sa zariadenie odpája od siete, vždy tiahajte za zástrčku. Neťahajte za kábel.
- V prípade poruchy vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
- Nepoškodte sieťový prívod. Zariadenie neprevádzkujte s chybným sieťovým prívodom.
- Opravy a zásahy do zariadenia nechajte vykonať iba zákazníckemu servisu alebo inému na to vyškolenému odbornému personálu.
- Zariadenie montujte, pripájajte a likvidujte iba podľa údajov v návode na použitie.
- Výrobca neručí za škody, ktoré vzniknú chybnou pevnou vodovodnou prípojkou.\*

### Nebezpečenstvo požiaru:

- Chladiace médium (údaje na typovom štítku) použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Uniknuté chladiace médium sa môže vznieťiť.
  - Nepoškodte potrubia chladiaceho okruhu.
  - Vo vnútornom priestore nemanipulujte so zápalnými zdrojmi.
  - Vo vnútornom priestore nepoužívajte elektrické zariadenia (napr. prístroje na čistenie parou, vykurovacie telesá, zariadenia na prípravu ľadu).
  - Ak unikne chladiace médium: Z blízkosti úniku odstráňte otvorený oheň a zdroje iskier. Priestor dobre vetrajte. Upovedomte zákaznícky servis.
- Do chladničky neodkladajte výbušné látky alebo spreje s horľavými hnacími plynnmi, ako napríklad bután, propán, pentán atď. Nebezpečné spreje je možné spoznať podľa vytlačených údajov o obsahu alebo podľa symbolu plameňa. Prípadne unikajúce plyny sa môžu zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.
- Do blízkosti zariadenia neumiestňujte horiacie sviečky, lampy a iné predmety s otvoreným plameňom, aby nedošlo k zapáleniu zariadenia.
- Alkoholické nápoje alebo balenia obsahujúce alkohol musia byť pri skladovaní tesne uzavreté. Prípadne unikajúci alkohol sa môže zapáliť od elektrickej inštalácie zariadenia.

### Nebezpečenstvo pádu a prevrátenia:

- Podstavce, zásuvky, dvere atď. nepoužívajte ako stúpadlá alebo k podopieraniu. To platí obzvlášť pre deti.

# Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja

## Nebezpečenstvo otravou potravinami:

- Nekonzumujte potraviny po dátume spotreby.

## Nebezpečenstvo omrzlín, pocitov otupenosť a bolestí:

- Zabráňte trvalému kontaktu pokožky s chladnými povrchmi alebo s chladenými/mrazenými výrobkami alebo vykonajte ochranné opatrenia, napr. používajte rukavice.

## Nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia:

- Horúca para môže viesť k poraneniam. Na rozmrazovanie nepoužívajte elektrické vyhrievacie telesá, prístroje na čistenie parou, otvorený oheň ani rozmrazovacie spreje.
- Lad neodstraňujte ostrými predmetmi.

## Nebezpečenstvo pomliaždenia:

- Pri otváraní a zatváraní dverí nesiahajte do závesu. Mohli by ste si privrznúť prsty.

## Symboly na zariadení:



Tento symbol sa môže nachádzať na kompresore. Vzťahuje sa k oleju v kompresore a upozorňuje na nasledujúce nebezpečenstvo: Pri prehltnutí alebo vniknutí do dýchacích ciest môže byť smrtelný. Toto upozornenie je dôležité iba pre recykláciu. V normálnej prevádzke nevzniká žiadne nebezpečenstvo.



Symbol sa nachádza na kompresore a označuje nebezpečenstvo pred horľavými látkami. Nálepku neodstraňujte.



Táto alebo podobná nálepka sa môže nachádzať na zadnej strane zariadenia. Odkazuje na to, že vo dverách a/alebo v telese sa nachádzajú vákuové izolačné panely (VIP) alebo perlitolové panely. Táto poznámka je dôležitá iba pre recykláciu. Nálepku neodstraňujte.

## Dodržujte výstražné upozornenia a ďalšie špecifické upozornenia v ostatných kapitolách:

	NEBEZPEČENSTVO	označuje bezprostredne nebezpečnú situáciu, ktorá má za následok smrť alebo ťažké poranenia, ak sa jej nezabráni.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok smrť alebo ťažké poranenie, ak sa jej nezabráni.
	UPOZORNENIE	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok ľahké alebo stredné poranenia, ak sa jej nezabráni.

POZOR	označuje nebezpečnú situáciu, ktorá by mohla mať za následok vecné škody, ak sa jej nezabráni.
Poznámka	označuje potrebné upozornenia a tipy.

## 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja

Svoje zariadenie ovládate Touch & Swipe displejom. Pomocou Touch & Swipe displeja (v ďalšom teste nazývaný ako displej) zvolíte funkcie zariadenia tuknutím alebo potiahnutím. Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí buď na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.

### 3.1 Navigácia a vysvetlenie symbolov

V obrázkoch sa používajú rôzne symboly na navigáciu pomocou displeja. Tieto symboly opisuje nasledujúce tabuľka.

Symbol	Popis
	<b>Krátké dotknutie sa displeja:</b> Aktivácia/deaktivácia funkcie. Potvrdenie výberu. Otvorenie podmenu.
	<b>Dlhé dotknutie sa displeja s uvedeným údajom o čase (napr. 3 sekundy):</b> Aktivácia/deaktivácia funkcie alebo hodnoty.
	<b>Potiahnutie doprava alebo doľava:</b> Navigácia v menu.
	<b>Krátké dotknutie sa symbolu Späť:</b> Skok späť o jednu úroveň.
	<b>Dlhé dotknutie sa symbolu Späť na 3 sekundy:</b> Skok späť na indikátor stavu.
	<b>Šípka s hodinami:</b> Trvá dlhšie ako 10 sekúnd, kým sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	<b>Šípka s údajom o čase:</b> Trvá uvedený čas, kym sa na displeji zobrazí nasledujúca indikácia.
	<b>Symbol „Otvoriť menu nastavenia“:</b> Navigácia k menu nastavenia a otvorenie menu nastavenia. V prípade potreby: Navigácia v menu nastavenia k požadovanej funkcií. (pozri 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia)

Symbol	Popis
	<p><b>Otvorenie symbolu „Rozšírené menu“:</b> Navigácia k rozšírenému menu a otvorenie rozšíreného menu. V prípade potreby: Navigácia v rozšírenom menu k požadovanej funkcií. (pozri 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu)</p>
Žiadna akcia v priebehu 10 sekúnd	Ak v priebehu 10 sekúnd nevykonáte žiadnu činnosť na displeji, indikácia skočí bud' na nadradené menu alebo priamo na indikátor stavu.
Otvorte a opäť zatvorte dvere.	Ak dvore otvoríte a ihneď opäť zatvoríte, indikácia skočí priamo na indikátor stavu.

Poznámka: Obrázky displeja sa zobrazujú s anglickými výrazmi.

## 3.2 Menu

Funkcie zariadenia sú rozdelené v rôznych menu:

Menu	Popis
Hlavné menu	Ked' zapnete zariadenie, tak sa automaticky nachádza v hlavnom menu. Odtiaľto navigujete k najdôležitejším funkciám zariadenia, k menu nastavenia a k rozšírenému menu.
	Menu nastavenia obsahuje ďalšie funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia.
Rozšírené menu	Rozšírené menu obsahuje špeciálne funkcie zariadenia na nastavenie vášho zariadenia. Prístup k rozšírenému menu je chránený číselným kódom <b>151</b> .

### 3.2.1 Otvorenie menu nastavenia

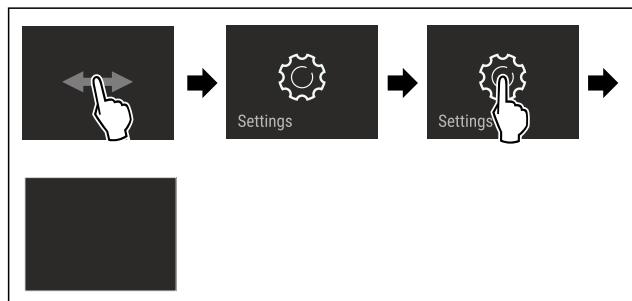


Fig. 2 Príklad zobrazenia

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Menu nastavenia je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

### 3.2.2 Otvorenie rozšíreného menu

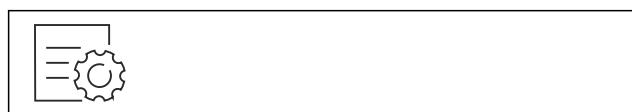


Fig. 3

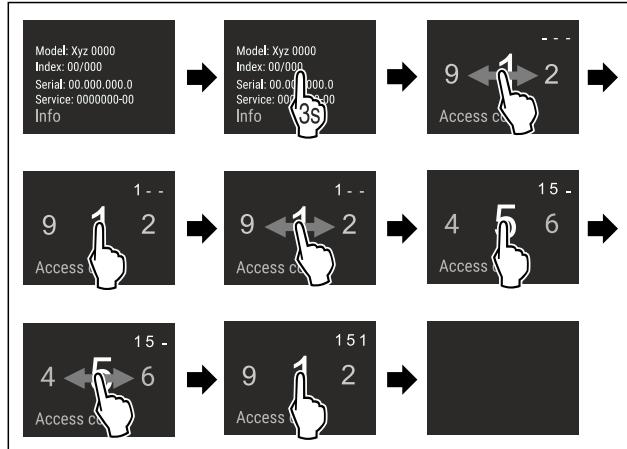


Fig. 4 Príklad zobrazenia, prístup s číselným kódom **151**

- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Rozšírené menu je otvorené.
- ▶ V prípade potreby: Navigácia k požadovanej funkcií.

## 3.3 Pokojový režim

Ak sa 1 minútu nedotknete displeja, tak sa displej prepne do pokojového režimu. V pokojovom režime je stlmený jas indikácie.

### 3.3.1 Ukončenie pokojového režimu

- ▶ Krátko sa dotknite displeja prstom.
- ▷ Pokojový režim je ukončený.

## 4 Uvedenie do prevádzky

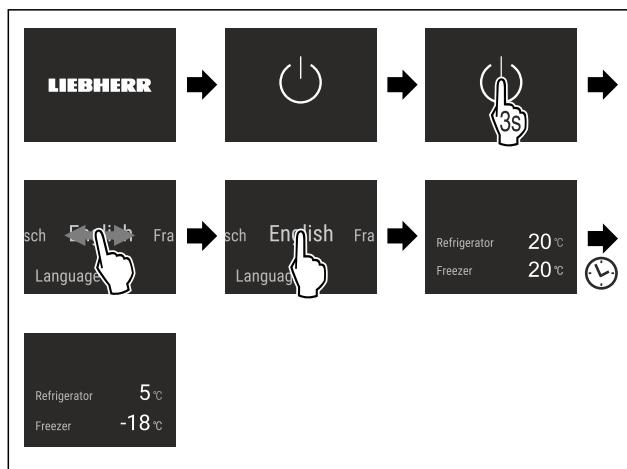
### 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- ❑ Zariadenie je nainštalované a pripojené podľa návodu na montáž.
- ❑ Všetky lepiace pásky, lepiace a ochranné fólie, ako aj prepravné poistiky, v/na zariadení sú odstránené.
- ❑ Všetky vložené reklamné materiály sú vybraté zo zásuviek.
- ❑ Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja je známy. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

#### Zariadenie zapnite prostredníctvom Touch & Swipe displeja:

- ▶ Ked' je displej v pokojovom režime: Krátko sa dotknite displeja.
- ▶ Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.



# Skladovanie

Fig. 5 Príklad zobrazenia

- ▷ Zobrazí sa indikátor stavu.
- ▷ Zariadenie chladí na cielovú teplotu nastavenú od výroby.
- ▷ Zariadenie sa spustí v demo režime (zobrazí sa indikátor stavu s DEMO): Ak sa zariadenie spustí v demo režime, tak demo režim môžete deaktivovať v priebehu nasledujúcich 5 minút. (pozri Demo režim)

## Ďalšie informácie:

- InfinitySpring uvedťte do prevádzky. (pozri 4.2 Uvedenie InfinitySpring do prevádzky\*) \*
- IceMaker uvedťte do prevádzky. (pozri 4.3 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*) \*
- EasyTwist-Ice uvedťte do prevádzky. (pozri 4.4 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky\*) \*
- HydroBreeze uvedťte do prevádzky. (pozri 4.5 Uvedenie HydroBreeze do prevádzky\*) \*
- SmartDevice uvedťte do prevádzky. (pozri 1.3 SmartDevice) a (pozri WLAN)

## Poznámka

Výrobca odporúča:

- Vloženie potravín: počkajte cca 6 hodín, kým sa dosiahne nastavená teplota.
- Vkladajte **mrazený výrobok** pri -18 °C alebo nižšej teplote.
- Dodržte poznámky ku skladovaniu. (pozri 5.1 Poznámky ku skladovaniu)

## Poznámka

Príslušenstvo si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 4.2 Uvedenie InfinitySpring do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené InfinitySpring, pred prvým použitím **musíte** odvzdušniť vodný systém pre InfinitySpring a vyčistiť InfinitySpring.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prípojka vody je vyhotovená. Pozri Installation Guide alebo návod na montáž.
- Nádržka na vodu je vložená. Pozri Installation Guide alebo návod na montáž.
- Vodný filter je vložený. Pozri Installation Guide alebo návod na montáž.\*
- Zariadenie je kompletne pripojené.

### 4.2.1 Odvzdušnenie vodného systému

- Otvorte dvere zariadenia.
- Pritlačte pohár na pitie k dolnej časti dávkovača Infinity-Spring.
- Horná časť sa vysunie a vzduch prúdi von alebo voda teče do pohára.
- Pokračujte v procese, kým voda nezačne tiecť do pohára ako rovnomerný prúd.
- Vodný systém je odvzdušnený.

### 4.2.2 Čistenie InfinitySpring

(pozri 9.6.5 Čistenie InfinitySpring \*)

## 4.3 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené IceMaker, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť IceMaker.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prípojka vody je vyhotovená. Pozri Installation Guide alebo návod na montáž.\*
- Zariadenie je kompletne pripojené.

- Vyčistite IceMaker. (pozri 9.6.7 Čistenie EasyTwist-Ice\*) \*

## 4.4 Uvedenie EasyTwist-Ice do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené EasyTwist-Ice, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť EasyTwist-Ice.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je kompletne pripojené.
- Vyčistite EasyTwist-Ice. (pozri 9.6.7 Čistenie EasyTwist-Ice\*)
- Naplňte nádržku na vodu. (pozri Naplnenie nádržky na vodu)

## 4.5 Uvedenie HydroBreeze do prevádzky\*

Ak je vaše zariadenie vybavené HydroBreeze, **pred prvým použitím** musíte vyčistiť HydroBreeze.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zariadenie je kompletne pripojené.
- Vyčistite HydroBreeze. (pozri 9.6.6 Čistenie HydroBreeze\*)
- Naplňte nádržku na vodu. (pozri 8.11.1 Naplnenie nádržky na vodu)
- Aktivujte HydroBreeze. (pozri HydroBreeze\*)

# 5 Skladovanie

## 5.1 Poznámky ku skladovaniu



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- V priestore potravín zariadenia nepoužívajte žiadne elektrické prístroje, ak tieto neboli odporučené výrobcom.

## Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- Vzduchovú štrbinu udržujte vždy voľnú.

Dodržte nasledujúce nariadenia ku skladovaniu:

- Vzduchové štrbiny na ventilátore udržujte voľné.\*
- V mrazničke: Potraviny dobre zabalte.
- Potraviny, ktoré ľahko prijímajú alebo šíria pachy alebo chute, zabalte do uzavretých nádob alebo prikryte.
- Surové mäso alebo surovú rybu zabalte do čistých, uzavretých nádob. Zabránite tak tomu, aby sa mäso alebo ryba dotkli iných potravín alebo na tieto kvapkali.
- Tekutiny uchovávajte v uzavretých nádobách.
- Potraviny skladujte v rozstupoch, aby medzi nimi mohol dobre cirkulovať vzduch.
- Potraviny skladujte podľa údajov na balení.
- Vždy dodržte dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

## Poznámka

Nedodržanie týchto zadaní môže mať za následok, že potraviny sa pokazia.

## 5.2 Chladnička

Cirkuláciou vzduchu v zariadení sa nastavujú rôzne teplotné zóny. Rôzne teplotné zóny nájdete v prehľade zariadenia a vybavenia. (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia)

## 5.2.1 Zatriedenie potravín

- Horná časť a dvere: Skladujte maslo, syr, konzervy a tuby.
- Najchladnejšia teplotná zóna: Skladujte ľahko sa kaziace potraviny, ako sú hotové jedlá.

## 5.3 BioFresh

BioFresh predlžuje pri niektorých čerstvých potravinách skladovací čas v porovnaní s obvyklým chladením.

### Poznámka

Ak teploty klesnú pod 0 °C, tak potraviny môžu primrznúť.

- Zeleninu citlivú na chlad, ako je uhorka, baklažán, cuketa, ako aj tropické ovocie citlivé na chlad, skladujte v chladničke.

### 5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe



Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Tesné veko zabezpečuje trvalo pritomnú vlhkosť vzduchu. Táto skladovacia klíma sa hodí na skladovanie nezabalených potravín s vysokou vlastnou vlhkostou (napr. šalát, zelenina, ovocie).

Vlhkosť vzduchu v priečade závisí od obsahu vlhkosti vložených chladených výrobkov a od intenzity otvárania. Vlhkosť vzduchu môžete regulovať. (pozri 8.10 Regulácia vlhkosti)

#### Zatriedenie potravín\*

- Skladujte nezabalené ovocie a zeleninu.  
Ak je vlhkosť vzduchu príliš vysoká:
- Regulujte vlhkosť vzduchu. (pozri 8.10 Regulácia vlhkosti)

### 5.3.2 Meat & Dairy-Safe



Tu sa nastavuje skladovacia klíma blízka 0 °C. Táto skladovacia klíma sa hodí pre citlivé potraviny (napr. mliečne výrobky, mäso, ryby, saláma).

#### Zatriedenie potravín\*

- Skladujte suché alebo zabalené potraviny.

## 5.4 Mraznička

Tu sa pri -18 °C nastavuje suchá, mrazivá skladovacia klíma. Mrazivá skladovacia klíma sa hodí na skladovanie hlbokomrazených a mrazených výrobkov na niekoľko mesiacov, na výrobu kociek ľadu alebo na zmrazenie čerstvých potravín.

## 5.4.1 Zmazovanie potravín

### Zmazované množstvo

V priebehu 24 hodín môžete zmaziť maximálne toľko čerstvých potravín, kol'ko je uvedené na typovom štítku (pozri 10.5 Typový štítek) pod údajom „Mraziaca kapacita ... kg/24 h“.

Aby potraviny rýchlo premrzli až dovnútra, dodržte nasledovné množstvá na balenie:

- Ovocie a zelenina do 1 kg
- Mäso do 2,5 kg

### Zmazovanie potravín pomocou SuperFrost

V závislosti od zmazovaného množstva môžete pred zmazaním aktivovať SuperFrost, aby ste dosiahli nižšie zmazovacie teploty. (pozri SuperFrost)

- Funkcia SuperFrost je aktivovaná, keď je zmazované množstvo väčšie ako cca 2 kg.

Okamih, v ktorom aktivujete SuperFrost, je závislý od zmazovaného množstva:

Zmazované množstvo	Okamih aktivácie SuperFrost
Malé zmazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 6 hodín pred zmrazením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.
Maximálne zmazované množstvo	SuperFrost aktivujte približne 24 hodín pred zmrazením. Len čo zariadenie automaticky deaktivuje SuperFrost, zatriedte potraviny.

## Zatriedenie potravín



### UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo poranenia črepinami zo skla!  
Flaše a plechovky s nápojmi môžu po zmrazení prasknúť.

Toto platí obzvlášť pre nápoje s obsahom oxidu uhličitého.

- Flaše a plechovky s nápojmi zmrazujte iba vtedy, keď ste aktivovali funkciu BottleTimer v aplikácii SmartDevice.

Zmazované množstvo	Zatriedenie potravín
Malé zmazované množstvo	Zabalené potraviny zatriedte vo vrchnej zásuvke. Pokial' možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.
Maximálne zmazované množstvo	Zabalené potraviny rozdeľte do všetkých zásuviek, v spodnej zásuvke však zatriedujte len už hlboko zmrazené potraviny. Pokial' možno, potraviny zatriedte vzadu do zásuvky blízko zadnej steny.

## 5.4.2 Rozmazovanie potravín



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmazané potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
- Rozmazané potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

Potraviny môžete rozmazovať rôznymi spôsobmi:

- v chladničke
- v mikrovlnnej rúre
- v rúre na pečenie/teplovzdušnom sporáku
- pri izbovej teplote
- Vyberajte iba toľko potravín, kol'ko potrebujete.

## 5.5 Doby skladovania

Uvedené doby skladovania sú orientačnými hodnotami.

Pri potravinách s údajom o minimálnej dobe trvanlivosti platí vždy dátum uvedený na balení.

### 5.5.1 Chladnička

Platí dátum minimálnej trvanlivosti uvedený na balení.

### 5.5.2 BioFresh

Orientačné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe*		
Maslo	pri 1 °C	do 90 dní
Tvrď syr	pri 1 °C	do 110 dní

# Úspora energie

Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Meat & Dairy-Safe*		
Mlieko	pri 1 °C	do 12 dní
Salámové výrobky, nárez	pri 1 °C	do 8 dní
Hydina	pri 1 °C	do 6 dní
Bravčové mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Hovädzie mäso	pri 1 °C	do 6 dní
Divina	pri 1 °C	do 6 dní

## Poznámka

► Dabajte na to, že potraviny bohaté na bielkoviny sa rýchlejšie kazia. To znamená, že ulitníky a kôrovce sa kazia rýchlejšie ako ryby, ryby rýchlejšie ako mäso.

Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe*		
<b>Zelenina, šaláty</b>		
Artičoky	pri 1 °C	do 14 dní
Zeler	pri 1 °C	do 28 dní
Karfiol	pri 1 °C	do 21 dní
Brokolica	pri 1 °C	do 13 dní
Cigória	pri 1 °C	do 27 dní
Šalát	pri 1 °C	do 19 dní
Hrach	pri 1 °C	do 14 dní
Kel kučeravý	pri 1 °C	do 14 dní
Mrkva	pri 1 °C	do 80 dní
Cesnak	pri 1 °C	do 160 dní
Kaleráb	pri 1 °C	do 14 dní
Hlávkový šalát	pri 1 °C	do 13 dní
Bylinky	pri 1 °C	do 13 dní
Pór	pri 1 °C	do 29 dní
Huby	pri 1 °C	do 7 dní
Red'kovka	pri 1 °C	do 10 dní
Kel ružičkový	pri 1 °C	do 20 dní
Špargľa	pri 1 °C	do 18 dní
Špenát	pri 1 °C	do 13 dní
Kel hlávkový	pri 1 °C	do 20 dní
<b>Ovocie</b>		
Marhule	pri 1 °C	do 13 dní
Jablká	pri 1 °C	do 80 dní
Hrušky	pri 1 °C	do 55 dní
Černice	pri 1 °C	do 3 dní
Ďatle	pri 1 °C	do 180 dní
Jahody	pri 1 °C	do 7 dní
Figy	pri 1 °C	do 7 dní
Čučoriedky	pri 1 °C	do 9 dní
Maliny	pri 1 °C	do 3 dní
Ríbezle	pri 1 °C	do 7 dní

Orientečné hodnoty pre skladovaciu dobu v Fruit & Vegetable-Safe*		
Čerešne, sladké	pri 1 °C	do 14 dní
Kivi	pri 1 °C	do 80 dní
Broskyne	pri 1 °C	do 13 dní
Slivky	pri 1 °C	do 20 dní
Brusnice	pri 1 °C	do 60 dní
Rebarbora	pri 1 °C	do 13 dní
Egreše	pri 1 °C	do 13 dní
Hrozno	pri 1 °C	do 29 dní

## 5.5.3 Mraznička

Orientečné hodnoty pre dobu skladovania rozličných potravín		
Zmrzlina	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Salámové výrobky, šunka	pri -18 °C	2 až 3 mesiacov
Chlieb, pečivo	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Divina, bravčové mäso	pri -18 °C	6 až 9 mesiacov
Ryby, vysoký obsah tuku	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Ryby, nízky obsah tuku	pri -18 °C	6 až 8 mesiacov
Syr	pri -18 °C	2 až 6 mesiacov
Hydina, hovädzie mäso	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov
Zelenina, ovocie	pri -18 °C	6 až 12 mesiacov

## 6 Úspora energie

- Vždy je potrebné dbať na správne prevzdušnenie a vetranie. Vetracie otvory, resp. mriežky nezakrývajte.
- Ventilačnú štrbinu zachovávajte vždy voľnú.
- Zariadenie neinštalujte na mieste s priamym slnečným žiareniom ani vedľa vykurovania alebo niečoho podobného.
- Ak zariadenie nainštalujete priamo vedľa pece, spotreba energie sa môže nepatrne zvýšiť. Závisí to od doby a intenzity používania pece.
- Spotreba energie závisí od podmienok, v ktorých je spotrebci umiestnený, napr. od teploty okolia (pozri 1.4 Oblast' použitia zariadenia). Pri vyššej teplote okolia sa môže zvýšiť spotreba energie.
- Zariadenie otvárajte iba na čo možno najkratšiu dobu.
- Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Potraviny triedťe podľa druhu: [home.liebherr.com/food](http://home.liebherr.com/food).
- Všetky potraviny uchovávajte dobre zabalené a zakryté. Zabráni sa tak vytváraniu námrazy.
- Potraviny vyberajte len na nevyhnutný čas, aby sa príliš nezohriali.
- Vkladanie teplých jedál: až po ochladení na izbovú teplotu.
- Hlboko zmrazený tovar rozmarazujte v chladiacom priestore.
- Pri dlhšej dovolenke chladničku vyprázdnite a vypnite.\*
- V prípade dlhšej dovolenky použite režim HolidayMode (pozri HolidayMode\*).\*

Usadzovanie prachu zvyšuje spotrebu energie:

- Chladiaci stroj s výmenníkom tepla - kovovou mriežkou na zadnej strane zariadenia jedenkrát ročne opráste.



## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládacie a indikačné prvky

#### 7.1.1 Indikátor stavu



Fig. 6 Indikátor stavu zobrazuje skutočnú teplotu.

- |                                  |                                |                                 |
|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| (1) Indikátor teploty chladničky | (2) Indikátor teploty BioFresh | (3) Indikátor teploty mrazničky |
|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|

Indikátor stavu zobrazuje skutočnú teplotu a je výstupným indikátorom. Odtiaľ sa naviguje k funkciám a nastaveniam.

#### 7.1.2 Indikačné symboly

Indikačné symboly poskytujú informácie o aktuálnom stave zariadenia.

Symbol	Stav zariadenia
	<b>Pohotovosť (Standby)</b> Zariadenie alebo teplotná zóna je vypnutá.
	<b>Pulzujúce číslo</b> Zariadenie pracuje. Teplota pulzuje, kým sa nedosiahne nastavená hodnota.
	<b>Pulzujúci symbol</b> Zariadenie pracuje. Vykonáva sa nastavenie.

## 7.2 Funkcie zariadenia

### 7.2.1 Poznámky k funkciám zariadenia

Funkcie zariadenia sú od výroby nastavené tak, že je vaše zariadenie plne funkčné.

Pred zmenou, aktiváciou alebo deaktiváciou funkcií zariadenia zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prečítali ste si a porozumeli ste opisom spôsobu funkcie displeja. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)
- Oboznámili ste sa s ovládacími a zobrazovacími prvkami svojho zariadenia.

#### Vypnutie a zapnutie zariadenia

Pomocou tejto funkcie zapnete a vypnete celé zariadenie.

#### Vypnutie zariadenia

Ak vypnete zariadenie, tak predtým vykonané nastavenia zostanú uložené.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Pracovné pokyny (pozri 11 Odstavenie z prevádzky) sú vykonané.



Fig. 7

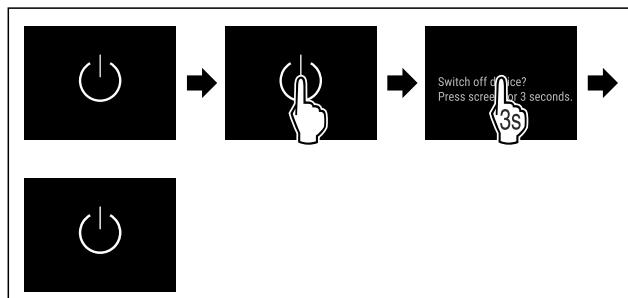


Fig. 8

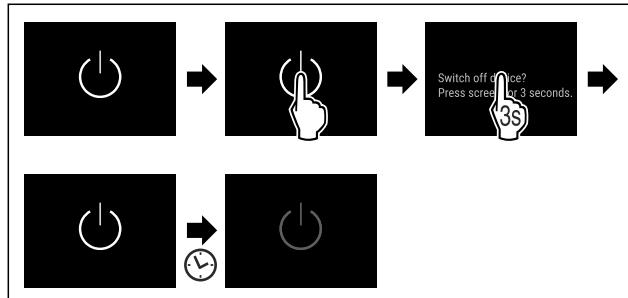


Fig. 8

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Zariadenie je vypnuté.
- Na displeji sa objaví symbol Standby.
- Displej scernie.

#### Zapnutie zariadenia

Ked' sa displej nachádza v pokojovom režime:

- Krátko sa dotknite displeja.

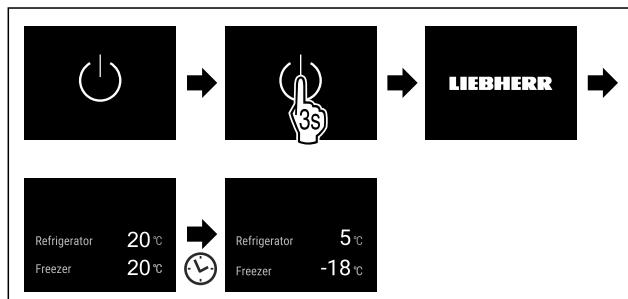


Fig. 9 Príkladné zobrazenie

- Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Ak sa zariadenie spustí v demo režime:
- Deaktivujte demo režim. (pozri Deaktivácia demo režimu)
- Zariadenie je zapnuté.
- Predtým vykonané nastavenia sú obnovené.
- Zariadenie chladí na nastavenú cieľovú teplotu.

# Obsluha



## Vypnutie a zapnutie teplotnej zóny

Jednotlivé teplotné zóny zariadenia môžete vypnúť vzájomne oddelenie.

### Vypnutie chladničky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Chladnička je vyprázdená.
- Nádržka na vodu InfinitySpring je vyprázdená.\*

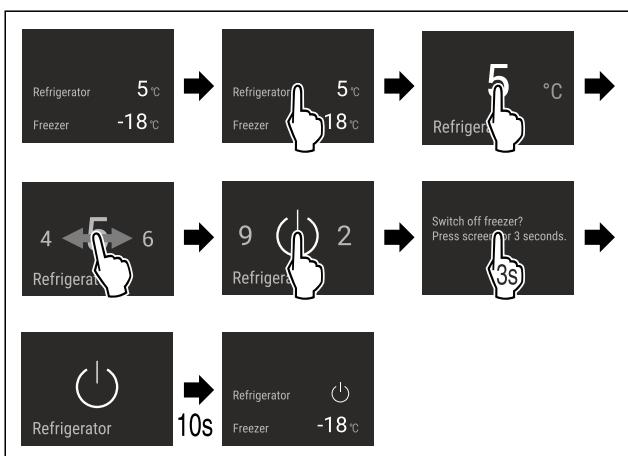


Fig. 10 Príklad zobrazenia

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Chladnička je vypnuta.

### Vypnutie mrazničky\*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Mraznička je vyprázdená.
- Funkcia IceMaker je deaktivovaná.\*
- Nádržka na vodu EasyTwist-Ice je vyprázdená.\*

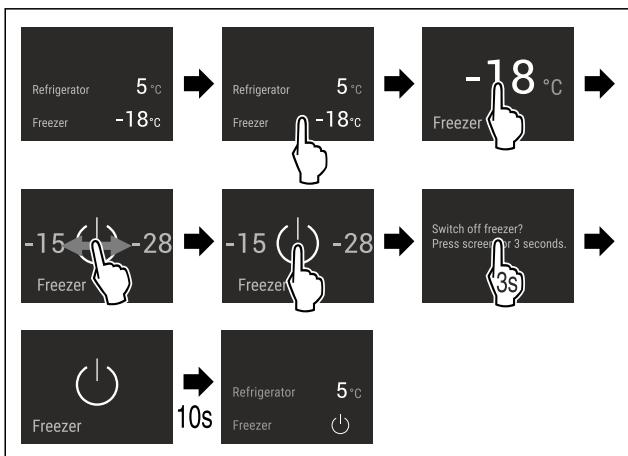


Fig. 11 Príklad zobrazenia\*

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Mraznička je vypnuta.

## Zapnutie chladničky

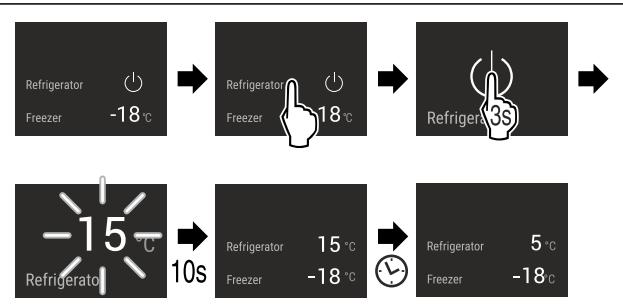


Fig. 12 Príklad zobrazenia

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Chladnička je zapnuta.
- ▷ Zariadenie chladí na poslednú nastavenú teplotu.

## Zapnutie mrazničky\*

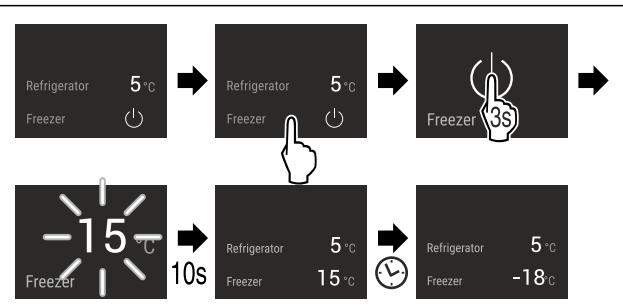


Fig. 13 Príklad zobrazenia\*

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Mraznička je zapnuta.
- ▷ Zariadenie chladí na poslednú nastavenú teplotu.



## WLAN

S touto funkciou pripojíte Vaše zariadenie k sieti WLAN. Potom ho môžete pomocou aplikácie SmartDevice ovládať z mobilného koncového zariadenia. S touto funkciami môžete pripojenie k sieti WLAN aj znova odpojiť alebo resetovať.

Ďalšie informácie o aplikácii SmartDevice: (pozri 1.3 SmartDevice)

### Poznámka

Funkcia SmartDevice nie je dostupná v nasledujúcich krajinách: Rusko, Bielorusko, Kazachstan.

### Prvý vytvorenie pripojenia k sieti WLAN

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Aplikácia SmartDevice je nainštalovaná (pozri [apps.home.liebherr.com](http://apps.home.liebherr.com)).
- Registrácia v aplikácii SmartDevice je ukončená.

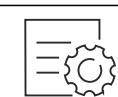


Fig. 14

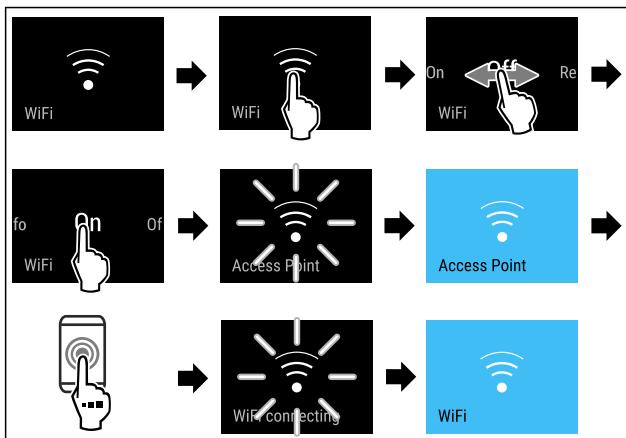


Fig. 15

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Pripojenie je vytvorené.

### Odpojenie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 16

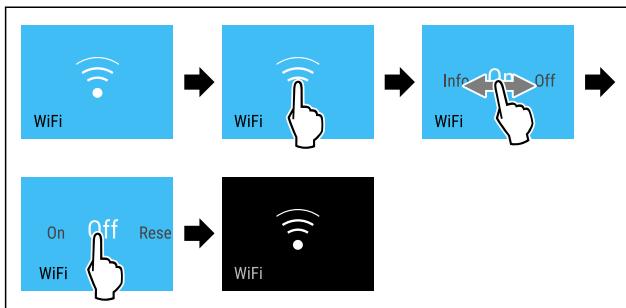


Fig. 17

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Pripojenie je odpojené.

### Resetovanie pripojenia k sieti WLAN



Fig. 18

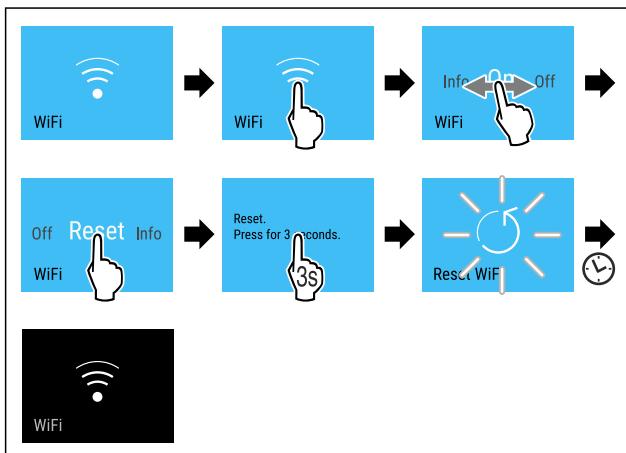


Fig. 19

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Sú obnovené výrobňné nastavenia pripojenia WLAN a ďalšie nastavenia WLAN.

### Zobrazenie informácií o pripojení WLAN



Fig. 20

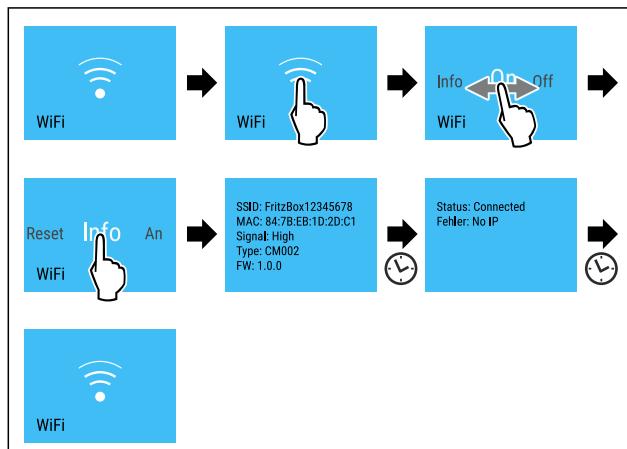


Fig. 21

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.

### 5 °C Teplota

S touto funkciou nastavíte teplotu.

Teplota závisí od týchto faktorov:

- frekvencia otvárania dverí
- doba otvárania dverí
- priestorová teplota miesta inštalácie
- druh, teplota a množstvo potravín

Teplotná zóna	Z výroby nastavená teplota	Odporučané nastavenie
5 °C Chladnička	5 °C	4 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-18 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (pozri BioFresh B-Value *)

### Nastavenie teploty v chladničke

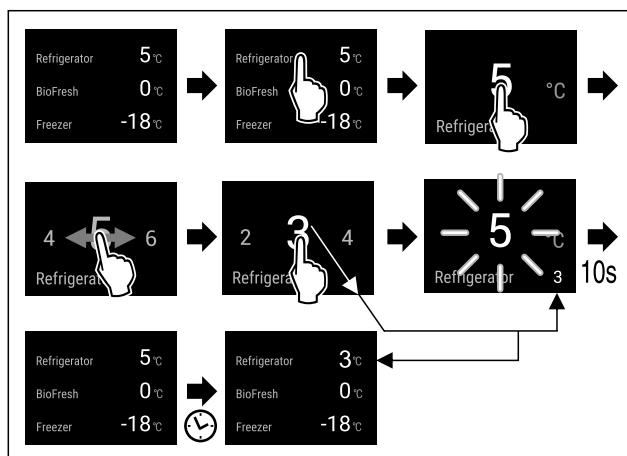


Fig. 22 Príkladné zobrazenie

# Obsluha

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Teplota je nastavená.

## Nastavenie teploty v mrazničke

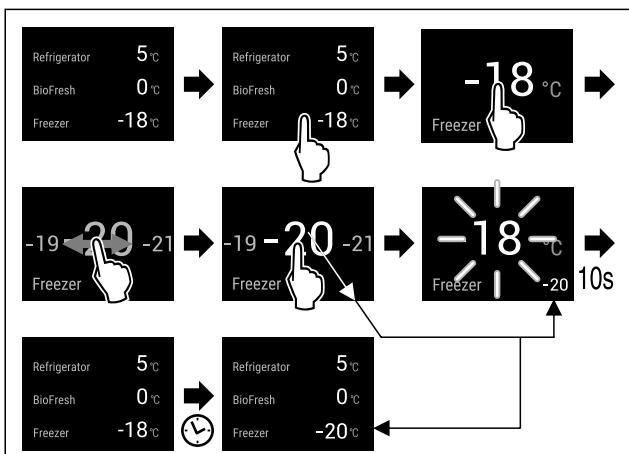


Fig. 23

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Teplota je nastavená.

## Nastavenie teploty v BioFresh

Nastavte teplotu prostredníctvom **BioFresh B-Value**. (pozri BioFresh B-Value \*)

### °C/°F Jednotka teploty

Pomocou tejto funkcie nastavíte jednotku teploty. Ako jednotku teploty môžete nastaviť stupeň Celzia alebo Fahrenheita.

## Nastavenie jednotky teploty

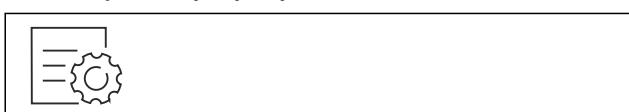


Fig. 24

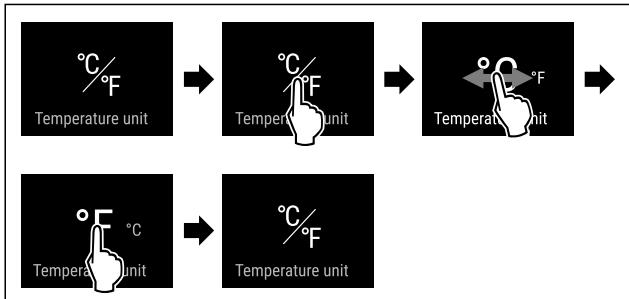


Fig. 25 Príkladné zobrazenie: Zmena zo stupňa Celzia na stupeň Fahrenheita.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jednotka teploty je nastavená.

## B5 BioFresh B-Value \*

Pomocou tejto funkcie nastavíte hodnotu BioFresh B-Value. Pomocou hodnoty BioFresh B-Value môžete nastaviť teplotu BioFresh o trochu vyššie alebo nižšie, ak je to potrebné z dôvodu vyššej alebo nižšej okolitej teploty. Hodnota BioFresh B-Value je pri dodaní nastavená na hodnotu B5. Ak zmeníte hodnotu B-Value, dodržiavajte nasledujúcu tabuľku:

Hodnota	Popis
B1	najnižšia teplota

Hodnota	Popis
B1-B4	Teplota môže klesnúť pod 0 °C, takže potraviny môžu ľahko zamrznúť.
B5	prednastavená teplota
B9	najvyššia teplota

## Nastavenie BioFresh B-Value



Fig. 26

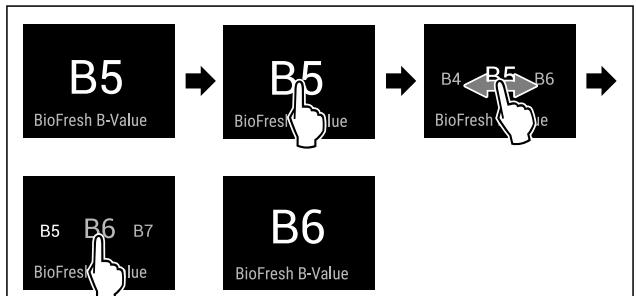


Fig. 27 Príkladné zobrazenie: Zmena z B5 na B6.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ BioFresh B-Value je nastavená.
- ▷ Zobrazenie stavu zobrazuje cieľovú teplotu.

## D1 D-Value

Hodnota D-Value je prednastavená pre vaše zariadenie a nesmie sa meniť.



Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperCool. Ak aktivujete SuperCool, tak zariadenie zosilní chladiaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty chladenia. SuperCool môžete aktivovať, keď chcete rýchlo schladit veľké množstvá potravín.

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

## Aktivácia SuperCool

Časový okamih pre aktiváciu funkcie:

- Ked' chcete skladovať čerstvé potraviny v chladničke: aktivujte funkciu pri vkladaní potravín.

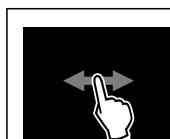


Fig. 28

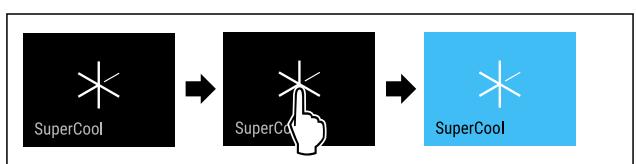


Fig. 29

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-

► Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.

- ▷ SuperCool je aktivovaný.
- ▷ Indikátor teploty bude modrý.

### Deaktivácia SuperCool

SuperCool sa automaticky deaktivuje po 18 hodinách. Funkciu SuperCool však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:

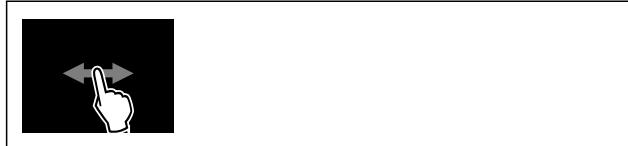


Fig. 30

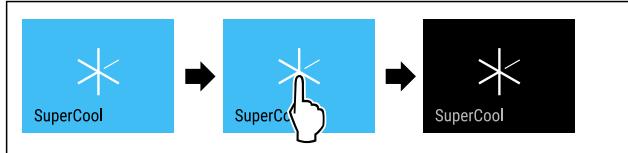


Fig. 31

► Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.

-alebo-

► Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.

- ▷ SuperCool je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.
- ▷ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.

### VarioTemp\*

Pomocou tejto funkcie môžete mrazničku používať ako ďalší chladiaci zónu. Teplotu môžete nastaviť od -2 °C do 14 °C. Keď aktivujete túto funkciu, zariadenie môže vydávať hlasné zvuky. Zariadenie je však plne funkčné.

Spoločnosť Liebherr odporúča skladovať potraviny v mrazničke pri aktivovanej funkcií VarioTemp:

Teplotný rozsah	Potraviny
4 °C až 9 °C	už pripravené jedlá, syr, konzervy
0 °C	zabalené ovocie a zelenina
-2 °C	čerstvé ryby a morské plody
10 °C až 14 °C	potraviny citlivé na chlad, ako napríklad bataty, tekvice alebo tropické ovocie, ako aj potraviny alebo nápoje, ktoré pri konzumácii nemajú byť príliš studené

### Aktivácia funkcie VarioTemp

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:\*

- Zariadenie IceMaker je vyčistené. (pozri 9.6.7 Čistenie EasyTwist-Ice\*) \*
- Zariadenie EasyTwist-Ice je vyčistené. (pozri 9.6.7 Čistenie EasyTwist-Ice\*) \*

### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.



\* podľa modelu a vybavenia

Fig. 32

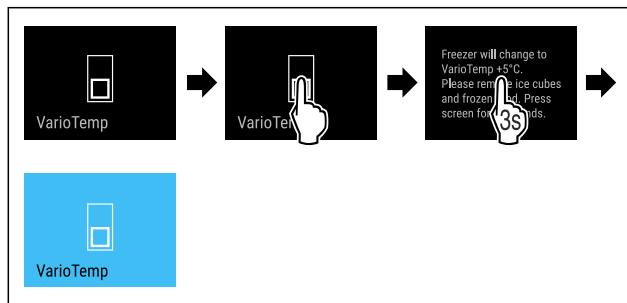


Fig. 32

► Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.

▷ Funkcia VarioTemp je aktivovaná.

▷ Funkcia VarioTemp sa nastaví na prednastavenú hodnotu.

▷ Na indikátore stavu sa zobrazí prednastavená teplota až po jej dosiahnutí.

### Zmena funkcie VarioTemp

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Funkcia VarioTemp je aktivovaná. (pozri Aktivácia funkcie VarioTemp)

### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravou potravinami!

- Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
- Rozmrazené potraviny čo možno najrýchlejšie spracujte.

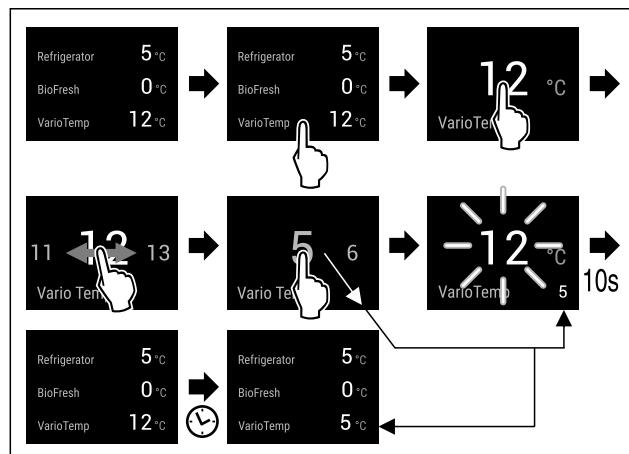


Fig. 34 Príklad zobrazenia: Zmenťte funkciu VarioTemp z 12 °C na 5 °C pre chladiaco-mraziaci kombináciu s BioFresh.

► Vykonalajte pracovné kroky podľa obrázka.

▷ Funkcia VarioTemp je zmenená.

▷ Na indikátore stavu sa zobrazí nová cielová teplota až po jej dosiahnutí.

### Deaktivácia funkcie VarioTemp



Fig. 35

# Obsluha

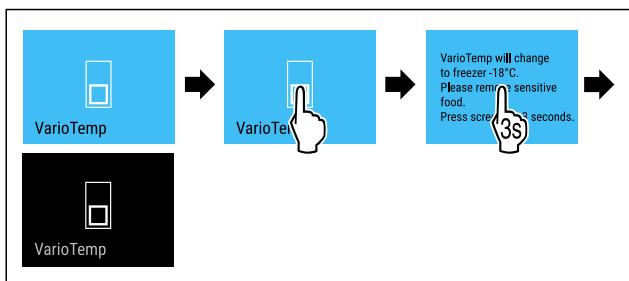


Fig. 36

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Funkcia VarioTemp je deaktivovaná.
- Mraznička sa ochladí na prednastavenú teplotu.



## SuperFrost

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SuperFrost. Ak aktivujete SuperFrost, tak zariadenie zosilní mraziaci výkon. Takto dosiahnete nižšie teploty mrazenia.

Použitie:

- Rýchle premrazenie čerstvých potravín až do vnútra.  
To zaručí, že výživná hodnota, vzhľad a chut' potravín ostanú zachované.
- Zvýšenie rezerv chladu v uskladnených mrazených výrobkoch pred rozmrazením zariadenia.

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

### Aktivácia SuperFrost

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sú zohľadnené množstvo na zmrazenie a časový okamih aktivácie SuperFrost. (pozri Zmrzovanie potravín pomocou SuperFrost)
- VarioTemp je deaktivovaný. (pozri VarioTemp\*) \*



Fig. 37



Fig. 38

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
  - alebo-
  - Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- SuperFrost je aktivovaný.  
► Indikátor teploty bude modrý.

### Deaktivácia SuperFrost

SuperFrost sa deaktivuje automaticky v závislosti od množstva vložených potravín po 56 až 72 hodinách. Funkciu SuperFrost však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 39

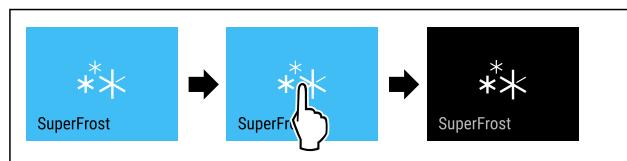


Fig. 40

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
  - alebo-
  - Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- SuperFrost je deaktivovaný.  
► Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.  
► Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



## Spustenie cyklu rozmrazovania\*

Táto funkcia spustí cyklus automatického rozmrazovania manuálne, ak sa cyklus rozmrazovania nespustí automaticky v prípade chyby.

### Spustenie cyklu rozmrazovania



Fig. 41

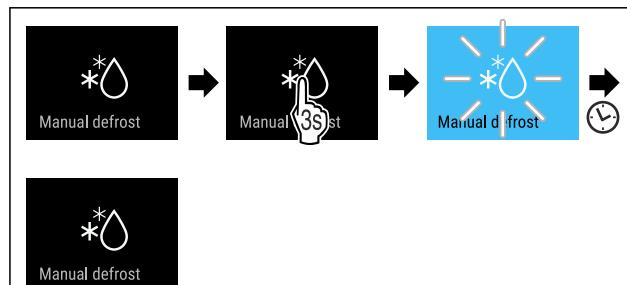


Fig. 42

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Cyklus rozmrazovania je spustený: symbol bliká, kým sa cyklus rozmrazovania automaticky neukončí.
- Ak sa cyklus rozmrazovania ukončí: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

### Prerušenie cyklu rozmrazovania

Cyklus rozmrazovania sa automaticky ukončí. Cyklus rozmrazovania však môžete kedykoľvek počas procesu rozmrazovania zrušiť:



Fig. 43

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Cyklus rozmrazovania je prerušený.
- Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



## PartyMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete PartyMode. PartyMode aktivuje rôzne funkcie, ktoré sú potrebné pre funkciu Party.

PartyMode aktivuje nasledujúce funkcie:

- SuperCool (pozri SuperCool)

- SuperFrost (pozri SuperFrost)
- IceMaker s MaxIce (pozri IceMaker / MaxIce \*) \*

Všetky uvedené funkcie môžete nastaviť individuálne a flexibilne. Ak deaktivujete režim PartyMode, všetky zmeny budú zahodené.

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvyši sa spotreba energie.

## Aktivácia PartyMode

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:\*

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.3 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*) \*



Fig. 44

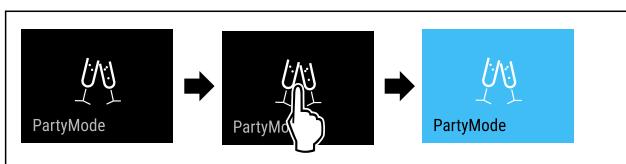


Fig. 45

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode a príslušné funkcie sú aktivované.
- Indikátor teploty bude modrý.
- Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.

## Deaktivácia PartyMode

PartyMode sa automaticky deaktivuje po 24 hodinách. PartyMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 46



Fig. 47

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- PartyMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu: Aktuálna teplota bliká, kým sa nedosiahne cieľová teplota.



## HolidayMode\*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HolidayMode. Ak aktivujete HolidayMode, tak sa chladnička nastaví na 15 °C. Vďaka tomu usporíte počas dlhšej neprítomnosti energiu a predídetete zápacu a tvorbe plesní.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcií HolidayMode
Chladnička chladí na 15 °C.
BioFresh chladí na 15 °C.
V mrazničke zostáva zachovaná nastavená teplota.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcií HolidayMode

PartyMode je deaktivovaný.

SuperCool je deaktivovaný.

PowerCool je deaktivovaný.

## Aktivácia HolidayMode

- Úplne vyprázdnite chladničku.
- Úplne vyprázdnite BioFresh.



Fig. 48



Fig. 49

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je aktivovaný.
- Indikátor teploty sa sfarbi na modro a indikuje symbol HolidayMode.

## Deaktivácia HolidayMode

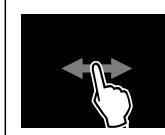


Fig. 50



Fig. 51

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- HolidayMode je deaktivovaný.
- Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



## SabbathMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete SabbathMode. Ked' aktivujete túto funkciu, vypnú sa niektoré elektronické funkcie. Vaše zariadenie tým splní náboženské požiadavky na židovské sviatky, ako napr. sabat, a zodpovedá certifikácii STAR-K pre kóser potraviny.

Stav zariadenia pri aktívnej funkcií SabbathMode

Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

Všetky funkcie na displeji okrem **funkcie Deaktivácia SabbathMode** sú zamknuté.

Aktívne funkcie zostanú aktívne.

Displej zostane jasný, aj keď zatvoríte dvere.

Vnútorné osvetlenie je deaktivované.

# Obsluha

Stav zariadenia pri aktívnej funkcií SabbathMode
Pripomienky sa nevykonajú. Nastavený časový interval sa pozastaví.
Pripomienky a výstrahy sa nezobrazia.
Nevydá sa žiadny alarm dverí.
Nevydá sa žiadny alarm teploty.
IceMaker je mimo prevádzky.*
InfinitySpring je mimo prevádzky.*
Cyklus rozmrazovania pracuje iba v zadaný čas bez zohľadnenia používania zariadenia.
Po výpadku prúdu sa zariadenie vráti späť do SabbathMode.

## Stav zariadenia

### Poznámka

Toto zariadenie má certifikáciu inštitútu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Zoznam zariadení s certifikátom STAR-K nájdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

### Aktivácia SabbathMode



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy pokazenými potravinami!

Ak ste aktivovali režim SabbathMode a dôjde k výpadku prúdu, na indikátore stavu sa neobjaví hlásenie o výpadku prúdu. Po obnovení dodávky prúdu pracuje zariadenie ďalej v režime SabbathMode. V dôsledku výpadku prúdu sa môžu potraviny pokaziť a ich konzumácia môže mať za následok otravu.

Po výpadku prúdu:

- Nekonzumujte potraviny, ktoré boli zamrznuté a rozmrazené.



Fig. 52



Fig. 53

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je aktivovaný.
- Indikátor stavu trvalo zobrazuje SabbathMode.

### Deaktivácia SabbathMode

SabbathMode sa automaticky deaktivuje po 80 hodinách. SabbathMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 54

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- SabbathMode je deaktivovaný.



### EnergySaver

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete energeticky úsporný režim. Ak aktivujete energeticky úsporný režim, spotreba energie sa zníži a teplota v zariadení sa zvýší. Potraviny zostanú čerstvé, ale trvanlivosť sa skráti.

Teplotná zóna	Odporučané nastavenie (pozri Nastavenie teploty v chladničke)	Teplota pri aktívnom zariadení EnergySaver
5 °C Chladnička	4 °C	7 °C
-18 °C Mraznička	-18 °C	-16 °C

#### Teploty

### Aktivácia EnergySaver

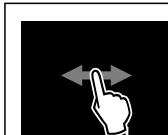


Fig. 55

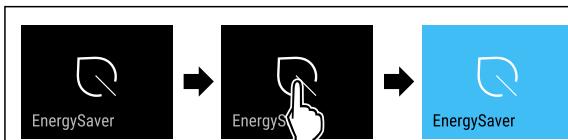


Fig. 56

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je aktivovaný.

### Deaktivácia EnergySaver

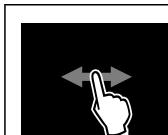


Fig. 57

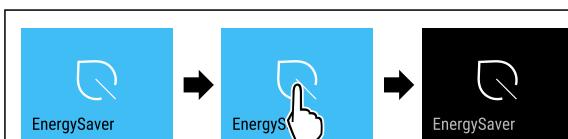


Fig. 58

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Energeticky úsporný režim je deaktivovaný.



### HydroBreeze\*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete HydroBreeze. Ak aktivujete funkciu, HydroBreeze vytvorí v BioFresh-Safe jemnú, studenú hmlu. Tým sa zvýší trvanlivosť nebaleného šalátu, zeleniny a ovocia s vysokou vlastnou vlhkosťou.

Ak aktivujete funkciu, aktivuje sa HydroBreeze každých 90 minút na 4 sekundy pri zatvorených dverách. Ak otvoríte dvere, aktivuje sa HydroBreeze v závislosti od nastavenia:

Hodnota	Popis
1	HydroBreeze je aktívna pri otvorených dverach na 4 sekundy.
2	HydroBreeze je aktívna pri otvorených dverach na 6 sekúnd.
3	HydroBreeze je aktívna pri otvorených dverach na 8 sekúnd.
deaktivovaná (prednasta- venie)	HydroBreeze je deaktivovaný.

Trvanie HydroBreeze pri otvorených dverach

## Aktivácia HydroBreeze

### Poznámka

Ak aktivujete HydroBreeze, ale v zásuvke nie sú žiadne potraviny, vytvorí sa na dne zásuvky kondenzát.  
 ► HydroBreeze aktivujte len vtedy, ak uschováte v zásuvke potraviny.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- HydroBreeze je vyčistený. (pozri 9.6.6 Čistenie HydroBreeze\*)
- Nádržka na vodu je naplnená. (pozri 8.11.1 Naplnenie nádržky na vodu)

Aktivujte HydroBreeze zvolením hodnoty po dobu trvania funkcie HydroBreeze:



Fig. 59

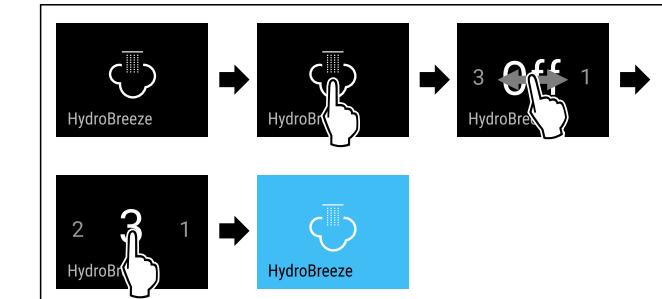


Fig. 60 Príkladné zobrazenie: Aktivujte HydroBreeze s hodnotou 3.

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ HydroBreeze je aktivovaný.

## Deaktivácia HydroBreeze



Fig. 61

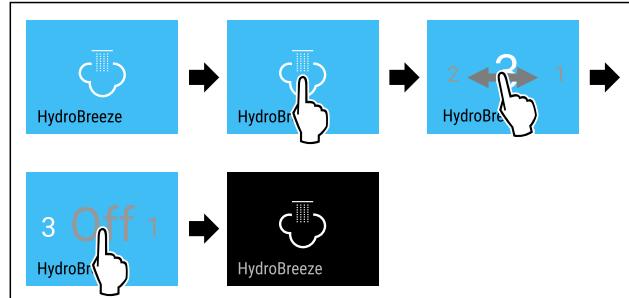


Fig. 62

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ HydroBreeze je deaktivovaný.



## IceMaker / MaxIce \*

S funkciou IceMaker aktivujete alebo deaktivujete výrobu kociek ľadu. S funkciou MaxIce zvýšite množstvo kociek ľadu v IceMaker.

Ďalšie informácie o množstvách kociek ľadu: (pozri 10.1 Technické údaje)	
Ďalšie informácie o prívode vody IceMaker: (pozri Prívod vody IceMaker *)	
Ďalšie informácie o čistení vedení IceMaker: (pozri TubeClean *)	

Ked' je funkcia aktívna, zariadenie pracuje na vyšší výkon. Pracovné zvuky zariadenia preto môžu byť dočasne hlasnejšie a zvýši sa spotreba energie.

## Aktivácia funkcie IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.\*
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.14 IceMaker\*)

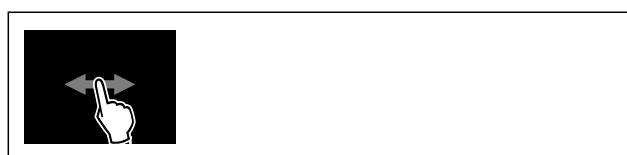


Fig. 63

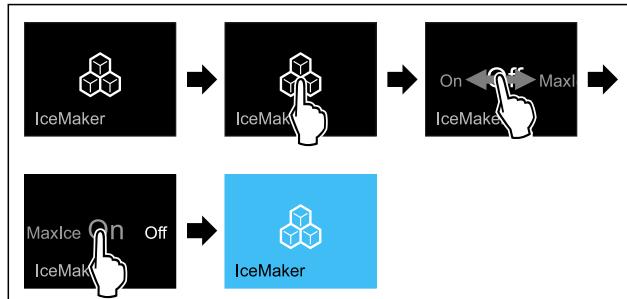


Fig. 64

- Vykonaljte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- ▷ IceMaker je aktivovaný. Môže trvať až 24 hodín, kým IceMaker vyrubí prvé kocky ľadu.

# Obsluha

## Aktivácia funkcie IceMaker s MaxIce

Ak ste funkciu IceMaker predtým ešte neaktivovali, zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Prívod vody na pevnej prípojke vody je vytvorený. Pozri návod na montáž.\*
- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 8.14 IceMaker\*)



Fig. 65

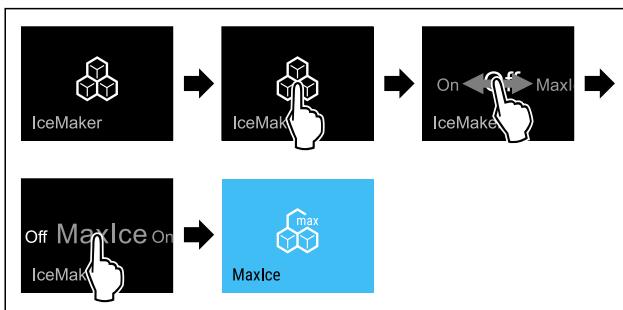


Fig. 66

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- Aktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- IceMaker s MaxIce je aktivovaný.

## Prepínanie medzi IceMaker a MaxIce

Ak ste aktivovali IceMaker a chcete prepnúť na MaxIce:



Fig. 67

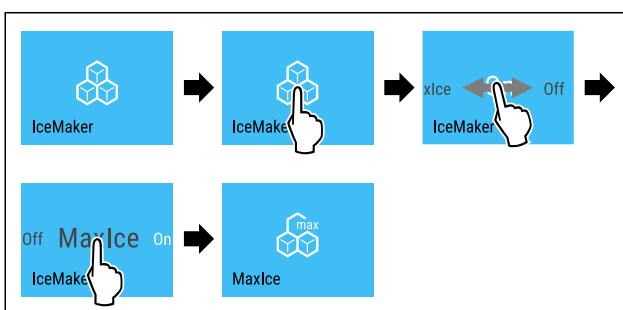


Fig. 68

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
  - IceMaker s MaxIce je aktivovaný.
- Ak ste aktivovali MaxIce a chcete prepnúť na IceMaker:



Fig. 69

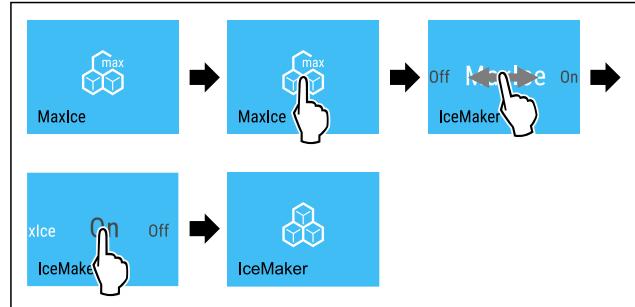


Fig. 70

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- IceMaker je aktivovaný.
- MaxIce je deaktivovaný.

## Deaktivácia IceMaker/MaxIce



Fig. 71

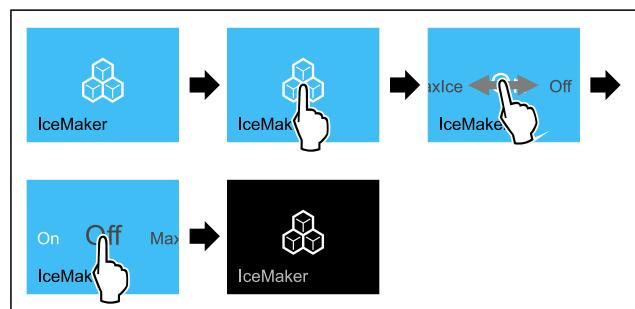


Fig. 72 Príklad zobrazenia s aktívou funkciou IceMaker

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-
- Deaktivujte prostredníctvom aplikácie SmartDevice.
- IceMaker a MaxIce sú deaktivované.
- Prebiehajúca výroba kociek ľadu sa ukončí.
- IceMaker sa automaticky vypne.

5

## Prívod vody IceMaker \*

Pomocou tejto funkcie nastavíte prívod vody IceMaker. Prívod vody IceMaker reguluje množstvo prívodu vody. Môžete zmeniť prívod vody IceMaker, ak prívod vody nezodpovedá tlaku vody a veľkosti vydávaných kociek ľadu.

Prívod vody IceMaker je pri dodaní nastavený na hodnotu 5. Môžete voliť hodnotu z 1 (najnižšie množstvo prívodu) po 8 (najväčšie množstvo prívodu).

### Nastavenie prívodu vody IceMaker

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- IceMaker je uvedený do prevádzky. (pozri 4.3 Uvedenie IceMaker do prevádzky\*)
- IceMaker je aktivovaný. (pozri IceMaker / MaxIce \*)



Fig. 73

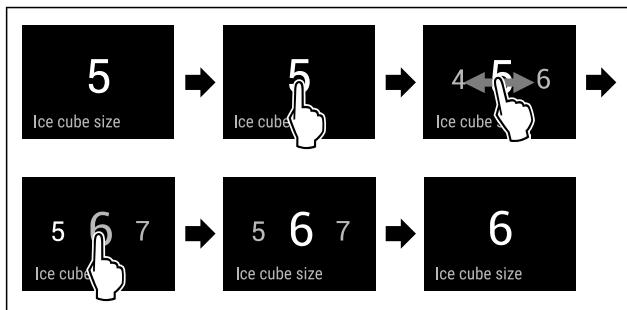


Fig. 74 Príkladné zobrazenie: Zmena z hodnoty 5 na hodnotu 6.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Prívod vody IceMaker je nastavený.



## TubeClean \*

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete TubeClean. Ak aktivujete režim TubeClean, vedenia IceMaker sa vyčistia.

### Aktivácia TubeClean

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Čistenie IceMaker je pripravené. (pozri 9.6.8 Čistenie IceMaker\*)
- Prázdna nádoba s objemom 1,5 l a maximálnou výškou 10 cm je pripravená.
- Umiestnite nádobu do zásuvky pod IceMaker.



Fig. 75

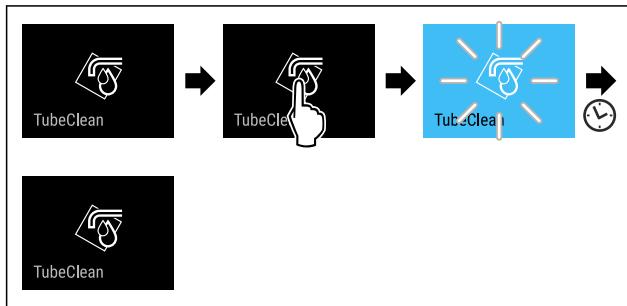


Fig. 76

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je aktivovaný.
- ▷ Proces čistenia je spustený: symbol bliká, kým sa proces čistenia po 60 minútach automaticky neukončí.
- ▷ Ak je proces čistenia ukončený: zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.

### Deaktivácia TubeClean

TubeClean sa ukončí automaticky po 60 minútach. Funkciu TubeClean však môžete kedykoľvek počas procesu čistenia deaktivovať.

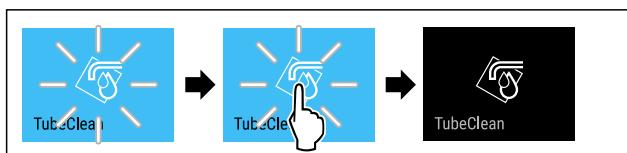


Fig. 77

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ TubeClean je deaktivovaný: proces čistenia je prerušený.
- ▷ Zariadenie pracuje ďalej v normálnej prevádzke.



## CleaningMode

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete CleaningMode. CleaningMode umožňuje pohodlné čistenie zariadenia.

Toto nastavenie sa vzťahuje na chladničku.

### Použitie:

- Vyčistite chladničku. (pozri 9.6 Čistenie zariadenia)
- Vyčistite InfinitySpring. (pozri 9.6.5 Čistenie InfinitySpring \*)\*

### Stav zariadenia pri aktívnej funkcií CleaningMode

Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

Chladnička je vypnutá.

Vnútorné osvetlenie je aktivované.

Pripomienky a varovania sa nezobrazia. Nezaznie žiadny signálny tón.

InfinitySpring je mimo prevádzky.\*

### Stav zariadenia

### Aktivácia CleaningMode

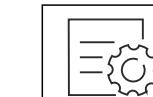


Fig. 78



Fig. 79

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ CleaningMode je aktivovaný.
- ▷ Indikátor stavu trvalo zobrazuje CleaningMode.

### Deaktivácia CleaningMode

CleaningMode sa deaktivuje automaticky po 60 minútach. CleaningMode však môžete kedykoľvek deaktivovať aj ručne:



Fig. 80

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ CleaningMode je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie chladí najskôr na nastavenú teplotu.



## Jas displeja

Pomocou tejto funkcie plynule nastavíte jas displeja.

Môžete nastaviť nasledujúce stupne jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (prednastavenie)

# Obsluha

## Nastavenie jasu



Fig. 81

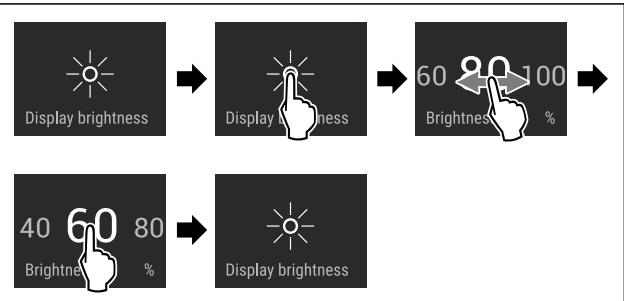


Fig. 82 Príkladné zobrazenie: Zmena z 80 % na 60 %.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Jas je nastavený.



## Alarm dverí

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete alarm dverí. Alarm dverí zaznie, keď sú dvere príliš dlho otvorené. Alarm dverí je pri dodaní aktivovaný. Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí.

Môžete nastaviť nasledujúce hodnoty:

- 1 minúta
- 2 minúty
- 3 minúty
- Vyp

## Nastavenie alarmu dverí



Fig. 83

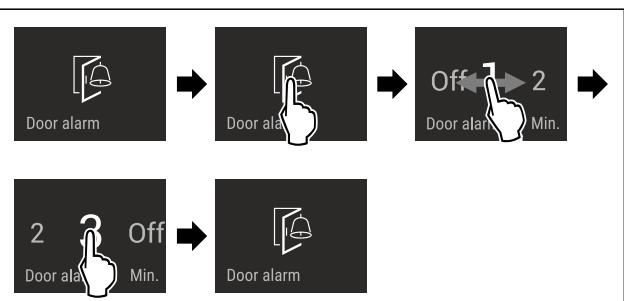


Fig. 84 Príkladné zobrazenie: Zmena alarmu dverí z 1 minúty na 3 minúty.

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Alarm dverí je nastavený.

## Deaktivácia alarmu dverí



Fig. 86

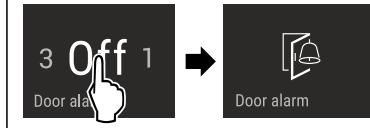


Fig. 87

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Alarm dverí je deaktivovaný.



## Zámok vstupu

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete zámok vstupu. Zámok vstupu zabráňuje tomu, aby zariadenie omylom ovládalo napr. dieťa.

Použitie:

- Vyvarujte sa zmene funkcií.
- Vyvarujte sa neúmyselnému vypnutiu zariadenia.
- Vyvarujte sa neúmyselnému nastaveniu teploty.

## Aktivácia zámku vstupu

Ak aktivujete zámok vstupu, môžete sa nadalej navigovať v menu, ale nemôžete vyberať ani meniť iné funkcie.



Fig. 88



Fig. 89

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je aktivovaný.

## Deaktivácia zámku vstupu



Fig. 90

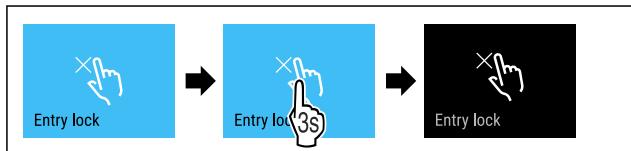


Fig. 91

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zámok vstupu je deaktivovaný.



## Jazyk

Pomocou tejto funkcie nastavíte jazyk zobrazenia.

Môžete nastaviť nasledujúce jazyky:

- Nemčina

- Angličtina
- Francúzština
- Španielčina
- Taliančina
- Holandčina
- Čeština
- Poľština
- Portugálčina
- Bulharčina
- Ruština
- Čínskina

## Nastavenie jazyka



Fig. 92

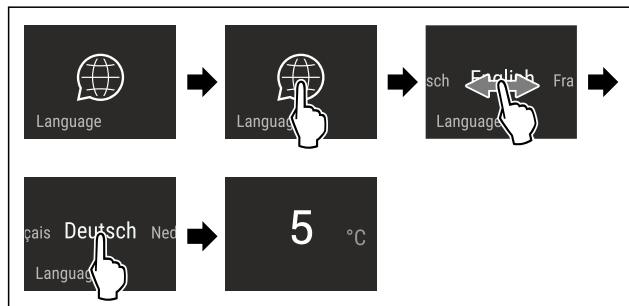


Fig. 93 Príkladné zobrazenie v závislosti od jazyka a teploty

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Jazyk je nastavený.
- Zobrazenie preskočí späť na indikátor stavu.

## Informácie o zariadení

S touto funkciou zobrazíte názov modelu, index, sériové číslo a servisné číslo vášho zariadenia. Informácie o zariadení potrebujete vtedy, keď kontaktujete zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

Pomocou tejto funkcie otvoríte okrem iného aj rozšírené menu. (pozri 3 Spôsob funkcie Touch & Swipe displeja)

## Zobrazenie informácií o zariadení



Fig. 94

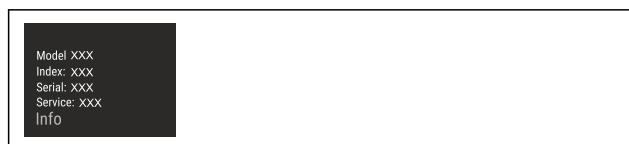


Fig. 95

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazia informácie o zariadení.



## Softvér

S touto funkciou zobrazíte verziu softvéru vášho zariadenia.

## Zobrazenie verzie softvéru



Fig. 96

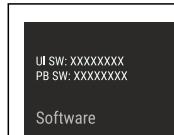


Fig. 97

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Na displeji sa zobrazí verzia softvéru.



## Pripomienutie

Pomocou tejto funkcie aktivujete alebo deaktivujete pripomienutia. Funkcia je aktivovaná pri dodaní.

Ak je funkcia aktivovaná, tak sa objavia nasledujúce pripomienutia:

- Výmena vodného filtra (pozri Výmena vodného filtra\*) \*
- Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir)

## Aktivácia pripomienutia



Fig. 98



Fig. 99

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomienutie je aktivované.

## Deaktivácia pripomienutia



Fig. 100

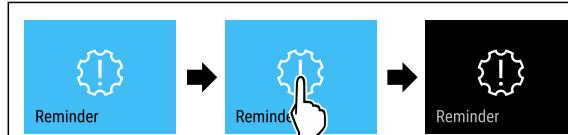


Fig. 101

- Vykonajte pracovné kroky podľa obrázka.
- Pripomienutie je deaktivované.



## Demo režim

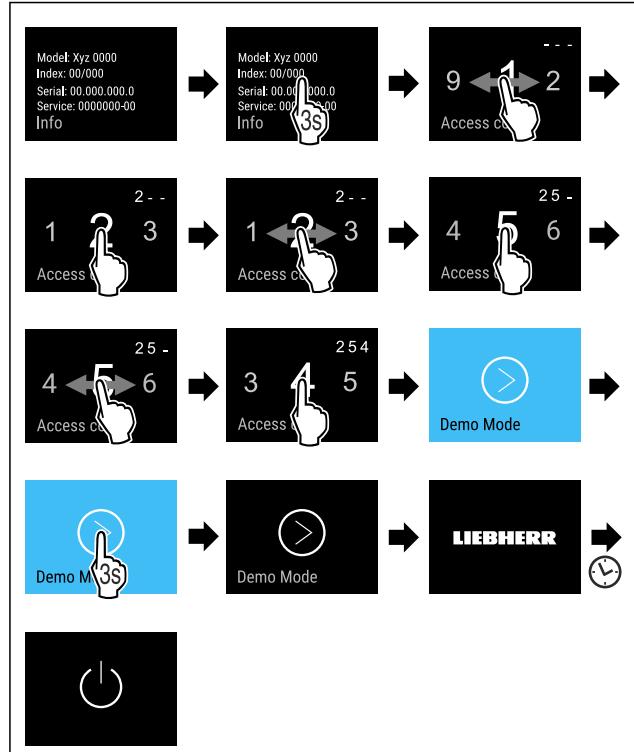
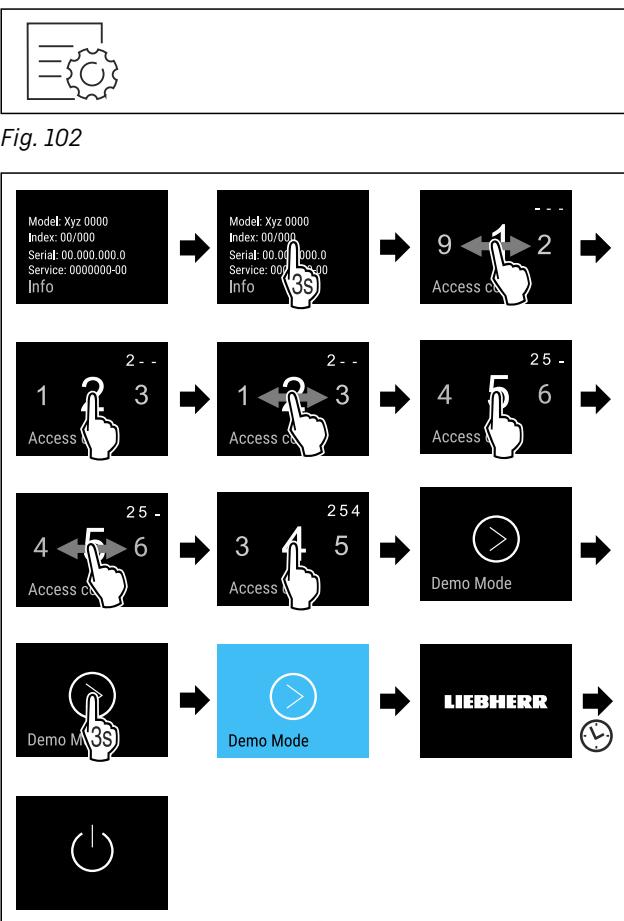
Demo režim je špeciálna funkcia pre obchodníkov, ktorí chcú predviesť funkcie zariadenia. Keď aktivujete demo režim, všetky funkcie chladiacej techniky sú deaktivované.

Keď svoje zariadenie zapnete a na indikátore stavu sa zobrazí „Demo“, tak už je demo režim aktivovaný.

# Obsluha

Ked' demo režim aktivujete a následne opäť deaktivujete, tak sa obnovia výrobné nastavenia zariadenia. (pozri Obnova na výrobné nastavenia)

## Aktivácia demo režimu



- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▷ Výrobné nastavenia zariadenia sú obnovené.

Fig. 103

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Zariadenie je vypnuté.
- Zapnite zariadenie. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))
- ▷ Na indikátore stavu sa zobrazí „DEMO“.

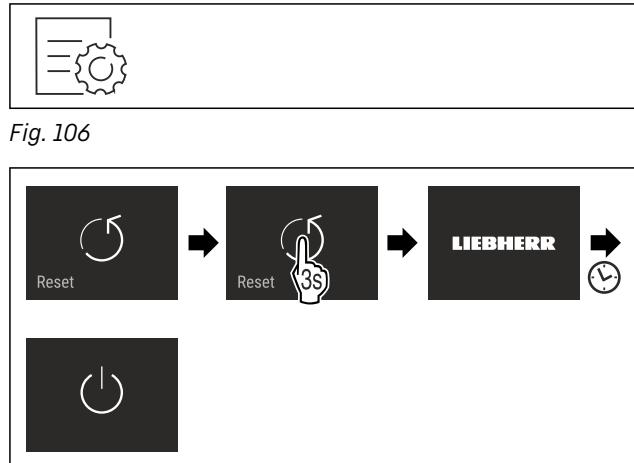
## Deaktívacia demo režimu



Fig. 104

Pomocou tejto funkcie obnovíte všetky nastavenia na výrobné nastavenia. Všetky nastavenia, ktoré sa doposiaľ vykonali, sa vynulujú späť na pôvodné nastavenie.

## Vynulovanie



- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- ▷ Zariadenie je vynulované.
- ▷ Zariadenie je vypnuté.
- Spusťte zariadenie nanovo. (pozri 4.1 Zapnutie zariadenia (prvé uvedenie do prevádzky))

## 7.3 Hlásenia

Existujú dve kategórie hlásení:

Kategória	Význam
Výstraha	Výstrahy sa objavia pri alarme dverí alebo pri funkčných poruchách. Jednoduchšie výstrahy môžete odstrániť sami. Pri závažnejších funkčných poruchách musíte kontaktovať zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
Pripomienky	Pripomienky pripomínajú všeobecné operácie. Tieto operácie môžete vykonať a hlásenie tým ukončiť.

### 7.3.1 Prehľad výstrah

Správanie sa zariadenia pri výstrahách:

- Výstraha sa objaví na displeji na červeno.
- Tón alarmu zaznie stále hlasnejšie.
- Pri výstrahách pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlásenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
	Hlásenie sa objaví, keď sú dvere príliš dlho otvorené.	Vykonalte kroky akcie (pozri Alarm dverí).
	Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia stúpne v dôsledku výpadku prúdu.	Vykonalte kroky akcie (pozri Alarm výpadku prúdu).
	Hlásenie sa objaví, keď teplota mrazenia nezodpovedá nastavenej teplote.	Vykonalte kroky akcie (pozri Alarm teploty).
	Hlásenie sa objaví, keď pretrváva chyba zariadenia. Niektorá súčiastka zariadenia vykazuje chybu.	Vykonalte kroky akcie (pozri Chyba).
	Hlásenie sa objaví, keď sa nepodarilo spojiť zariadenie s WLAN. (pozri Prvé vytvorenie pripojenia k sieti WLAN)	Vykonalte kroky akcie (pozri Chyba WLAN).

### 7.3.2 Ukončenie výstrah

#### Alarm dverí

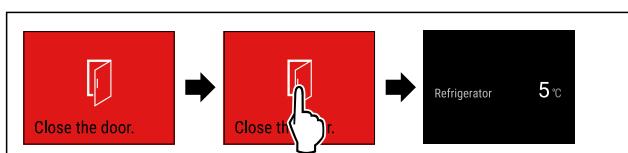


Fig. 108 Príkladné zobrazenie

- Vykonalte pracovné kroky podľa obrázka.
- alebo-

- Zatvorte dvere.

► Displej preskočí na indikátor stavu.

Môžete nastaviť, ako dlho smú byť dvere otvorené, kým zaznie alarm dverí. (pozri Nastavenie alarmu dverí)

#### Alarm výpadku prúdu

Po obnovení dodávky prúdu chladí zariadenie na vopred nastavenú cieľovú teplotu.

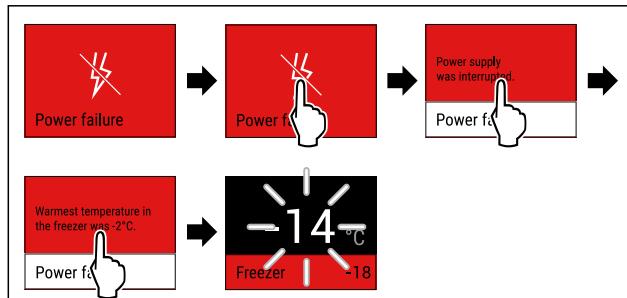


Fig. 109 Príkladné zobrazenie

- Čuknite krátko na displej.

► Na displeji sa zobrazia informácie o výstrahe.

- Čuknite krátko na displej.

► Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.

► Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C: potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.

► Ak teplota mrazenia stúpla nad -9 °C:

- Skontrolujte potraviny.

- Čuknite krátko na displej.

► Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

#### Alarm teploty

Príčinou pre teplotné rozdiely môže byť:

- Boli vložené teplé, čerstvé potraviny.
- Pri preriedovaní alebo odoberaní potravín vniklo dovnútra príliš veľa teplého vzduchu z miestnosti.
- Dlhší čas je vypadnutý elektrický prúd.
- Zariadenie je chybne.
- Odstráňte príčinu.

► Zariadenie chladí na vopred nastavenú cieľovú teplotu.

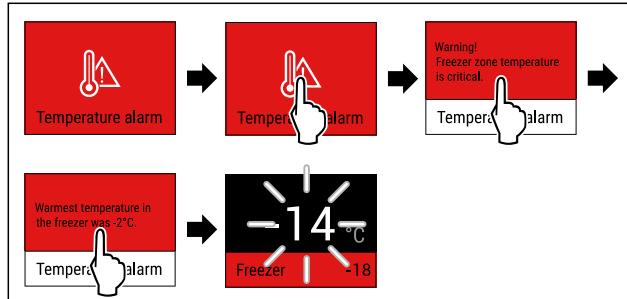


Fig. 110 Príkladné zobrazenie

- Čuknite krátko na displej.

► Na displeji sa zobrazia informácie o výstrahe.

- Čuknite krátko na displej.

► Zobrazí sa najvyššia teplota mrazenia.

► Ak bola teplota mrazenia pod -9 °C: potraviny sa môžu aj ďalej konzumovať.

► Ak teplota mrazenia stúpla nad -9 °C:

- Skontrolujte potraviny.

- Čuknite krátko na displej.

► Displej preskočí na indikátor stavu: zobrazia sa aktuálna teplota a cieľová teplota.

# Obsluha

## Chyba

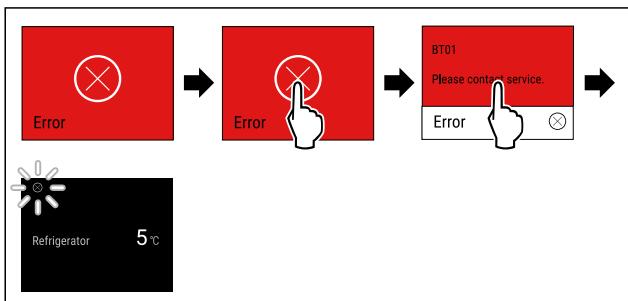


Fig. 111 Príkladné zobrazenie

- Ťuknite krátko na displej.
- Zobrází sa kód chyby.
- Poznačte si kód chyby.
- Ťuknite krátko na displej.
- Displej preskočí na indikátor stavu.
- Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

## Chyba WLAN

- Skontrolujte pripojenie k WLAN.
- Pripojte zariadenie nanovo k sieti WLAN. (pozri WLAN)

## 7.3.3 Prehľad pripomenuťí

Správanie sa zariadenia pri pripomenuťiach:

- Pripomennutie sa objaví na displeji na žltom pozadí.
- Zaznie alarmový tón.
- Pri pripomenuťiach pulzuje vnútorné osvetlenie.

Hlášenie	Príčina	Ukončenie hlásenia
No Drawer *	Hlášenie sa objaví, keď je IceMaker aktivovaný, ale je otvorená zásuvka IceMaker.*	Vykonalte kroky akcie (pozri Zasunutie zásuvky IceMaker*).*
Water filter *	Hlášenie sa objaví, keď treba vymeniť vodný filter.*	Vykonalte kroky akcie (pozri Výmena vodného filtra*).
FreshAir filter	Hlášenie sa objaví, keď treba vymeniť aktívny uhlíkový filter.	Vykonalte kroky akcie (pozri Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir).
<b>Zasunutie zásuvky IceMaker*</b>		
<b>Výmena vodného filtra*</b>		
<b>Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir</b>		

## 7.3.4 Ukončenie pripomenuťí

### Zasunutie zásuvky IceMaker\*

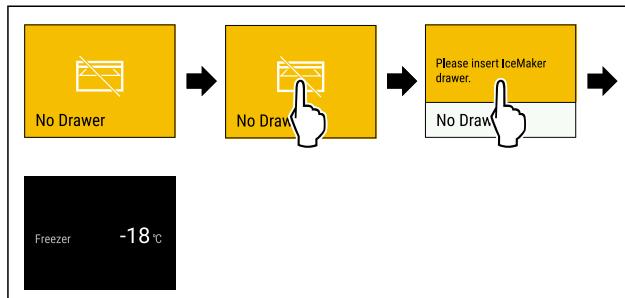


Fig. 112 Príkladné zobrazenie

- Ťuknite krátko na displej.
- Na displeji sa zobrazia informácie o pripomenuťí.
- Ťuknite krátko na displej.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- alebo-
- Deaktivujte IceMaker. (pozri IceMaker / MaxIce \*)
- Ak je zásuvka IceMaker zasunutá a IceMaker aktivovaný: IceMaker vyrába kocky ľadu.

### Výmena vodného filtra\*

Liebherr odporúča: vymieňajte vodný filter InfinitySpring každých 6 mesiacov.

#### Poznámka

Vodný filter si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

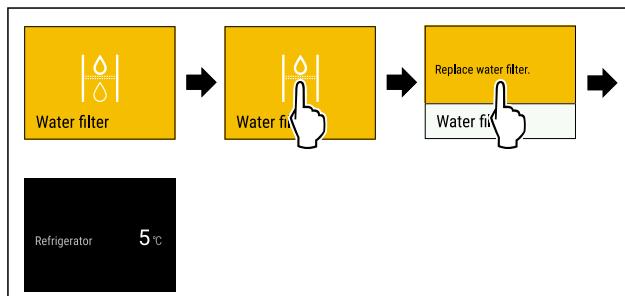


Fig. 113 Príkladné zobrazenie

- Ťuknite krátko na displej.
  - Na displeji sa zobrazia informácie o pripomenuťí.
  - Ťuknite krátko na displej.
  - Vymeňte vodný filter. (pozri 9.3 Vodný filter\*)
  - Vodný filter zaručuje optimálnu kvalitu vody.
  - Pripomennutie sa opäť objaví po 6 mesiacoch.
- Ak toto pripomennutie už nechcete dostávať, tak ho môžete deaktivovať. (pozri Deaktivácia pripomenuťia)

### Výmena aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

Liebherr odporúča: vymieňajte aktívny uhlíkový filter FreshAir každých 6 mesiacov.

#### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

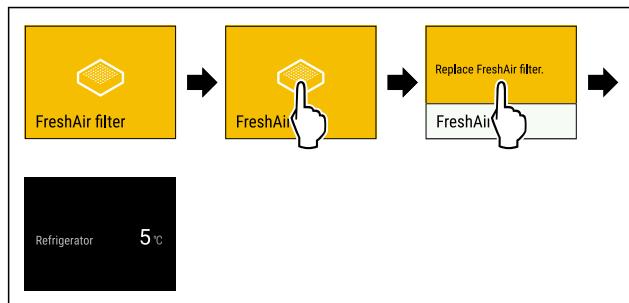


Fig. 114 Príkladné zobrazenie

- ▶ Čuknite krátko na displej.
  - ▷ Na displeji sa zobrazia informácie o pripomenu.
  - ▶ Čuknite krátko na displej.
  - ▶ Vymeňte aktívny uhlíkový filter. (pozri 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir)
  - ▷ Aktívny uhlíkový filter zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu v chladničke.
  - ▷ Pripomennutie sa opäť objaví po 6 mesiacoch.
- Ak toto pripomennutie už nechcete dostávať, tak ho môžete deaktivovať. (pozri Deaktivácia pripomennutia)

## 8 Vybavenie

### 8.1 Odkladací priestor vo dverách

#### 8.1.1 Premiestnenie/vybratie odkladacieho priestoru vo dverách

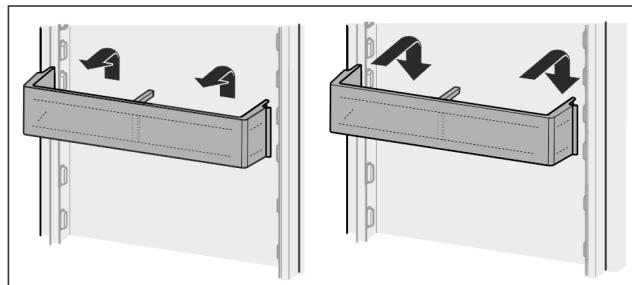


Fig. 115

- ▶ Potlačte odkladací priestor vo dverách smerom nahor.
- ▶ Potiahnite dopredu.
- ▶ Vložte späť v opačnom poradí.

#### 8.1.2 Rozobratie odkladacieho priestoru vo dverách

Odkladací priestor vo dverách je možné rozobrať s cieľom očistenia.

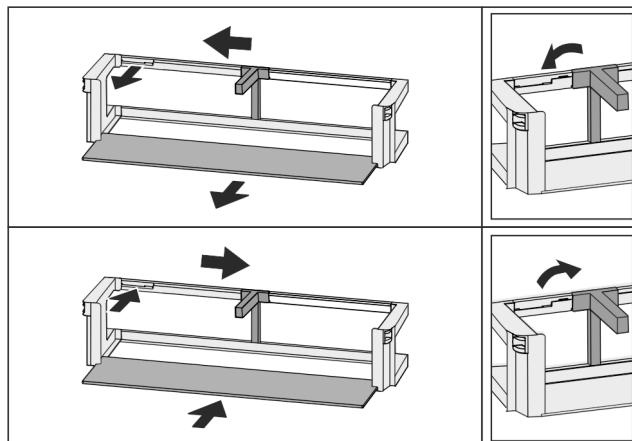


Fig. 116

- ▶ Rozoberete odkladací priestor vo dverách.

### 8.2 Odkladacie plochy

#### 8.2.1 Premiestnenie/vybratie odkladacích plôch

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

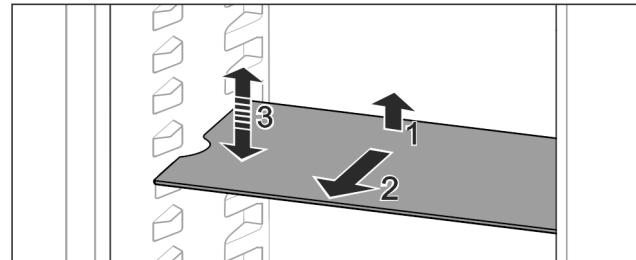


Fig. 117

- ▶ Odkladaciu plochu nadvihnite a vytiahnite smerom dopredu.
- ▷ Bočné vybranie do polohy podložky.
- ▶ Premiestnenie odkladacej plochy: zdvihnite alebo spusťte na ľubovoľnú výšku a zasuňte.
- alebo-

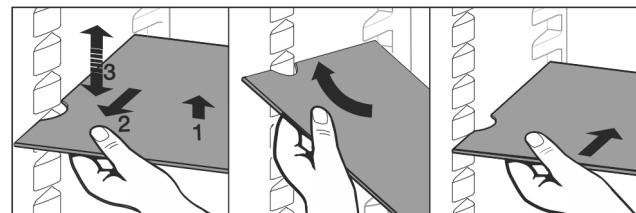


Fig. 118

- ▶ Úplné odobratie odkladacej plochy: Vytiahnite ju dopredu.
- ▶ Uľahčené vybranie: odkladaciu plochu postavte šikmo.
- ▶ Opäťovné nasadenie odkladacej plochy: zasuňte ju až na doraz.
- ▷ Zarážky proti vytiahnutiu ukazujú nadol.
- ▷ Zarážky proti vytiahnutiu ležia za prednou dosadacou plochou.

### 8.3 Deliteľná odkladacia plocha

#### 8.3.1 Použitie deliteľnej odkladacej plochy

Odkladacie plochy sú zaistené proti neúmyselnému vytiahnutiu pomocou zarážok proti vytiahnutiu.

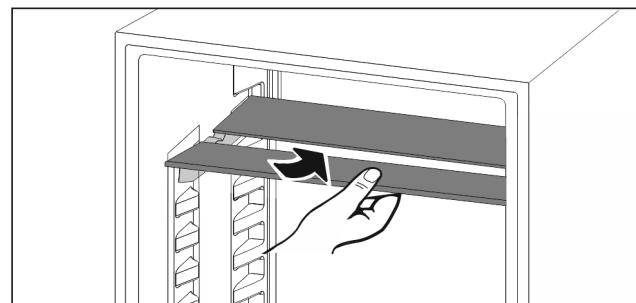


Fig. 119

- ▶ Deliteľnú odkladaciu plochu podsúňte podľa obrázka.

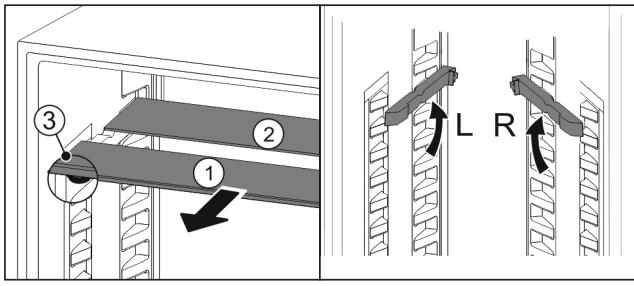


Fig. 120

#### Zmena výšky:

- ▶ Vytiahnite sklené dosky jednotlivo dopredu Fig. 120 (1).
- ▶ Vytiahnite oporné koľajničky zo západky a zaistite ich v požadovanej výške.
- ▶ Zasuňte sklené dosky jednotlivo za sebou.
- ▷ Ploché zarážky proti vytiahnutiu vpred, priamo za opornou koľajničkou.
- ▷ Vysoké zarážky proti vytiahnutiu vzadu.

#### Použitie oboch odkladacích plôch:

- ▶ Jednou rukou uchopte dolnú sklenú dosku a potiahnite ju dopredu.
- ▷ Sklená doska Fig. 120 (1) s ozdobnou lištou leží vpred.
- ▷ Zarážky Fig. 120 (3) ukazujú nadol.

## 8.4 VarioSafe \*

Zásuvka VarioSafe ponúka miesto v chladničke, napr. pre drobné potraviny, balenia, tuby a poháre.

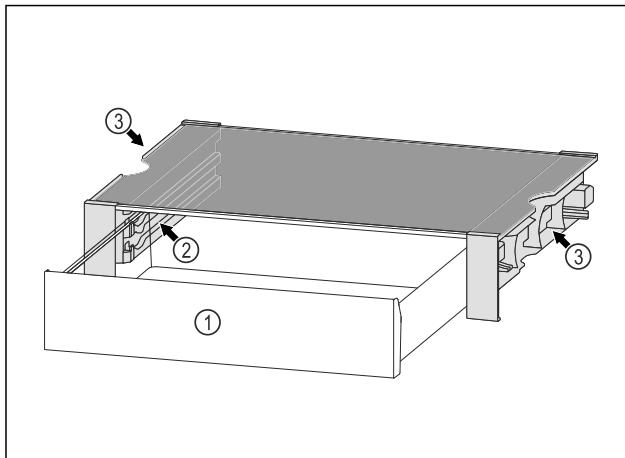


Fig. 121

(1) Zásuvka VarioSafe

(2) Bočné steny s rebrami pre zásuvku VarioSafe

(3) Vybrania na ľavej a pravej bočnej stene

#### 8.4.1 Vloženie zásuvky VarioSafe

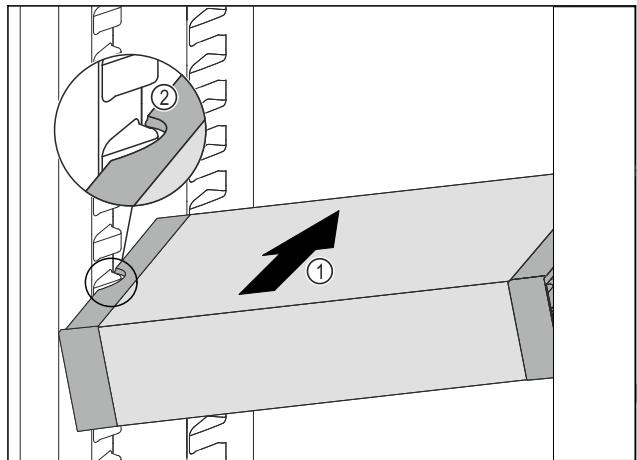


Fig. 122

- ▶ VarioSafe zasúvajte šikmo do chladničky Fig. 122 (1), kým sa bočné vybrania Fig. 122 (2) VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke.

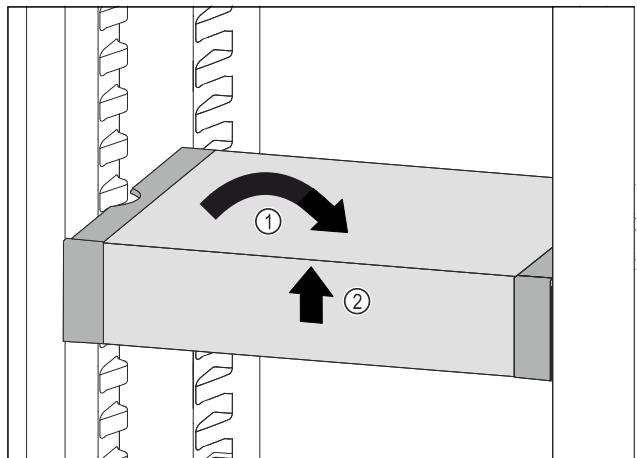


Fig. 123

- ▶ VarioSafe postavte rovno. Fig. 123 (1)
- ▶ VarioSafe nadvihnite vpred. Fig. 123 (2)

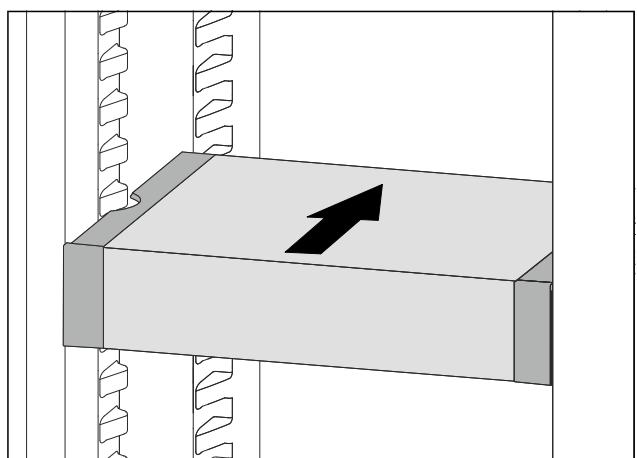


Fig. 124

- ▶ VarioSafe nadvihnite dopredu.
- ▶ VarioSafe zasuňte dozadu.
- ▶ VarioSafe spustite nadol.
- ▷ VarioSafe vpred počuteľne zapadne.
- ▷ VarioSafe je nasadená.

## 8.4.2 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete v chladničke premiestniť ako celok.

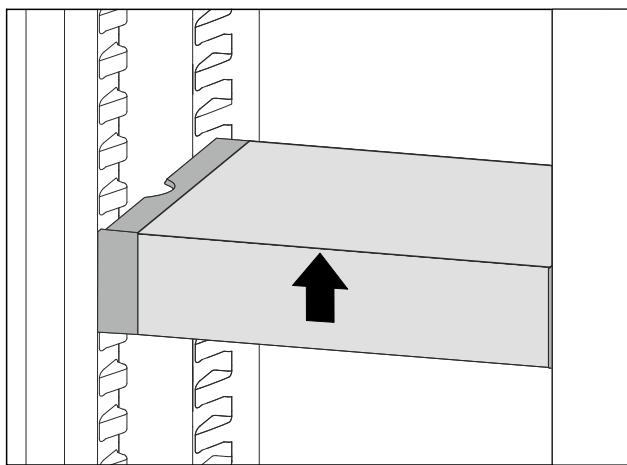


Fig. 125

- VarioSafe nadvihnite vpred.

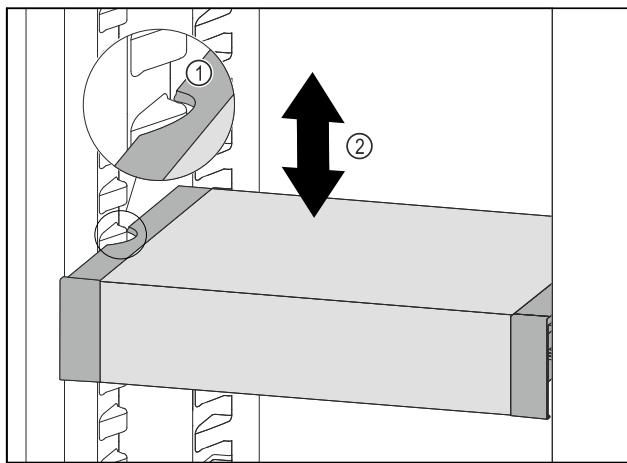


Fig. 126

- VarioSafe tiahajte dopredu, dokým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 126 (1)
- VarioSafe v chladničke presúvajte nahor alebo nadol, dokým sa dosiahne požadovaná výška. Fig. 126 (2)

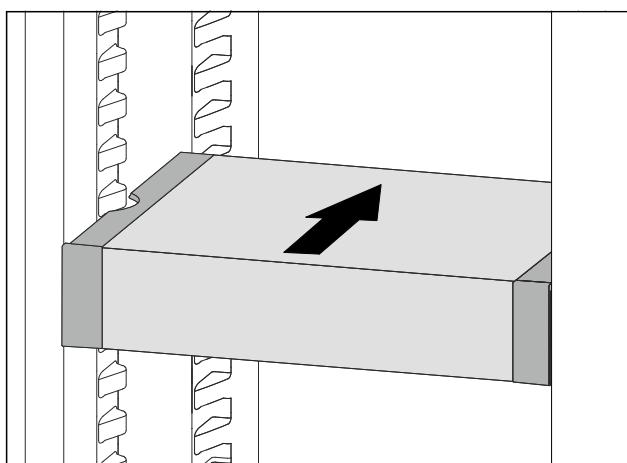


Fig. 127

- VarioSafe nadvihnite vpred.
- VarioSafe zasuňte dozadu.
- VarioSafe vpred počuteľne zapadne.
- Výška VarioSafe je prestavená.

## 8.4.3 Premiestnenie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vložiť v dvoch rôznych výškach. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať vyššie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na dolnom rebre. Ak chcete v zásuvke VarioSafe skladovať nižšie potraviny, tak zasuňte zásuvku VarioSafe na hornom rebre.

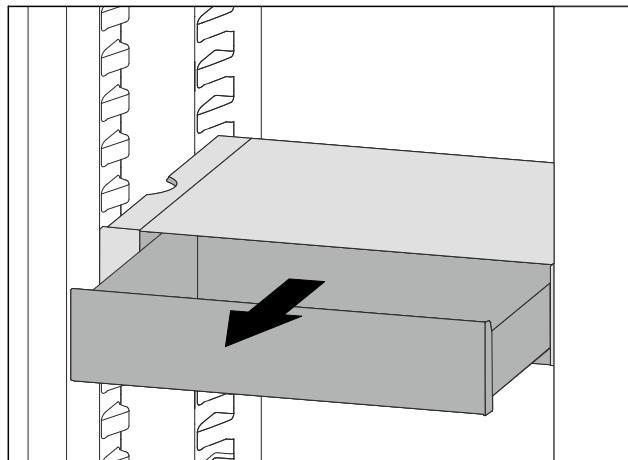


Fig. 128

- Zásuvku VarioSafe vytiahnite až na doraz.
- Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpred.
- Zásuvku VarioSafe odoberte dopredu.

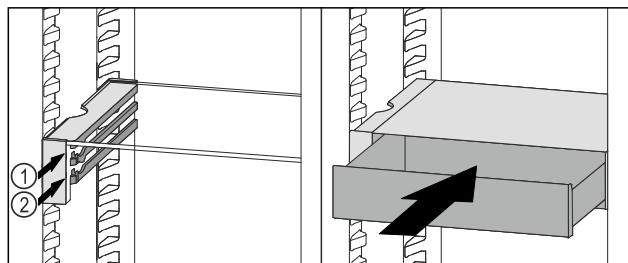


Fig. 129

- Zásuvku VarioSafe nadvihnite vpred.
- Zásuvku VarioSafe nasadte za zarážkami na požadovanom rebre Fig. 129 (1) alebo Fig. 129 (2).
- Výška zásuvky VarioSafe je prestavená.

## 8.4.4 Vybratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete vybrať ako celok.

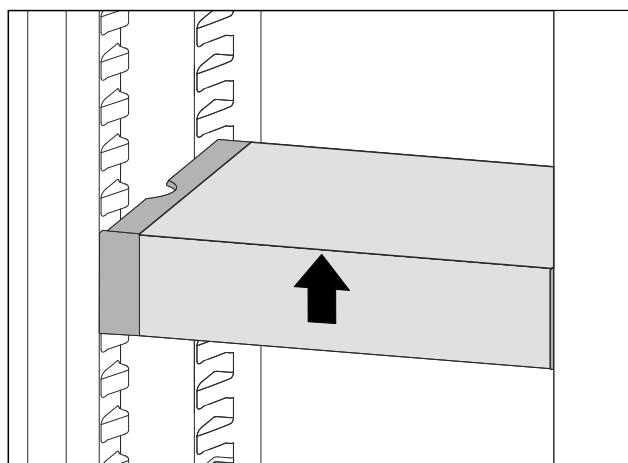


Fig. 130

- VarioSafe nadvihnite vpred.

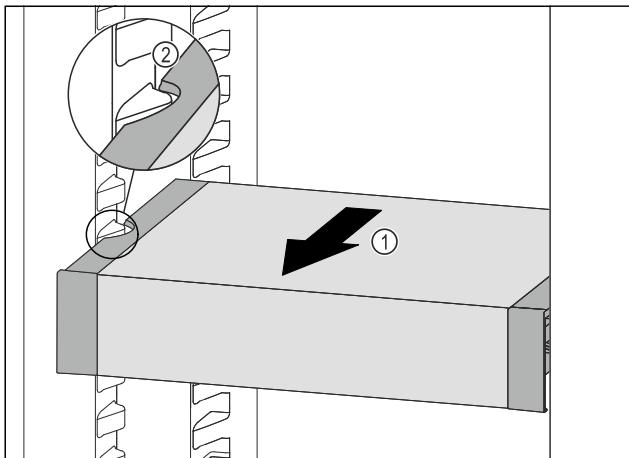


Fig. 131

- VarioSafe tiahajte dopredu Fig. 131 (1), kým sa bočné vybrania VarioSafe nebudú nachádzať vo výške rebra nádoby v chladničke. Fig. 131 (2)

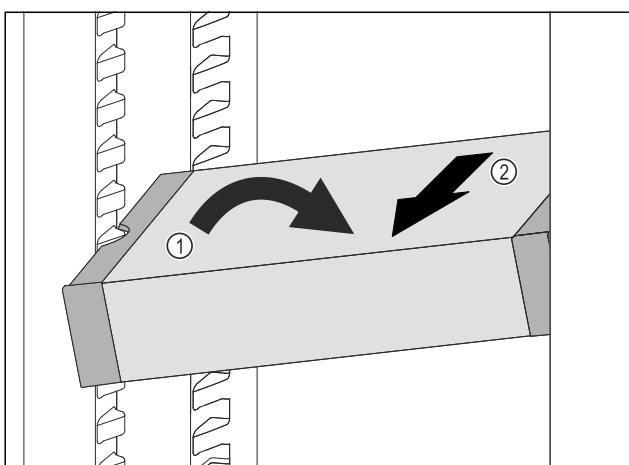


Fig. 132

- VarioSafe postavte v chladničke šikmo. Fig. 132 (1)
- VarioSafe vyberte dopredu. Fig. 132 (2)
- VarioSafe je vybratá.

## 8.4.5 Rozobratie zásuvky VarioSafe

Zásuvku VarioSafe môžete rozobrať na jej jednotlivé časti, ak chcete zásuvku VarioSafe vycísiť alebo namontovať alebo demontovať náhradné diely.

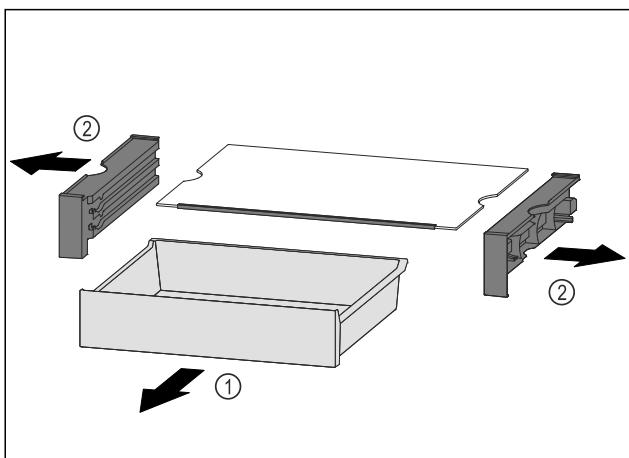


Fig. 133

- VarioSafe vyberte ako celok. (pozri 8.4.4 Vybranie zásuvky VarioSafe )
- VarioSafe rozoberte podľa obrázku.

## 8.5 InfinitySpring\*

Integrovaný dávkovač vody sa hodí na pohodlný odber pitnej vody. Teplota vody závisí od teploty v chladničke.

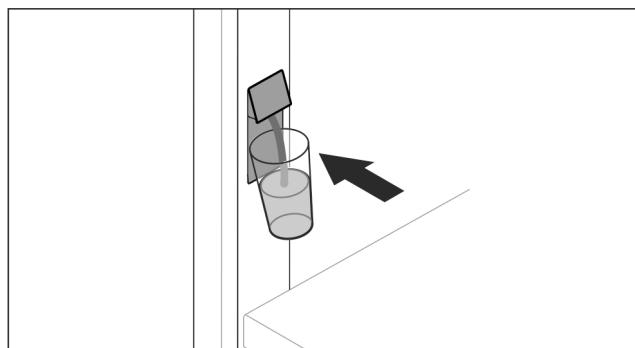


Fig. 134

- Pritlačte pohár na pitie k dolnému tlačidlu dávkovača.
- Vydávacia jednotka sa vysunie: voda tečie do pohára.
- Vyvarovanie sa striekajúcej vode: pohár na pitie pomaly odoberte.
- Čapovanie veľkého množstva vody:
- Keď už voda netečie, odoberte nádržku na vodu a znova stlačte dolné tlačidlo dávkovača.

## 8.6 Miesto na plech na pečenie\*

Nad zásuvkami je miesto na plech na pečenie () .

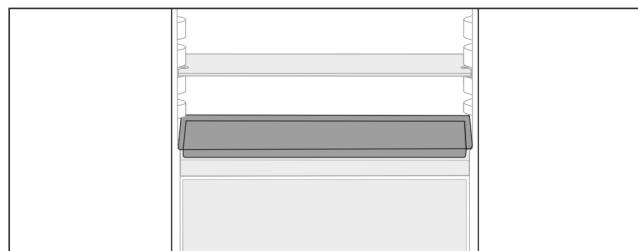


Fig. 135

- Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:
- Sú dodržané maximálne rozmery pre plech na pečenie (pozri 10.1 Technické údaje).
  - Plech na pečenie je ochladený na izbovú teplotu.
  - Spodný odkladací priestor vo dverách je posunutý najmenej o jednu pozíciu vyššie.
  - Keď sú dvere otvorené na 90°:
  - Zasuňte plech na pečenie na spodných bočných oporách.
  - alebo-
  - Keď plech na pečenie prilieha nerovnomerne:
  - Použite oporné koľajničky z príslušenstva.

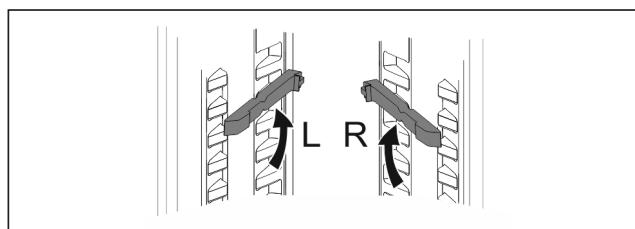


Fig. 136

- Zaistite oporné koľajničky na spodných oporách.
- Keď sú dvere otvorené na 90°:
- Zasuňte plech na pečenie na oporných koľajničkách.

## 8.7 Variabilná priečadka na fľaše

### 8.7.1 Použitie priečadky na fľaše

Na dne chladničky môže byť voliteľne použitá variabilná priečadka na fľaše alebo sklená doska.

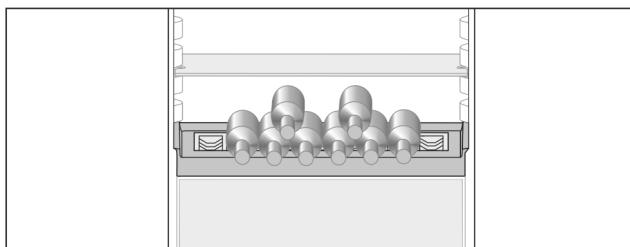


Fig. 137

- ▶ Odoberte sklenú dosku a uschovajte ju samostatne.
- ▶ Fľaše vkladajte dnom dozadu k zadnej stene.

#### Poznámka

Ak fľaše vyčnievajú z priečadky na fľaše dopredu:

- ▶ Spodný odkladací priestor vo dverách posuňte o pozíciu vyššie.

### 8.7.2 Vybranie priečadky na fľaše

Priečadku na fľaše je možné vybrať s cieľom očistenia.

- ▶ Odoberte sklenú dosku cez priečadku na fľaše.

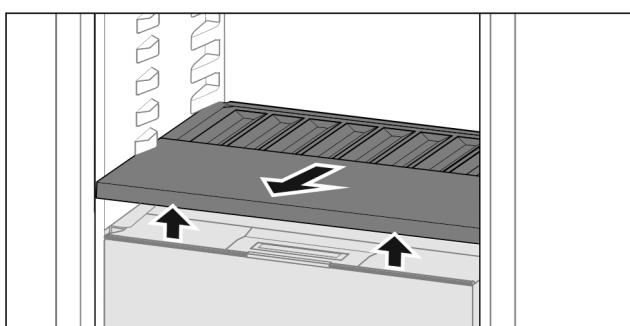


Fig. 138

- ▶ Priečadku na fľaše vpredu nadvihnite a vytiahnite.

#### Poznámka

Liebherr odporúča:\*

Na veko zásuvky pod ňou neodkladajte žiadne tovary.\*

### 8.7.3 Vloženie priečadky na fľaše

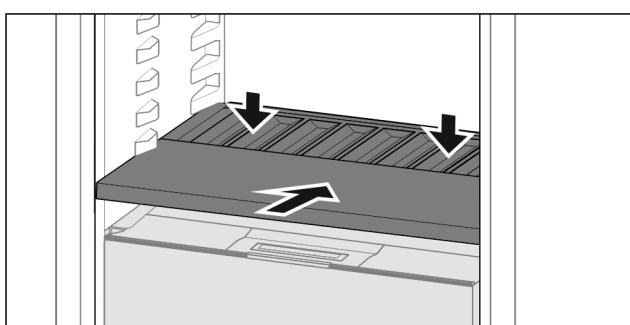


Fig. 139

- ▶ Zasuňte priečadku na fľaše až na doraz a potlačte smerom nadol.
- ▶ Zástrčky za priečadkou na fľaše sú automaticky spojené.
- ▶ LED svieti.

## 8.8 Zásuvky

Zásuvky môžete odobrať za účelom ich vyčistenia.

Zásuvky môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

Odobratie a vloženie zásuviek sa odlišuje podľa vyťahovacieho systému. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

#### Poznámka

Pokiaľ nie je vetranie postačujúce, stúpa spotreba energie a znížuje sa chladiaci výkon.

- ▶ Spodnú zásuvku ponechajte v zariadení!
- ▶ Vzduchové štrbinu ventilátora vnútri na zadnej stene udržujte vždy voľné!

### 8.8.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske

Zásuvka sa pohybuje priamo na dne zariadenia alebo na sklenenej doske. Nemá žiadne koľajničky.

Ked' zásuvky odoberiete, môžete sklenené dosky pod nimi použiť ako odkladacie plochy.

#### Odobratie zásuvky

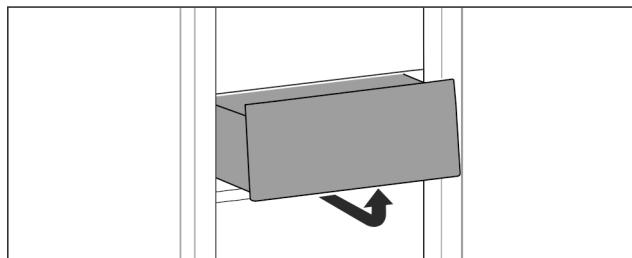


Fig. 140

- ▶ Odoberte zásuvku podľa obrázka.

#### Vloženie zásuvky

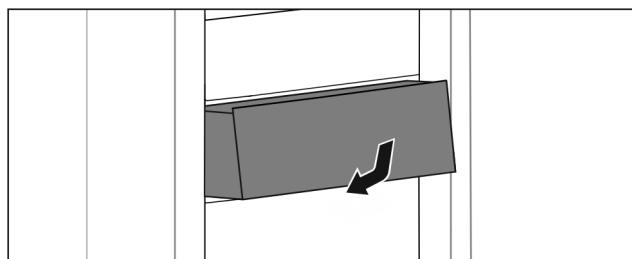


Fig. 141

- ▶ Vložte zásuvku podľa obrázka.

### 8.8.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

Zásuvka sa pohybuje s vyťahovacími koľajničkami (teleskopickými koľajničkami). Existujú teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím a teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím. Teleskopické koľajničky s úplným vytiahnutím sa dajú zo zariadenia úplne vytiahnuť. Teleskopické koľajničky s čiastočným vytiahnutím sa zo zariadenia nedajú úplne vytiahnuť. To, ktorý systém je vo vašom zariadení, závisí od typu zariadenia.

#### Úplné vytiahnutie

Úplné vytiahnutie rozpoznáte na svorku, ktorá sa vždy nachádza vzadu vľavo a vpravo na koľajničke.

#### Odobratie zásuvky

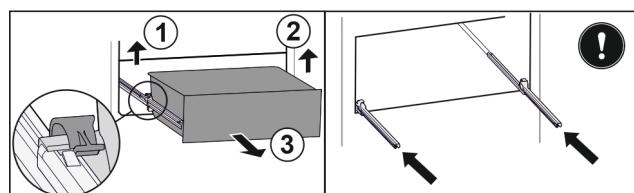


Fig. 142

# Vybavenie

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite ľavú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vľavo dopredu. Fig. 142 (1)
- Nadvihnite pravú svorku a súčasne ťahajte zásuvku vpravo dopredu. Fig. 142 (2)
- Odoberte zásuvku dopredu. Fig. 142 (3)
- Zasuňte koľajničky.

## Vloženie zásuvky

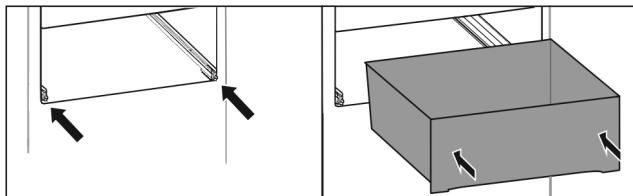


Fig. 143

- Zasuňte koľajničky.
- Nasadte zásuvku na koľajničky.
- Zasuňte zásuvku dozadu.
- Zásuvka vzadu počutelne zapadne.

## Čiastočné vysunutie mrazničky\*

### Poznámka

Ak sa magnet na vrchnej zásuvke v mrazničke poškodí alebo odstráni, na snímačoch dverí sa vyskytnú poruchy.

- Nepoškodte ani neodstráňte magnet.

## Odobratie zásuvky

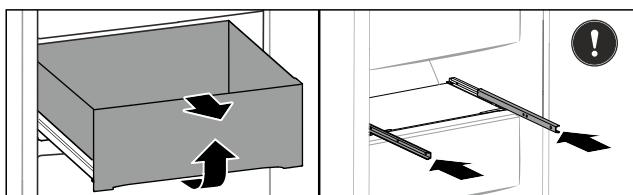


Fig. 144

Ak sa zásuvka nachádza v mrazničke hore:

- Vytiahnite zásuvku až na doraz.
- Nadvihnite zásuvku vpred.
- Vyberte zásuvku dopredu.
- Zasuňte koľajničky.
- alebo-

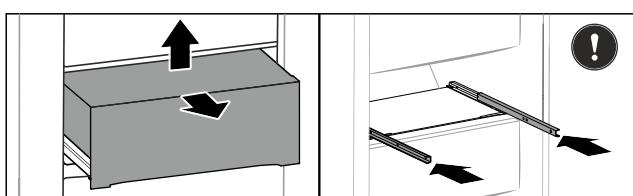


Fig. 145

Ak sa zásuvka nachádza v mrazničke v strede:

- Vytiahnite zásuvku do polovice.
- Nadvihnite zásuvku zdola dozadu.
- Vyberte zásuvku dopredu.
- Zasuňte koľajničky.

## Vloženie zásuvky

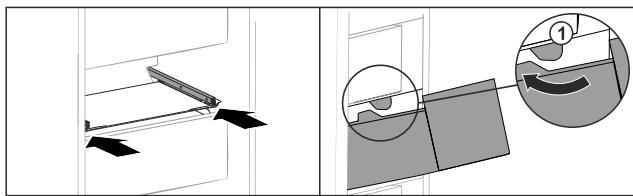


Fig. 146

- Zasuňte koľajničky.
- Prevedte zásuvku okolo zarážok Fig. 146 (1).
- Nasadte zásuvku na koľajničky.

- Zasuňte zásuvku dozadu.

## 8.9 Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe

Veko zásuvky je možné vybrať s cieľom očistenia.

### 8.9.1 Zloženie veka zásuvky\*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Priehradka na fláše je vybraná.

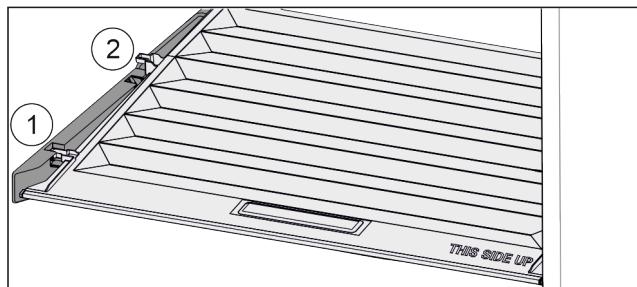


Fig. 147

Ked' sú zásuvky vybraté:

- Veko potiahnite dopredu až k otvoru v prídržných dieloch Fig. 147 (1).
- Vzadu ho nadvihnite zospodu a zložte smerom nahor Fig. 147 (2).

### 8.9.2 Nasadenie veka zásuvky

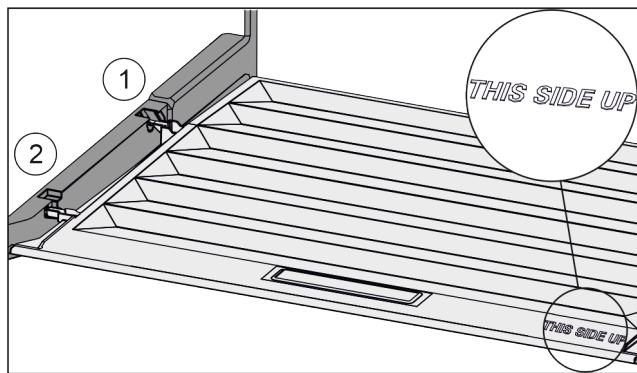


Fig. 148

Ked' je nápis THIS SIDE UP hore:

- Výstupky veka zavedte cez otvor zadného držiaka Fig. 148 (1) a zaistite vpred v držiaku Fig. 148 (2).
- Presuňte veko do požadovanej pozície (pozri 8.10 Regulácia vlhkosti).

## 8.10 Regulácia vlhkosti

Vlhkosť si môžete v zásuvke nastaviť sami pomocou prestanenia veka zásuvky.

Veko zásuvky sa nachádza priamo na zásuvke a môže byť zakryté odkladacími plochami alebo prídavnými zásuvkami.

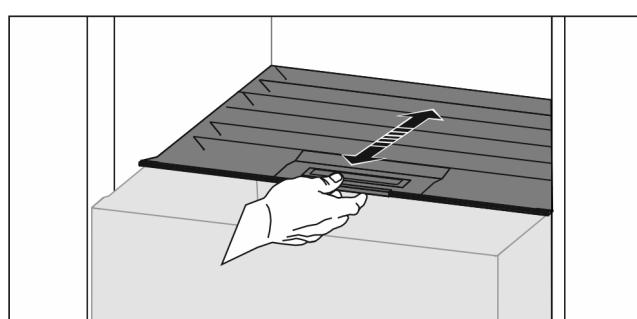


Fig. 149

## Nízka vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.
- Potiahnite veko zásuvky dopredu.
- ▷ Pri zatvorennej zásuvke: štrbina medzi vekom a zásuvkou.
- Deaktivujte HydroBreeze.\*
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zníži.

## Vysoká vlhkosť vzduchu

- Otvorte zásuvku.
- Posuňte veko zásuvky dozadu.
- ▷ Pri zatvorennej zásuvke: veko tesne uzavrie zásuvku.
- Aktivujte HydroBreeze.\*
- ▷ Vlhkosť vzduchu v priečinku sa zvýši.  
Keď je v priečinku príliš veľa vlhkosti:  
- zvole nastavenie „nízkej vlhkosti vzduchu“. - alebo -  
► Odstráňte vlhkosť utierkou.

## Poznámka

S nastavením „Nízka vlhkosť vzduchu“ sa môže Fruit & Vegetable-Safe používať aj ako priečinok Meat & Dairy-Safe.

- Nastavte „Nízka vlhkosť vzduchu“.

## 8.11 HydroBreeze\*

HydroBreeze zahmlí chladený výrobok a stará sa o vlhkosť v zásuvke.

HydroBreeze a príslušná nádržka na vodu sa nachádzajú vo variabilnej priehradke na flášu.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Nádržka na vodu je očistená (pozri 9.6.4 Čistenie vybavenia).
- Nádržka na vodu je riadne zaistená.
- Vlhkosť je nastavená na „vysokú vlhkosť vzduchu“ (pozri 8.10 Regulácia vlhkosti).
- Zariadenie HydroBreeze je aktivované (pozri HydroBreeze\*).

### 8.11.1 Naplnenie nádržky na vodu



#### VÝSTRAHA

Znečistená voda!

Otravy.

- Plňte výlučne pitnou vodou.
- Zariadenie HydroBreeze je deaktivované: vyprázdnite nádržku na vodu.
- Zariadenie HydroBreeze sa dlhší čas nepoužíva: vyprázdnite nádržku na vodu.

#### POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia HydroBreeze.

- Plňte výlučne pitnou vodou.

## Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú funkciu HydroBreeze.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- Nádržku na vodu napĺňajte filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

Nádržka na vodu je zabudovaná vo variabilnej priehradke na flášu (pozri 1.2 Prehľad zariadenia a vybavenia).

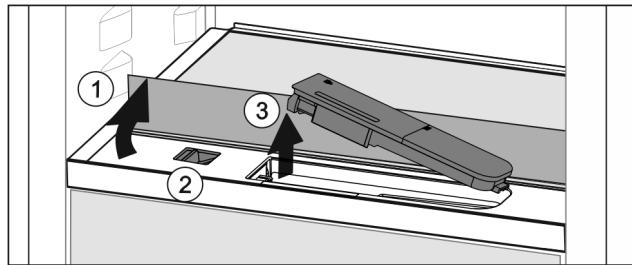


Fig. 150

- Zatlačte na zadný, ľavý roh prednej sklenej dosky.
- ▷ Sklená doska sa vyklopí dopredu.
- Nadvhíňte sklenú dosku a až na doraz ju sklopte dozadu Fig. 150 (1).

- Sklená doska stojí vzpriamene.
- Potlačte posúvač Fig. 150 (2) dolava.
- Nádržka na vodu vyskočí z priehlbiny.
- Vyberte nádržku na vodu Fig. 150 (3).
- Vyčistite nádržku na vodu (pozri 9.6.4 Čistenie vybavenia).

Hranatý otvor:

- Naplnite pitnú vodu až po značku.
- Vložte nádržku na vodu do priehlbiny dnom napred.
- Pomaly spúšťajte nadol prednú časť a zatlačte nádržku.
- Nádržka na vodu je zaistená.

### 8.11.2 Rozobratie nádržky na vodu

Nádržku na vodu HydroBreeze môžete rozobrať za účelom jej vyčistenia.

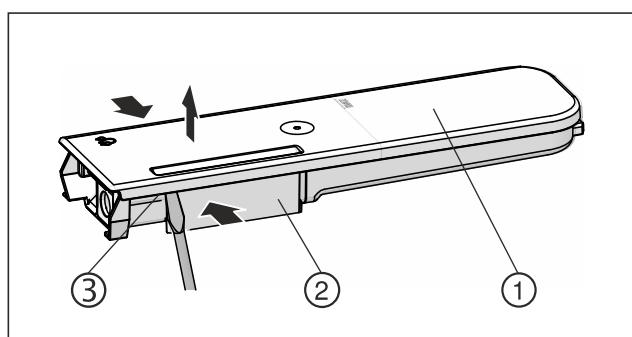


Fig. 151

- Stlačte zásobník na vodu Fig. 151 (2) a veko Fig. 151 (1) opatrne vypáčte a vytiahnite nahor cez západkové výstupky Fig. 151 (3).
- ▷ Veko je uvoľnené.

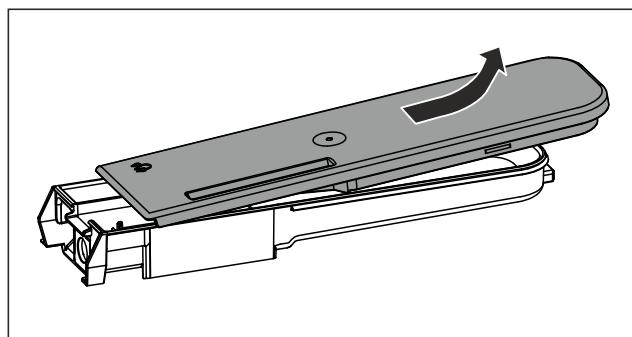


Fig. 152

- Vekom Fig. 151 (1) zľahka pohybujte sem a tam a odoberte ho smerom nahor.
- ▷ Nádržka na vodu je rozobratá.

## 8.12 Sklenené dosky

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať za účelom jej vyčistenia.

# Vybavenie

Sklenenú dosku pod zásuvkami môžete odobrať, aby ste použili VarioSpace.

## 8.12.1 Odobratie/vloženie sklenej dosky

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Sklená doska pod zásuvkou: Zásuvka je odobratá. (pozri 8.8 Zásuvky)

### Odobratie sklenej dosky

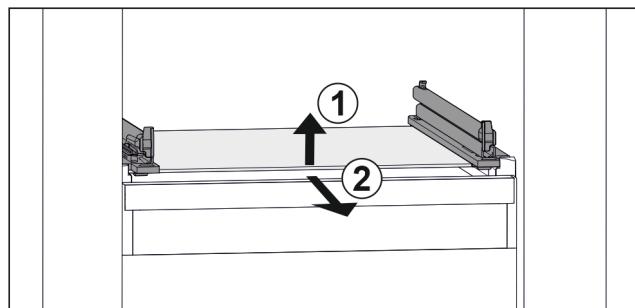


Fig. 153 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nadvihnite sklenenú dosku vpred. Fig. 153 (1)  
► Odoberte sklenenú dosku dopredu. Fig. 153 (2)

### Vloženie sklenej dosky

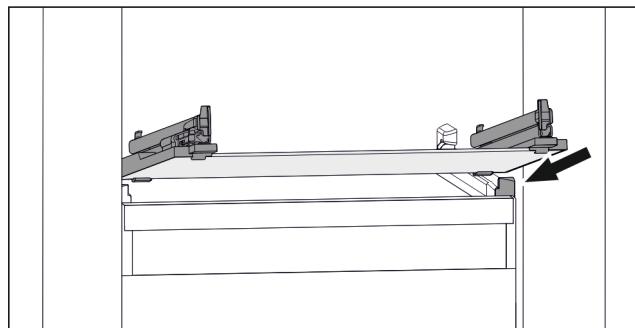


Fig. 154 Príklad zobrazenia sklenej dosky

- Nasadte sklenenú dosku šikmo za zarázkami. (pozri Fig. 154)  
► Spusťte sklenenú dosku dolu.  
► Zasuňte sklenenú dosku dozadu.

## 8.13 EasyTwist-Ice\*

Pomocou EasyTwist-Ice môžete vyrobiť kocky ľadu v množstvách bežných pre domácnosť. EasyTwist-Ice sa zásobuje vodou prostredníctvom nádržky na vodu.

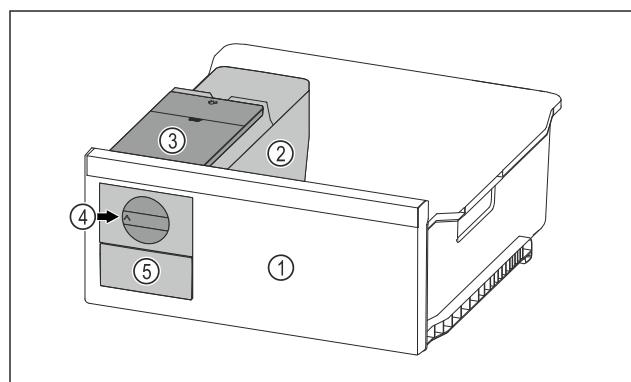


Fig. 155 Príklad zobrazenia

- (1) Zásuvka na zmrazovanie s EasyTwist-Ice  
(2) Korpus s miskou na kocky ľadu  
(3) Nádržka na vodu  
(4) Otočný gombík  
(5) Zásuvka na kocky ľadu

### Poznámka

Pozíciu zásuvky na zmrazovanie s EasyTwist-Ice v zariadení nemeňte.

## 8.13.1 Výroba kociek ľadu

Množstvo kociek ľadu, ktoré môžete v určitom časovom období vyrobiť pomocou EasyTwist-Ice, závisí od zmrazovacej teploty zariadenia. Čím nižšia je teplota v zariadení, tým viac kociek ľadu môžete vyrobiť.

Maximálne množstvo kociek ľadu misky na kocky ľadu:	20 kociek ľadu
Maximálna kapacita zásuvky na kocky ľadu:	40 kociek ľadu (zodpovedá dvom výrobám kociek ľadu)
Ďalšie informácie o potrebnom čase na výrobu kociek ľadu:	(pozri 10.1 Technické údaje)

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Súčasti EasyTwist-Ice sú vyčistené.

### Naplnenie nádržky na vodu



### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!

- Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

### POZOR

Tekutiny obsahujúce cukor!

Poškodenie zariadenia EasyTwist-Ice.

- Plňte výlučne studenou pitnou vodou.

### Poznámka

Použitím filtrovanej, dekarbonizovanej vody sa dosiahne pitná voda v najlepšej kvalite pre bezporuchovú výrobu kociek ľadu.

Takúto kvalitu vody je možné dosiahnuť pomocou vodného filtra dostupného v špecializovanom obchode.

- Nádržku na vodu napĺňajte iba filtrovanou, dekarbonizovanou pitnou vodou.

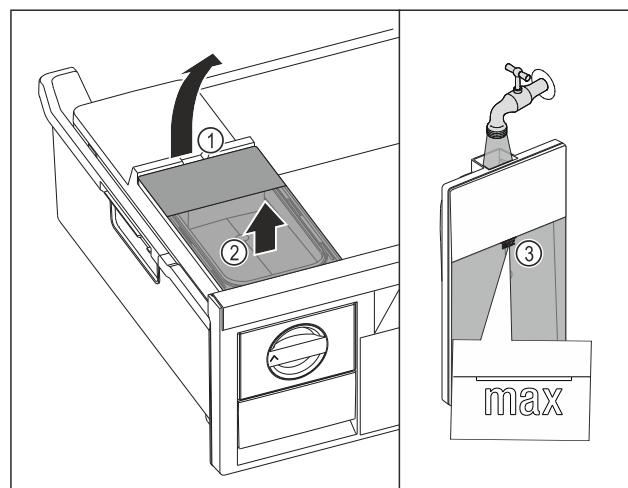


Fig. 156

- Zásuvku na zmrazovanie vytiahnite až na doraz.  
► Nádržku na vodu nadvihnite za vybranie Fig. 156 (1).  
► Nádržku na vodu odoberte nahor. Fig. 156 (2)  
► Nádržku na vodu napľňte pitnou vodou po značke Fig. 156 (3).

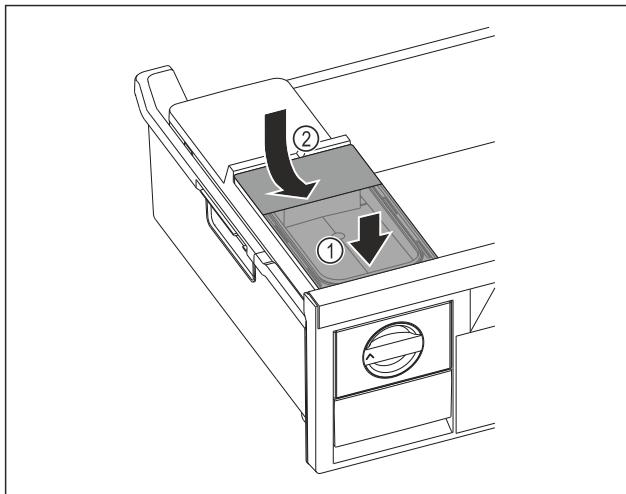


Fig. 157

- ▶ Nádržku na vodu nasadte vpred. Fig. 157 (1)
- ▶ Nádržku na vodu spusťte vzadu. Fig. 157 (2)
- ▶ Zasuňte zásuvku na zmrazovanie.

#### Uvoľnenie kociek ľadu

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Potrebný čas na výrobu kociek ľadu je dodržaný. (pozri 10.1 Technické údaje)
- Zásuvka na zmrazovanie je úplne zasunutá.
- Zásuvka na kocky ľadu je úplne zasunutá.
- ▶ Otočný gombík Fig. 155 (4) otočte v smere hodinových ručičiek až na doraz.
- ▷ Kocky ľadu vypadávajú z misky na kocky ľadu do zásuvky na kocky ľadu Fig. 155 (5).
- Ak sa neuvoľnia všetky kocky ľadu z misky na kocky ľadu:
- ▶ Otočný gombík otočte viackrát v smere hodinových ručičiek až na doraz.

## 8.14 IceMaker\*

Zariadenie IceMaker slúži výlučne na výrobu kociek ľadu v množstvách bežných pre domácnosť.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné podmienky:

- IceMaker je vyčistený. (pozri 9 Údržba)
- Zásuvka IceMaker je vyčistená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je úplne zasunutá.

### 8.14.1 Výroba kociek ľadu

Výrobná kapacita závisí od teploty mrazenia. Čím nižšia je teplota, tým viac kociek ľadu môžete za určitý čas vyrobiť.

Po prvom zapnutí zariadenia IceMaker môže trvať až 24 hodín, kým sa vyrobia prvé kocky ľadu.

- ▶ Aktivujte funkciu IceMaker.
- ▶ Výroba veľkého množstva kociek ľadu: aktivujte funkciu MaxIce.
- ▶ Výroba veľkého množstva kociek ľadu: Presuňte alebo vyberte oddelovač v zásuvke zariadenia IceMaker.\*
- ▶ Kocky ľadu v zásuvke rovnomerne rozdelte, aby ste zvýšili objem naplnenia.
- ▶ Zatvorenie zásuvky: IceMaker automaticky začne opäť s výrobou.

#### Poznámka

Ak je v zásuvke zariadenia IceMaker dosiahnutá určitá výška naplnenia, nevyrábajú sa ďalšie kocky ľadu. Zariadenie IceMaker nenaplní zásuvku až po okraj.

### 8.14.2 Používanie zásuvky pri deaktivovaní IceMaker

Ak IceMaker deaktivujete, tak môžete celú zásuvku IceMaker používať ako zásuvku na zmrazovanie.

- ▶ Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia IceMaker/MaxIce )

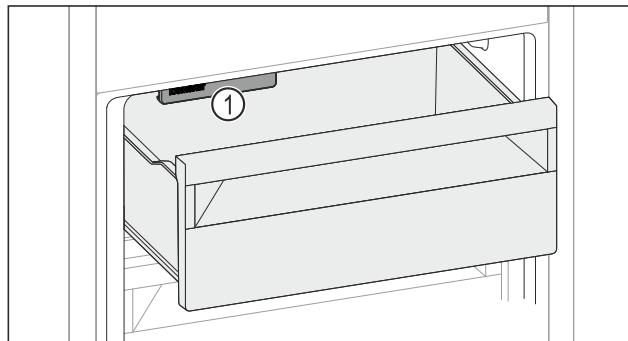


Fig. 158

- ▶ Vložte potraviny do zásuvky.
- Ak potraviny vložíte na ľavú stranu zásuvky:
- ▶ Prihládajte na IceMaker Fig. 158 (1).

## 8.15 VarioSpace

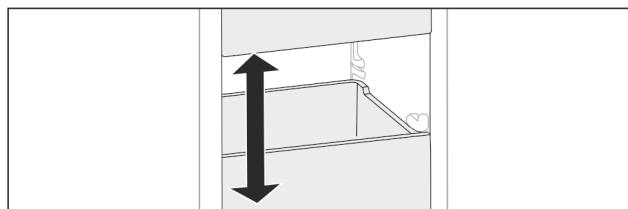


Fig. 159

Vyberte zásuvky a sklenené dosky zo zariadenia. Získate tak miesto na veľké potraviny ako hydina, mäso, veľké časti diviny, ako aj vysoké pečivo. Tieto sa tým môžu zmrazovať a ďalej pripravovať ako celok.

- ▶ Dodržiavajte hranice zaťaženia zásuviek a sklenených dosiek (pozri 10.1 Technické údaje) .

# Vybavenie

## 8.16 Dóza na maslo\*

### 8.16.1 Otvorenie/zatvorenie dózy na maslo

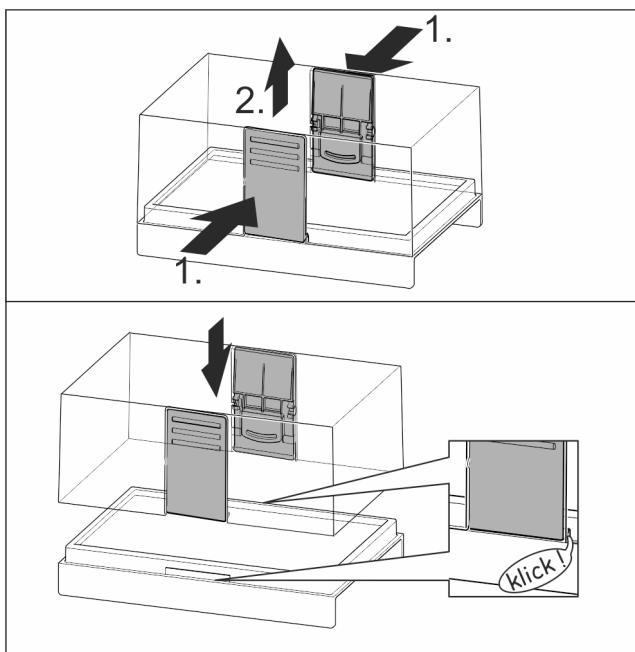


Fig. 160

### 8.16.2 Rozobratie dózy na maslo

Dózu na maslo je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

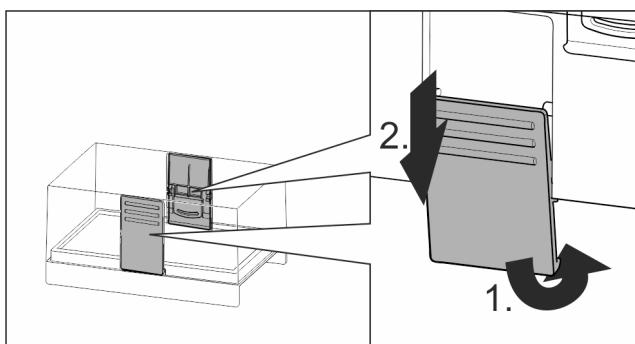


Fig. 161

► Rozoberte dózu na maslo.

## 8.17 Priehradka na vajíčka\*

Priehradka na vajíčka je vyťahovateľná a otočná. Obe časti priehradky na vajíčka je možné použiť na to, aby sa označili rozdieli ako dátum kúpy.

### 8.17.1 Použitie priehradky na vajíčka

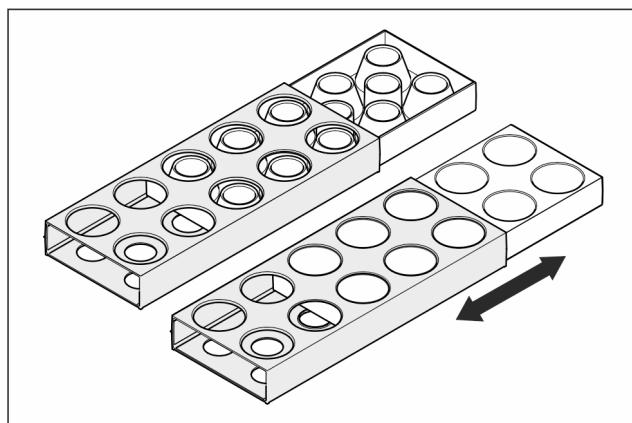


Fig. 162

- Horná strana: skladujte slepacie vajcia.
- Dolná strana: skladujte prepeličie vajcia.

## 8.18 Držiak fliaš\*

### 8.18.1 Použitie držiaka fliaš

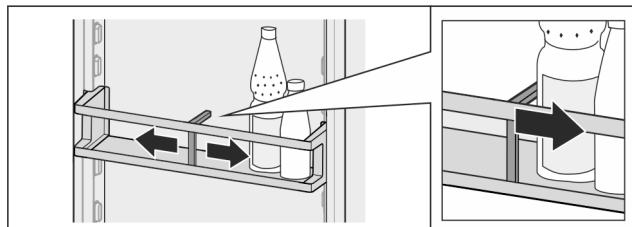


Fig. 163

- Nasuňte držiak fliaš na fláše.
- Fláše sa nepreklopia.

### 8.18.2 Vybratie držiaka fliaš

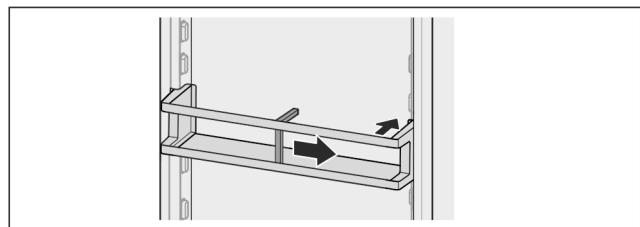


Fig. 164

- Posuňte držiak fliaš úplne doprava až na okraj.
- Vyberte ho smerom dozadu.

## 8.19 FlexSystem\*

### 8.19.1 Použitie zásuvky FlexSystem

FlexSystem podporuje prehľadné, flexibilné skladovanie a triedenie potravín. Umožňuje jasné rozdelenie, napríklad podľa ovocia, zeleniny alebo dátumu trvanlivosti.

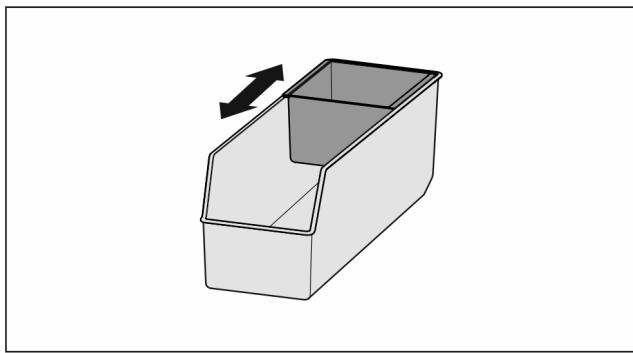


Fig. 165

- ▶ Presuňte vnútornú misku.

## 8.19.2 Vybratie FlexSystem

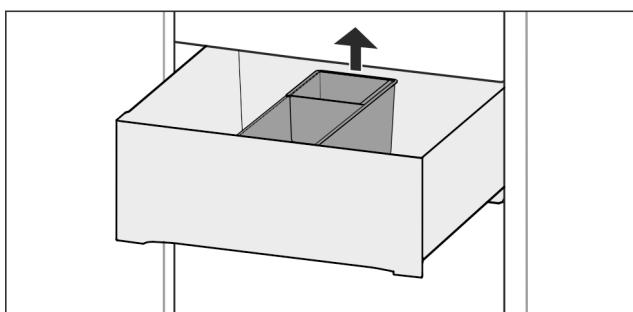


Fig. 166

- ▶ Nadvihnite FlexSystem vzadu.
- ▶ Vyberte ho smerom nahor.

## 8.19.3 Vloženie FlexSystem

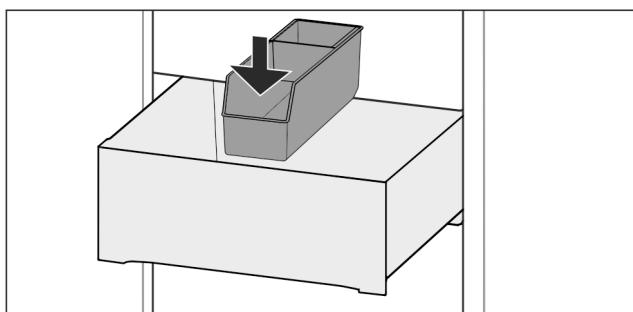


Fig. 167

- ▶ Vložte FlexSystem najskôr vpredu.
- ▶ Spushnite nadol zadnú časť.

## 8.19.4 Rozobratie zásuvky FlexSystem

FlexSystem je možné rozobrať s cieľom očistenia.

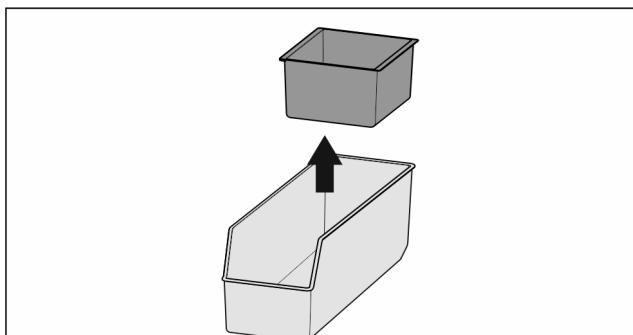


Fig. 168

- ▶ Rozoberte zásuvku FlexSystem.

## 8.20 Akumulátor chladu

Akumulátory chladu zabráňujú pri výpadku elektrického prúdu príliš rýchlemu stúpaniu teploty.

Akumulátory chladu sú v zásuvke.

### 8.20.1 Použitie akumulátorov chladu

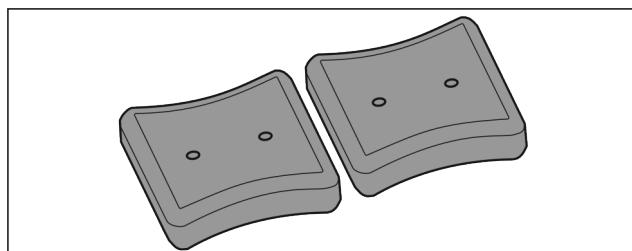


Fig. 169

Ked' sú akumulátory chladu premrznuté:

- ▶ V hornej, prednej časti mrazičky ich položte na mrazené výrobky.

## 8.21 Miska na kocky ľadu s vekom\*

### 8.21.1 Použitie misky na kocky ľadu

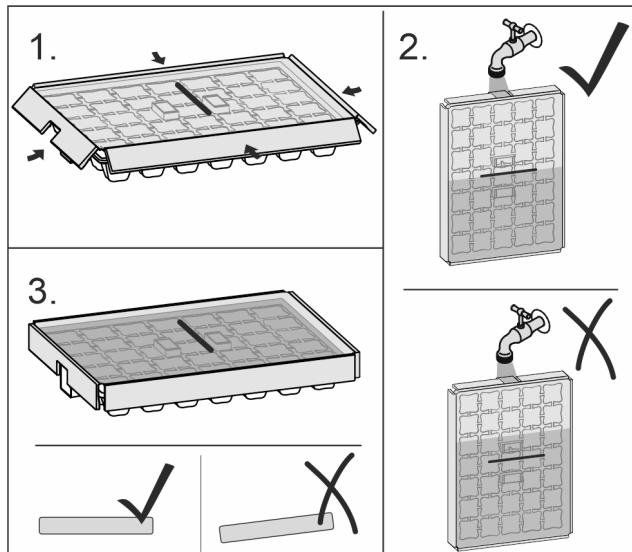


Fig. 170

Ked' voda zamrzla:

- ▶ Misku na kocky ľadu držte krátko pod teplou vodou.
- ▶ Odoberte kryt.
- ▶ Konce misky na kocky ľadu otočte zľahka opačným smerom.
- ▶ Uvoľnite kocky ľadu.

### 8.21.2 Rozobratie misky na kocky ľadu

Misku na kocky ľadu je možné rozobrať s cieľom jej očistenia.

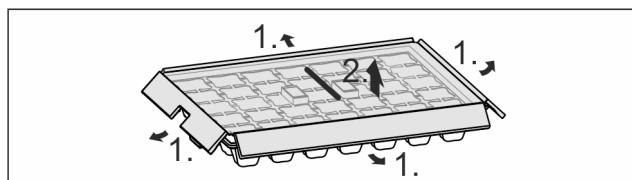


Fig. 171

- ▶ Rozoberte misku na kocky ľadu.

## 8.22 Flexibilný oddelovač zásuvky na ľad\*

Zásuvka na kocky ľadu zariadenia IceMaker disponuje flexibilným oddelovačom zásuvky na ľad. V prípade potreby môžete uskladniť aj väčšie množstvo kociek ľadu, resp. ďalšie potraviny. Zásuvku na ľad môžete presunúť alebo odobrat.

### 8.22.1 Presunutie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

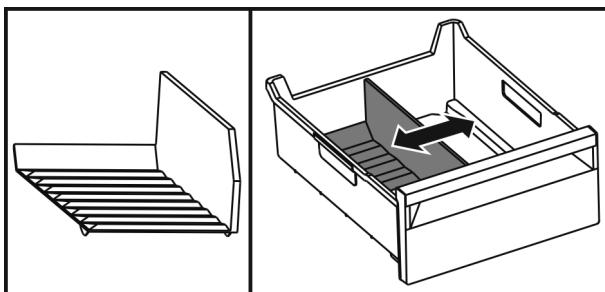


Fig. 172 Príklad zobrazenia oddelovača zásuvky na ľad

- Presuňte oddelovač zásuvky na ľad do požadovanej polohy.

### 8.22.2 Odobratie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 8.8 Zásuvky)

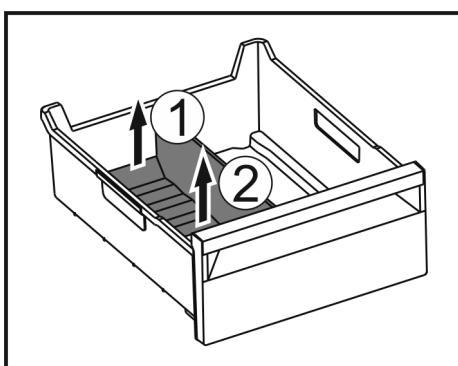


Fig. 173

- Zdvíhnite zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad. Fig. 173 (1)
- Odoberte oddelovač zásuvky na ľad nahor. Fig. 173 (2)

### 8.22.3 Vloženie flexibilného oddelovača zásuvky na ľad

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka na kocky ľadu je odobratá. (pozri 8.8 Zásuvky)

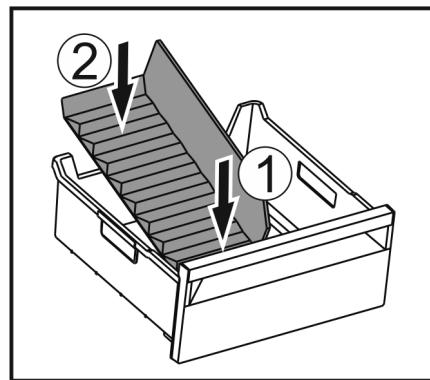


Fig. 174

- Vložte prednú časť oddelovača zásuvky na ľad. Fig. 174 (1)
- Spusťte zadnú časť oddelovača zásuvky na ľad až na dno zásuvky. Fig. 174 (2)

## 9 Údržba

### 9.1 Aktívny uhlíkový filter FreshAir

Aktívny uhlíkový filter FreshAir sa nachádza v zásuvke nad ventilátorom.

Ten zaručuje optimálnu kvalitu vzduchu.

- Aktívny uhlíkový filter vymieňajte každých 6 mesiacov.  
Pri aktivovanej pripomienke vyzve k výmenie hlásenie na displeji.
- Aktívny uhlíkový filter sa môže zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

#### Poznámka

Aktívny uhlíkový filter FreshAir si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

#### 9.1.1 Vybranie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

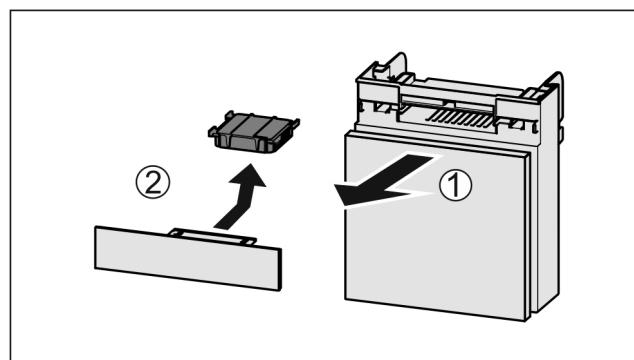


Fig. 175

- Vytiahnite zásuvku smerom dopredu Fig. 175 (1).
- Vyberte aktívny uhlíkový filter Fig. 175 (2).

## 9.1.2 Vloženie aktívneho uhlíkového filtra FreshAir

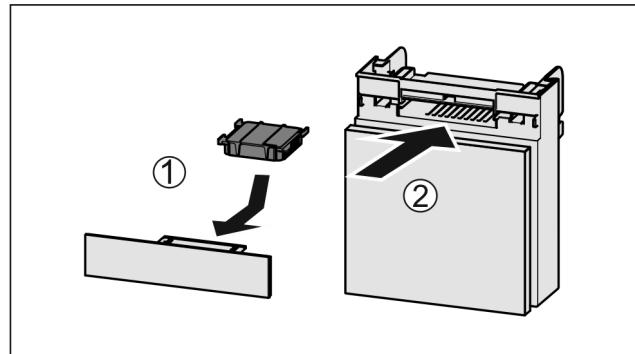


Fig. 176

- Vložte aktívny uhlíkový filter podľa obrázka Fig. 176 (1).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter zapadne.
- Ked' aktívny uhlíkový filter ukazuje nadol:
- Zasuňte zásuvku Fig. 176 (2).
- ▷ Aktívny uhlíkový filter je teraz pripravený na použitie.

## 9.2 Nádržka na vodu\*

Nádržka na vodu InfinitySpring sa nachádza za spodnou zásuvkou v chladničke.\*

### 9.2.1 Vybratie nádržky na vodu

- Zatvorte vodný ventil.
- 30 s čapujte InfinitySpring a zachytite zvyšnú vodu pohárom.\*
- Vyberte zásuvku.
- Nádržku na vodu otočte až na doraz smerom doľava a vytiahnite.
- ▷ Odkvapkávajúca voda sa zachytí do misky na zachytávanie vody.
- Vyprázdnite vodu z misky na zachytávanie vody.\*
- Misku na zachytávanie vody čistite handričkou alebo v umývačke riadu.\*

### 9.2.2 Vloženie nádržky na vodu

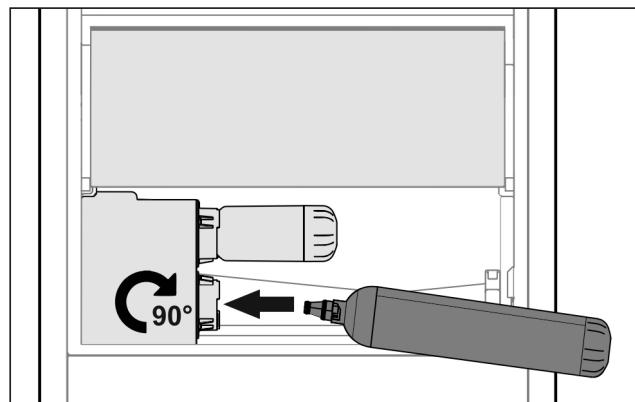


Fig. 177

- Vyberte zásuvku.
- Vložte nádržku na vodu a otočte ju cca 90° až na doraz smerom doprava.
- Prekontrolujte, či je nádržka na vodu tesná a či neuniká voda.
- Vložte zásuvku.
- Otvorte vodný ventil.
- Odvzdušnite vodný systém. (pozri 4.2.1 Odvzdušnenie vodného systému) \*

Namiesto vodného filtra sa môže použiť prídavná nádržka na vodu.\*

### Poznámka

Nádržka na vodu je dostupná ako náhradný diel.

## 9.2.3 Odobratie/vloženie misky na zachytávanie vody\*

Misku na zachytávanie vody je možné vybrať s cieľom očistenia.

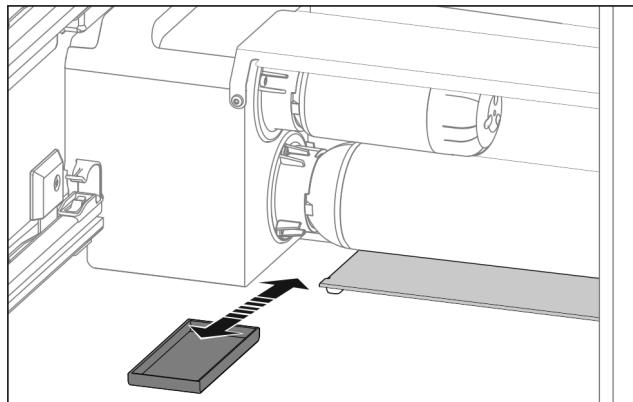


Fig. 178

- Vytiahnite misku na zachytávanie vody smerom dopredu.

## 9.3 Vodný filter\*

- Vodný filter sa nachádza za spodnou zásuvkou v chladničke. Zachytáva usadeniny vo vode a znížuje chlórovú chut'.
- Vodný filter vymenťte pri predpísanom výkone najneskôr každých 6 mesiacov alebo ak nastane značné zníženie prietoku.
  - Vodný filter obsahuje aktívne uhlie a môže sa zlikvidovať s normálnym domovým odpadom.

### Poznámka

Vodný filter si môžete kúpiť v obchode Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 9.3.1 Vybratie vodného filtra

- Vyberte zásuvku.
- Vodný filter otočte až na doraz smerom doľava a vytiahnite.
- ▷ Odkvapkávajúca voda sa zachytí do misky na zachytávanie vody.
- Misku na zachytávanie vody čistite handričkou alebo v umývačke riadu.\*

### 9.3.2 Vloženie vodného filtra

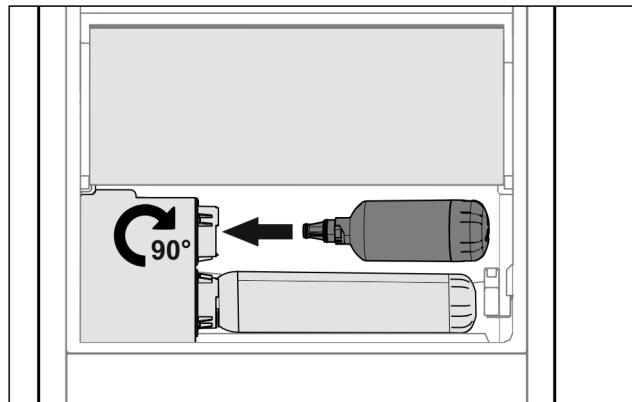


Fig. 179

- Vyberte zásuvku.

# Údržba

- ▶ Vložte vodný filter a otočte ho cca 90° až na doraz smerom doprava.
- ▶ Prekontrolujte, či je filter tesný a či neuniká voda.
- ▶ Vložte zásuvku.



## UPOZORNENIE

Nebezpečenstvo infekcie v dôsledku možných suspendovaných látok v nových vodných filtroch!\*

Nevoľnosť a dávenie.

- ▶ Po výmene filtra: Načapujte 3 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.

▷ Vodný filter je teraz pripravený na použitie.

## 9.4 Rozloženie/montáž vyťahovacích systémov

### 9.4.1 Poznámky k rozloženiu

Niektoré vyťahovacie systémy môžete rozložiť za účelom ich vyčistenia. Vaše zariadenie môže obsahovať rôzne vyťahovacie systémy.

Nasledujúce vyťahovacie systémy sa dajú alebo nedajú rozložiť:

Vyťahovací systém	dá sa rozložiť/ nedá sa rozložiť
Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske	nedá sa rozložiť
Úplné vytiahnutie	nedá sa rozložiť
Čiastočné vysunutie mrazničky*	dá sa rozložiť (pozri Čiastočné vysunutie mrazničky*) *

### 9.4.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách

#### Čiastočné vysunutie mrazničky\*

#### Rozobratie vyťahovacieho systému

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá.
- Sklenená doska je odobratá. (pozri 8.12 Sklenené dosky)

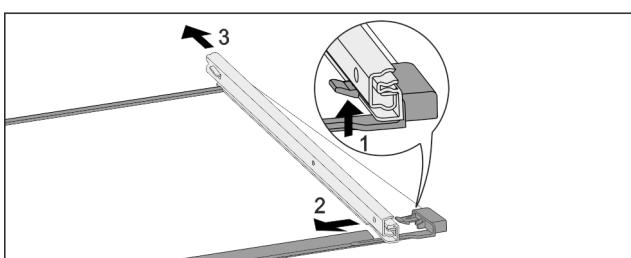


Fig. 180 Sklenená doska s koľajničkami

- ▶ Potlačte predný západkový hák nahor. Fig. 180 (1)
- ▶ Odsuňte vyťahovaci koľajničku do strany Fig. 180 (2) a dozadu Fig. 180 (3).

#### Montáž vyťahovacieho systému

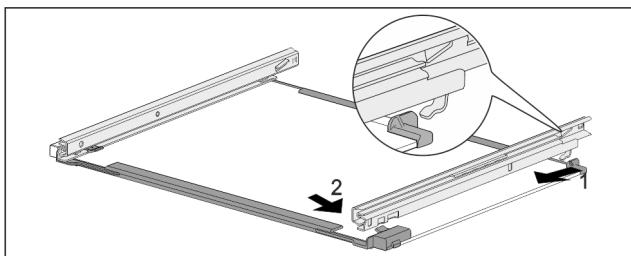


Fig. 181 Sklenená doska s koľajničkami

- ▶ Zaháknite koľajničku vzadu. Fig. 181 (1)
- ▶ Zaklapnite koľajničku vpred. Fig. 181 (2)

## 9.5 Rozmrazovanie zariadenia

### 9.5.1 Rozmrazovanie chladničky

Rozmrazovanie prebieha automaticky. Kondenzát odteká cez odtokový otvor a vyparuje sa.

- ▶ Pravidelne čistite odtokový otvor. (pozri 9.6 Čistenie zariadenia)

### 9.5.2 Rozmrazovanie mrazničky so systémom NoFrost

Rozmrazovanie prebieha automaticky systémom NoFrost. Vlhkosť sa zráža na výparníku, pravidelne sa rozmrazuje a odparuje.

Zariadenie sa nemusí rozmrazovať.

## 9.6 Čistenie zariadenia

### 9.6.1 Príprava



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo úderu elektrickým prúdom!

- ▶ Vytiahnite zástrčku chladiaceho zariadenia alebo prerušte prívod prúdu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo požiaru

- ▶ Nepoškodte chladiaci okruh.

- ▶ Vyprázdnite zariadenie.
- ▶ Vytiahnite sieťovú zástrčku.

-alebo-

- ▶ Aktivujte CleaningMode. (pozri CleaningMode)

### 9.6.2 Čistenie skrine

#### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- ▶ Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- ▶ Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo ocelovú vlnu.
- ▶ Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečenstvo poranenia a poškodenia horúcou parou!

Horúca para môže viesť k popáleninám a poškodiť povrchy.

- ▶ Nepoužívajte prístroje na čistenie parou!

- ▶ Utrite skriňu mäkkou, čistou handričkou. Pri silnom znečistení použite vlažnú vodu s neutrálnym čistiacim prostriedkom. Sklenené plochy sa môžu očistiť aj čistiacim prostriedkom na sklo.

## 9.6.3 Čistenie vnútorného priestoru

### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.
  
- Plastové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Kovové plochy: ručne očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Odtokový otvor: odstráňte usadeniny tenkou pomôckou, napríklad vatovou tyčinkou.

## 9.6.4 Čistenie vybavenia

### POZOR

Nesprávne čistenie!

Poškodenia zariadenia.

- Používajte výlučne mäkké handričky a viacúčelové čistiace prostriedky s neutrálnym pH.
- Nepoužívajte odierajúce alebo škriabajúce špongie alebo oceľovú vlnu.
- Nepoužívajte ostré, abrazívne čistiace prostriedky obsahujúce piesok, chloridy alebo kyseliny.

### Čistenie mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku:

- VarioSafe\*
- Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe\*
- Zásuvka
  - Všimnite si, prosím: Neodstráňte magnet na zásuvke! Magnet zabezpečuje funkciu zariadenia IceMaker.\*
- Pružný oddelovač zásuvky na ľad v zásuvke na kocky ľadu zariadenia IceMaker.\*
- Variabilná priečinka na fľaše
- FlexSystem\*
- Súčasti EasyTwist-Ice\*

### Čistenie vlnkou handričkou:

- Teleskopické koľajničky
  - Všimnite si, prosím: tuk v klznejch dráhach slúži na mazanie a nesmie sa odstraňovať!

### Čistenie v umývačke riadu do 60 °C:

- Odkladací priestor vo dverách
- Držiak fliaš\*
- Odkladacia plocha
- Deliteľná odkladacia plocha
- Príderný diel deliteľnej odkladacej plochy
- Nádržka na vodu a veko nádržky na vodu HydroBreeze\*
- Miska na zachytávanie vody\*
- Priečinka na vajíčka\*
- Dóza na maslo\*
- Miska na kocky ľadu\*
- Naberačka na kocky ľadu\*
- FlexCube
- Rozobratie vybavenia: pozri príslušnú kapitolu.
- Očistite vybavenie.

## 9.6.5 Čistenie InfinitySpring \*

Vydávaciu jednotku InfinitySpring a okolie je možné očistiť bez odpojenia zariadenia od elektrickej siete.

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.

- Stlačte dolné tlačidlo dávkovača.
- Vydávacia jednotka sa vysunie.
- Výstup vody a okolie očistite mäkkou, čistou handričkou, vlažnou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Pustite dolné tlačidlo.
- Načapujte 2 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.\*

## 9.6.6 Čistenie HydroBreeze\*

Čistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- HydroBreeze je deaktivované dlhšie ako 48 hodín.
- Nové plnenie nádržky na vodu.

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- HydroBreeze je deaktivovaný (pozri HydroBreeze\*).
- Nádržka na vodu je vybratá a vyčistená v umývačke riadu.

- Vybranie umyte vlhkou handrou.
- Vložte nádržku na vodu.
- Aktivujte HydroBreeze.

## 9.6.7 Čistenie EasyTwist-Ice\*

EasyTwist-Ice vyčistite v nasledujúcich prípadoch:

- prvé uvedenie do prevádzky
- nepoužívanie viac ako 48 hodín
- potreba čistenia

### Rozobratie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka je odobratá. (pozri 8.8 Zásuvky)
- Zásuvka je položená na stole.

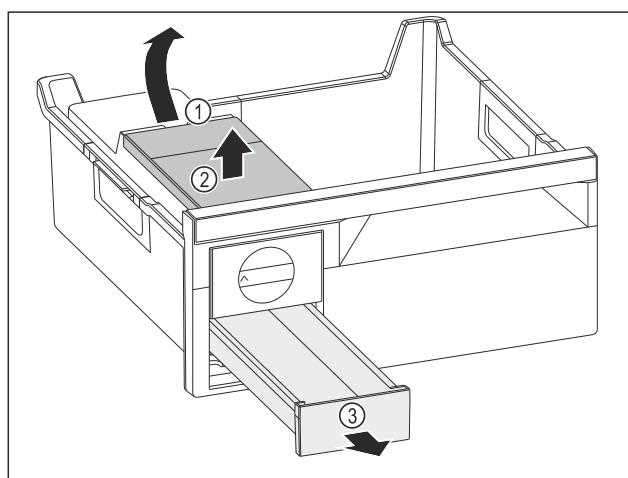


Fig. 182

- Odobratie nádržky na vodu: Nádržku na vodu nadvihnite za vybranie Fig. 182 (1).
- Nádržku na vodu Fig. 182 (2) odoberte smerom nahor.
- Zásuvku na kocky ľadu Fig. 182 (3) odoberte smerom nahor.

# Údržba

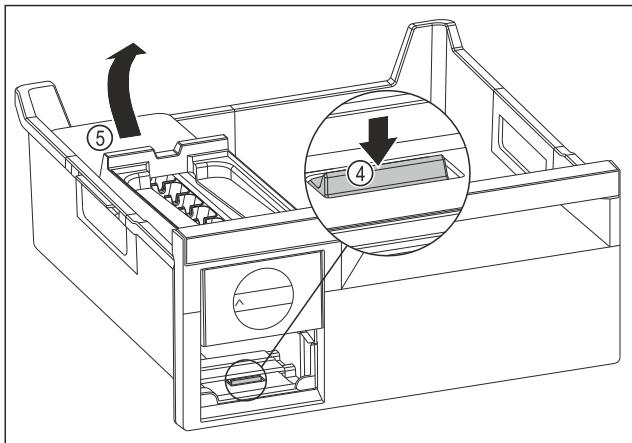


Fig. 183

- Odoberte korpus EasyTwist-Ice: Strmeň Fig. 183 (4) zatlačte prstom nadol a súčasne druhou rukou zdvihnite zozadu korpus EasyTwist-Ice Fig. 183 (5).
- Odoberte korpus EasyTwist-Ice zo zásuvky na zmrazenie.

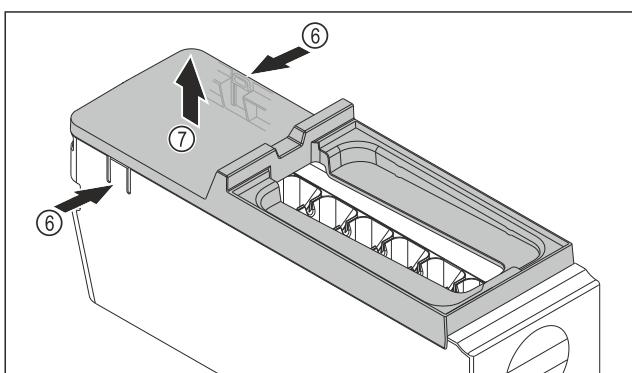


Fig. 184

- Odstráňte kryt korpusu EasyTwist-Ice: strmene Fig. 184 (6) na oboch stranách korpusu EasyTwist-Ice zatlačte rukou.
- Kryt Fig. 184 (7) odoberte druhou rukou smerom nahor.
- EasyTwist-Ice je rozložený na štyri časti. (pozri Fig. 185)

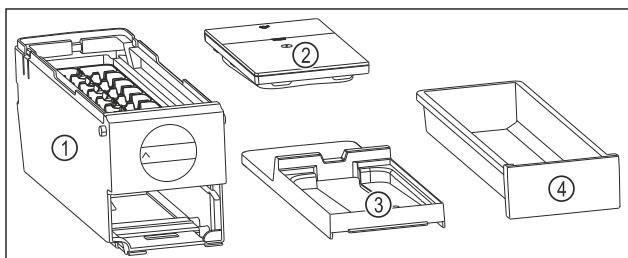


Fig. 185 Súčasti EasyTwist-Ice

- |   |                           |
|---|---------------------------|
| (1) Korpus EasyTwist-Ice s miskou na kocky ľadu | (3) Kryt                  |
| (2) Nádržka na vodu                             | (4) Zásuvka na kocky ľadu |

## POZOR

Nebezpečenstvo poškodenia v dôsledku nesprávnej demontáže!

Zlomenie, preskakovanie a trieštenie vybavenia. Ak ďalej demontujete korpus EasyTwist-Ice, môžete poškodiť otočný gombík alebo iné diely korpusu EasyTwist-Ice.

- Rozložte EasyTwist-Ice len na tie súčasti, ktoré sú na obrázku. (pozri Fig. 185)
- Korpus EasyTwist-Ice Fig. 185 (1) vyčistite ako celok.

## Cistenie EasyTwist-Ice

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- EasyTwist-Ice je rozložený. (pozri Rozobratie EasyTwist-Ice)

- Zásuvku na kocky ľadu, nádržku na vodu, kryt a korpus EasyTwist-Ice vyčistite teplou vodou a trochou umývacieho prostriedku.
- Všetky vyčistené súčasti úplne vysušte suchou handrou.
- EasyTwist-Ice je vyčistený.

## Montáž EasyTwist-Ice

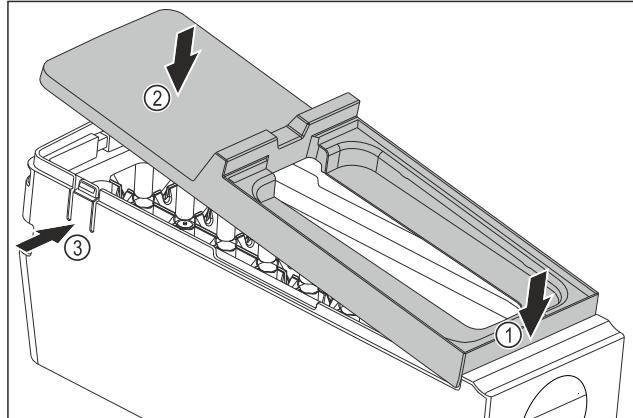


Fig. 186

- Montáž krytu korpusu EasyTwist-Ice: Kryt nasadte vpred. Fig. 186 (1)
- Kryt spustite dozadu. Fig. 186 (2)
- Kryt počuteľne zapadne od oboch strmeňov Fig. 186 (3).

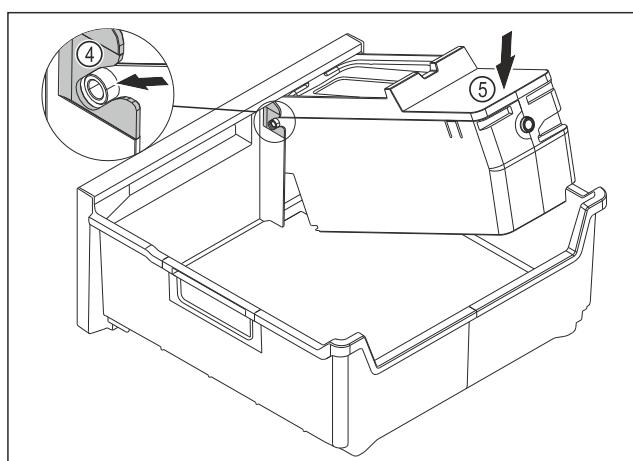


Fig. 187

- Montáž korpusu EasyTwist-Ice: Osi korpusu EasyTwist-Ice zasuňte do vedení Fig. 187 (4).
- Zatlačte korpus EasyTwist-Ice Fig. 187 (5) zozadu smerom nadol.
- Korpus EasyTwist-Ice počuteľne zapadne.

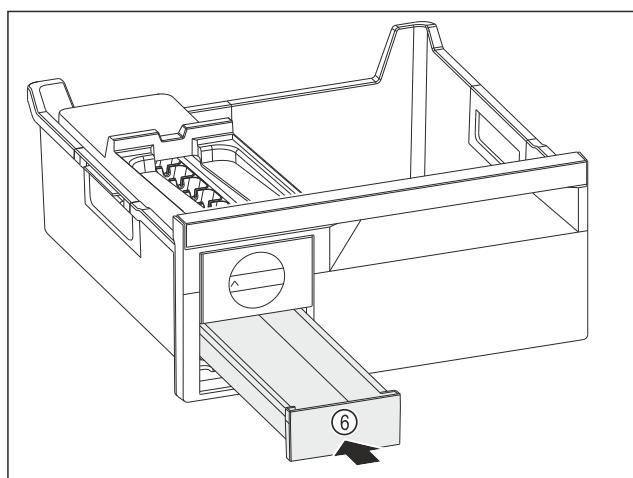


Fig. 188

- Zasuňte zásuvku na kocky ľadu Fig. 188 (6).

**VÝSTRAHA**

Nebezpečenstvo otravy znečistenou vodou!

- Plňte nádržku na vodu len pitnou vodou.

- Naplníte nádržku na vodu vodou.
- Vložte nádržku na vodu.
- Vložte zásuvku. (pozri 8.8 Zásuvky)  
Ak použijete nefiltrovanú vodu:
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe koviek ľadu, zlikvidujte.
- alebo-
- Ak použijete filtrovanú vodu:
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 48 hodín po prvej výrobe koviek ľadu, zlikvidujte.

**9.6.8 Čistenie IceMaker\***

Zariadenie IceMaker je možné čistiť rôznymi spôsobmi.

Cistenie sa musí vykonať pri:

- Prvom uvedení do prevádzky
- S prípojkou vody:  
Nepoužívanie dlhšie ako 5 dní.\*

Zabezpečte, aby boli splnené nasledovné predpoklady:

- Zásuvka zariadenia IceMaker je vyprázdená.
- Zásuvka zariadenia IceMaker je zasunutá.
- Zariadenie IceMaker je aktivované.

**Pri prvom uvedení do prevádzky alebo dlhšom nepoužívaní**

Vyčistite zariadenie IceMaker pomocou funkcie TubeClean.

- Postavte 1,5 l prázdnu nádobu (max. výška 10 cm) do zásuvky pod zariadením IceMaker.
- Aktivujte funkciu TubeClean.
- Pripraví sa preplachovací proces (max. 60 min.): Symbol pulzuje.
- Prepláchnu sa vodné potrubia: Symbol pulzuje.
- Preplachovací proces je končený: Funkcia je automaticky deaktivovaná.
- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a odstráňte nádobu.
- Zásuvku zariadenia IceMaker očistite teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba koviek ľadu.
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 24 hodín po prvej výrobe koviek ľadu, zlikvidujte.\*
- Kocky ľadu, ktoré sa vyrobia do 48 hodín po prvej výrobe koviek ľadu, zlikvidujte.\*

-alebo-

- Načapujte 2 l vody na InfinitySpring a zlikvidujte.\*

**Pri potrebe čistenia**

Manuálne vyčistite zariadenie IceMaker.

- Odoberte zásuvku zariadenia IceMaker a vyčistite ju teplou vodou s trochou umývacieho prostriedku.
- Zasuňte zásuvku IceMaker.
- Automaticky sa spustí výroba koviek ľadu.

**9.6.9 Po čistení**

- Zariadenia a diely vybavenia vytrrite do sucha.
- Zariadenie pripojte a zapnite.
- Aktivujte SuperFrost (pozri 7.2 Funkcie zariadenia).  
Ak je teplota dostatočne nízka:
- Vložte potraviny.
- Pravidelne opakujte čistenie.

**10 Pomoc zákazníkom****10.1 Technické údaje**

Teplotný rozsah	
Chladenie	3 °C až 9 °C
BioFresh	0 °C až 3 °C
Mrazenie	-26 °C až -15 °C

Maximálna zmrazované množstvo/24 h	
Mraznička	pozri typový štítok v časti „Kapacita zmrazovania .../24 h“

Maximálna hmotnosť naloženia vybavenia			
Vybavenie	Šírka zariadenia 550 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 600 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)	Šírka zariadenia 700 mm (pozri návod na montáž, Rozmery zariadenia)
Zásuvka na sklenenú dosku (pozri 8.8.1 Zásuvka na dne zariadenia alebo sklenenej doske)	12 kg	15 kg	--
Čiastočné vysunutie mrazničky* (pozri 8.8.2 Zásuvka na teleskopických koľajničkách) *	12 kg*	15 kg*	--*

Maximálne rozmery plechu na pečenie*	
Šírka	466 mm
Hĺbka	386 mm
Výška	50 mm

Výroba koviek ľadu pomocou zariadenia IceMaker*	
Výroba koviek ľadu/24 h	Pri teplote -18 °C: 1,2 kg koviek ľadu
Maximálna výroba koviek ľadu/24 h	Pri aktívnej funkcií MaxIce: 1,5 kg koviek ľadu

Výroba koviek ľadu pomocou zariadenia EasyTwist-Ice*	
Doba trvania pri -18 °C	cca 5,5 h
Doba trvania pri zapnutom zariadení SuperFrost	cca 3 h

Doba trvania na dosiahnutie rôznych teplôt pri VarioTemp*		
Výstupná teplota*	Cieľová teplota*	Doba trvania po dosiahnutie cieľovej teploty*
-18 °C	0 °C	>8 h
-18 °C	8 °C	>12 h
8 °C	14 °C	>6 h
14 °C	-18 °C	>4 h

# Pomoc zákazníkom

Osvetlenie	
Trieda energetickej účinnosti <sup>1</sup>	Svetelný zdroj
Tento výrobok obsahuje jeden alebo viacero svetelných zdrojov triedy energetickej účinnosti G.	LED

<sup>1</sup> Zariadenie môže obsahovať svetelné zdroje s rozdielnymi triedami energetickej účinnosti. Najnižšia trieda energetickej účinnosti je uvedená.

Pre zariadenia s pripojením cez WLAN:

Údaj o frekvencii	
Frekvenčné pásmo	2,4 GHz
Maximálny vyžarovaný výkon	< 100 mW
Účel použitia rádiového zariadenia	Pripojenie do miestnej siete WLAN na dátovú komunikáciu

## 10.2 Prevádzkový hluk

Počas chodu vydáva zariadenie rôzne zvuky.

- Pri **nízkom chladiacom výkone** pracuje zariadenie v energeticky úsporne, ale dlhšie. Hlasitosť je **nižšia**.
- Pri **vysokom chladiacom výkone** sa potraviny ochladia rýchlejšie. Hlasitosť je **vyššia**.

Príklady:

- aktivované funkcie (pozri 7.2 Funkcie zariadenia)
- bežiaci ventilátor
- čerstvo vložené potraviny
- vysoká teplota okolia
- dlho otvorené dvere

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Bublanie žblnkanie	a Chladivo prúdi v chladiacom okruhu.	normálny pracovný hluk
Prskanie a syčanie	Chladivo sa vstrekuje do chladiaceho okruhu.	normálny pracovný hluk
Bručanie	Zariadenie chladí. Hlasitosť závisí od chladiaceho výkonu.	normálny pracovný hluk

Hluk	Možná príčina	Druh hluku
Zvuky sŕkania	Dvere s tlmičom pri zatváraní sa otvoria a zatvoria.	normálny pracovný hluk
Vŕchanie a hučanie	Ventilátor beží.	normálny prevádzkový hluk
Cvakanie	Komponenty sa zapínajú a vypínajú.	normálny hluk pri vypínaní
Drnčanie alebo bzučanie	Ventily alebo klapky sú aktívne.	normálny hluk pri vypínaní

Hluk	Možná príčina	Druh hluku	Odstránenie
Vibrácie	Nevhodná montáž	Hluk chyby	Zariadenie vyrovnejte vodorovne pomocou nastaviteľných nôh.
Klepanie	Vybavenie, predmety vo vnútri zariadenia	Hluk chyby	Upevnite diely vybavenia. Nechajte rozstup medzi predmetmi.

## 10.3 Technická porucha

Toto zariadenie je skonštruované a vyrobené tak, aby bola zabezpečená jeho bezpečná funkcia a dlhá životnosť. Pokiaľ sa napriek tomu počas prevádzky vyskytne porucha, prekontrolujte prosím, či nie je prípadne spôsobená chybnou obsluhou. V takomto prípade vám musia byť aj v priebehu záručnej doby účtované vyplývajúce náklady. Nasledovné poruchy môžete odstrániť sami.

### 10.3.1 Funkcia zariadenia

Chyba	Príčina	Odstránenie
Zariadenie nepracuje.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Sietová zástrčka nie je správne zasunutá v zásuvke.	► Prekontrolujte sietovú zástrčku.
	→ Poistka zásuvky nie je v poriadku.	► Prekontrolujte poistku.
	→ Výpadok elektrického prúdu	► Zariadenie ponechajte zatvorené. ► Chráňte potraviny: položte akumulátory chladu zhora na potraviny alebo použite inú mrazeničku v prípade, že bude výpadok elektrického prúdu trvať dlhšie. ► Rozmrazené potraviny nikdy opäť nezmrazujte.
	→ Zásuvka chladiaceho zariadenia nie je správne zasunutá v zariadení.	► Skontrolujte zásuvku chladiaceho zariadenia.

Chyba	Príčina	Odstránenie
<b>Teplota nie je dostatočne nízka.</b>	→ Dvere zariadenia nie sú správne zatvorené.	► Zatvorte dvere zariadenia.
	→ Prevzdušnenie a vetranie nie je dostatočné.	► Uvoľnite a vyčistite vetraciu mriežku.
	→ Teplota okolia je príliš vysoká.	► Riešenie problému: (pozri 1.4 Oblast' použitia zariadenia)
	→ Zariadenie sa otváralo príliš často alebo na príliš dlhú dobu.	► Počkajte, či sa požadovaná teplota opäť sama nena staví. Ak nie, obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
	→ Vložili sa príliš veľké množstvá čerstvých potravín bez funkcie SuperFrost.	► Riešenie problému: (pozri SuperFrost)
	→ Teplota je nesprávne nastavená.	► Teplotu nastavte nižšie a po 24 hodinách ju prekontrolujte.
	→ Zariadenie stojí veľmi blízko zdroja tepla (sporák, vykurovanie atď.).	► Zmeňte umiestnenie zariadenia alebo zdroja tepla.
<b>Tesnenie dverí je chybné alebo sa musí vymeniť z iných dôvodov.</b>	→ Tesnenie dverí je vymeniteľné. Je ho možné vymeniť bez ďalšieho pomocného nástroja.	► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
<b>Námraza v zariadení alebo sa tvorí kondenzát.</b>	→ Tesnenie dverí môže vykísnuť z dražky.	► Skontrolujte správne umiestnenie tesnenia dverí v dražke.
<b>Zariadenie je na vonkajších plochách teplé*.</b>	→ Teplo chladiaceho okruhu sa používa na zabraňovanie vzniku kondenzátu.	► To je normálne.

## 10.3.2 Vybavenie

Chyba	Príčina	Odstránenie
<b>Zariadenie IceMaker sa nedá zapnúť.*</b>	→ Zariadenia a tým aj zariadenie IceMaker nie sú pripojené.	► Pripojte zariadenie (pozri návod na montáž).
<b>Zariadenie IceMaker nevyrába kocky ľadu.*</b>	→ Zariadenie IceMaker nie je zapnuté.	► Aktivujte IceMaker.
	→ Zásuvka zariadenia IceMaker nie je správne zatvorená.	► Zásuvku správne zasuňte.
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	► Otvorte prípojku vody.*
<b>Zariadenie Infinity-Spring nefunguje.*</b>	→ Miska na kocky ľadu sa otáča.	► Po minúte skúste znova.*
	→ Vo vodnom systéme sa nachádza vzduch.	► Odvzdušnite vodný systém. (pozri 4.2 Uvedenie Infinity-Spring do prevádzky*)
	→ Pripojenie vody nie je otvorené.	► Otvorte prípojku vody.*
<b>Prietok vody na InfinitySpring je nerovnomerný.*</b>	→ Perlátor je znečistený.	► Vymeňte perlátor. Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)
<b>HydroBreeze nezvlhčuje chladené výrobky.*</b>	→ HydroBreeze nie je aktivované.	► Aktivujte HydroBreeze.
	→ V nádržke na vodu nie je dostatok vody.	► Naplňte nádržku na vodu.
	→ Pred koncentrátorom sú nečistoty.	► Vyčistite HydroBreeze.
	→ Nádržka na vodu nie je správne zaistená v určenej priehlbine.	► Správne zaistite nádržku na vodu.

# Odstavenie z prevádzky

Chyba	Príčina	Odstránenie
	→ Veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe je v nastavení „nízka vlhkosť vzduchu“.	► Nastavte veko priečinka Fruit & Vegetable-Safe na „vysokú vlhkosť vzduchu“.
Vnútorné osvetlenie nesveti.	→ Zariadenie nie je zapnuté.	► Zapnite zariadenie.
	→ Dvere boli otvorené dlhšie ako 15 minút.	► Vnútorné osvetlenie sa pri otvorených dverách automaticky vypne približne po 15 minútach.
	→ Osvetlenie LED je chybné alebo je poškodený kryt.	► Obráťte sa na zákaznícky servis. (pozri 10.4 Zákaznícky servis)

## 10.4 Zákaznícky servis

Najskôr prekontrolujte, či nemôžete chybu odstrániť sami (pozri 10 Pomoc zákazníkom). V opačnom prípade sa obráťte na zákaznícky servis.

Adresu nájdete v priloženej brožúre „Servis Liebherr“ alebo na stránke [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!

Poranenia.

- Opravy a zásahy do zariadenia a do sietového prívodu, ktoré nie sú výslovne vymenované v (pozri 9 Údržba), nechajte vykonať zákazníckemu servisu.
- Poškodený sietový prívod smie vymeniť len výrobca, jeho zákaznícky servis alebo podobne kvalifikovaná osoba.
- Pri zariadeniach s prístrojovou sietovou zástrčkou smie výmenu vykonať zákazník.

### 10.4.1 Kontaktovanie zákazníckeho servisu

Zabezpečte, aby ste mali pripravené nasledujúce informácie o zariadení:

- Označenie zariadenia (model a index)
- Servisné číslo (servis)
- Sériové číslo (sér. č.)
- Vyvolajte informácie o zariadení na displeji. (pozri Informácie o zariadení)  
-alebo-
- Vyhľadajte si informácie o zariadení na typovom štítku. (pozri 10.5 Typový štítok)
- Poznačte si informácie o zariadení.
- Informujte zákaznícky servis: oznámte chyby a informácie o zariadení.
- To umožní rýchly a účelný servisný zásah.
- Nasledujte ďalšie pokyny zákazníckeho servisu.

## 10.5 Typový štítok

Typový štítok sa nachádza za zásuvkami na vnútorenej strane zariadenia.

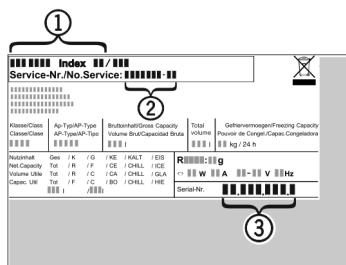


Fig. 189

(1) Označenie zariadenia      (3) Sériové číslo

(2) Servisné číslo

► Informácie odčítajte z typového štítku.

## 11 Odstavenie z prevádzky

- Vyprázdnite zariadenie.
- Deaktivujte IceMaker. (pozri Deaktivácia IceMaker/MaxIce) \*
- Deaktivujte HydroBreeze. (pozri Deaktivácia HydroBreeze) \*
- Vypnite zariadenie. (pozri Vypnutie a zapnutie zariadenia)
- Vytiahnite sietovú zástrčku zo zásuvky.
- V prípade potreby odstráňte zásuvku chladiaceho zariadenia: vytiahnite zásuvku chladiaceho zariadenia zo zástrčky zariadenia a súčasne pohybujte doľava a doprava.
- Očistite zariadenie. (pozri 9.6 Čistenie zariadenia)
- Dvere nechajte otvorené, aby nevznikli žiadne zápachy.

## 12 Likvidácia

### 12.1 Príprava zariadenia na likvidáciu



Liebherr používa v niektorých zariadeniach batérie. V EÚ z dôvodov ochrany životného prostredia zákonodarca koncového užívateľa zaviazal, aby pred likvidáciou starých zariadení tieto batérie vybral. Ak vaše zariadenie má batérie, je na zariadení umiestnené príslušné upozornenie.

Svetlá

V prípade, že je možné odstrániť svetlá samostatne a bez poškodenia, demontuje tieto pred likvidáciou.

► Odstavte zariadenie z prevádzky.

► Ak je to možné: svetlá demontujte bez poškodenia.

### 12.2 Ekologická likvidácia zariadenia



Zariadenie ešte obsahuje cenné materiály, nelikvidujte ho jednoducho spoločne s domovým odpadom, je ho potrebné odvieziť do zberu oddelene.



Batérie likvidujte oddelene od starého zariadenia. Batérie môžete bezplatne odovzdať v obchode alebo v recykláčnych či zberných dvoroch.

Svetlá Demontované svetlá zlikvidujte prostredníctvom príslušných zberných systémov.

Pre Nemecko: Zariadenie môžete bezplatne odovzdať do zberných nádob triedy 1 v miestnych recyklačných a zberných dvoroch. Pri kúpe nového chladiaceho/mraziaceho zariadenia a predajnej ploche > 400 m<sup>2</sup> vezme obchod staré zariadenie späť tiež bezplatne.

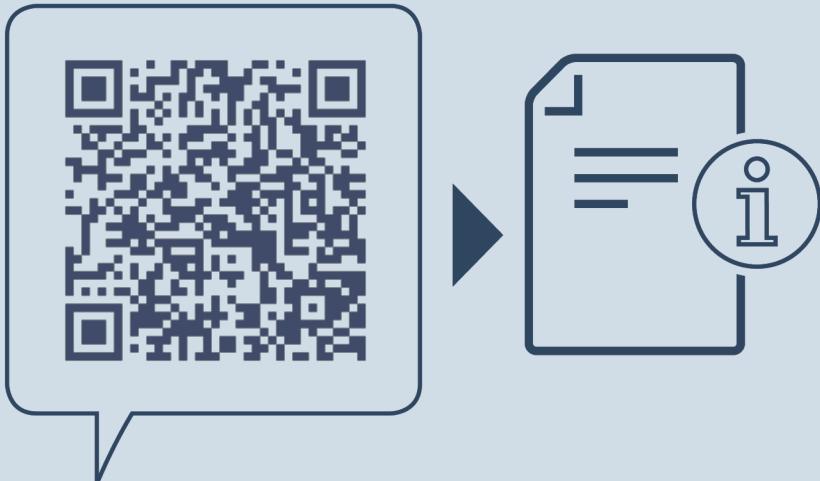


## VÝSTRAHA

Vytekajúce chladiace médium a olej!

Požiar. Chladiace médium použité v zariadení nezaťahuje životné prostredie, ale je horľavé. Horľavý je aj olej v zariadení. Pri patrične vysokej koncentrácií a v kontakte s externým zdrojom tepla sa môžu unikajúce chladiace médium a olej vznieťiť.

- ▶ Nepoškodte potrubia obehu chladiaceho média a kompresor.
- ▶ Dodržte poznámky k preprave zariadenia.
- ▶ Prepravte zariadenie bez poškodení.
- ▶ Batérie, svetlá a zariadenie zlikvidujte podľa vyššie uvedených informácií.



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**SK** Kombinácia chladničky/mrazničky s BioFresh

Dátum vydania: 20241125

**Č. art. – Index: 7083574-00**

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD  
Bezirk Plovdiv  
4202 Radinovo  
Bulgarien